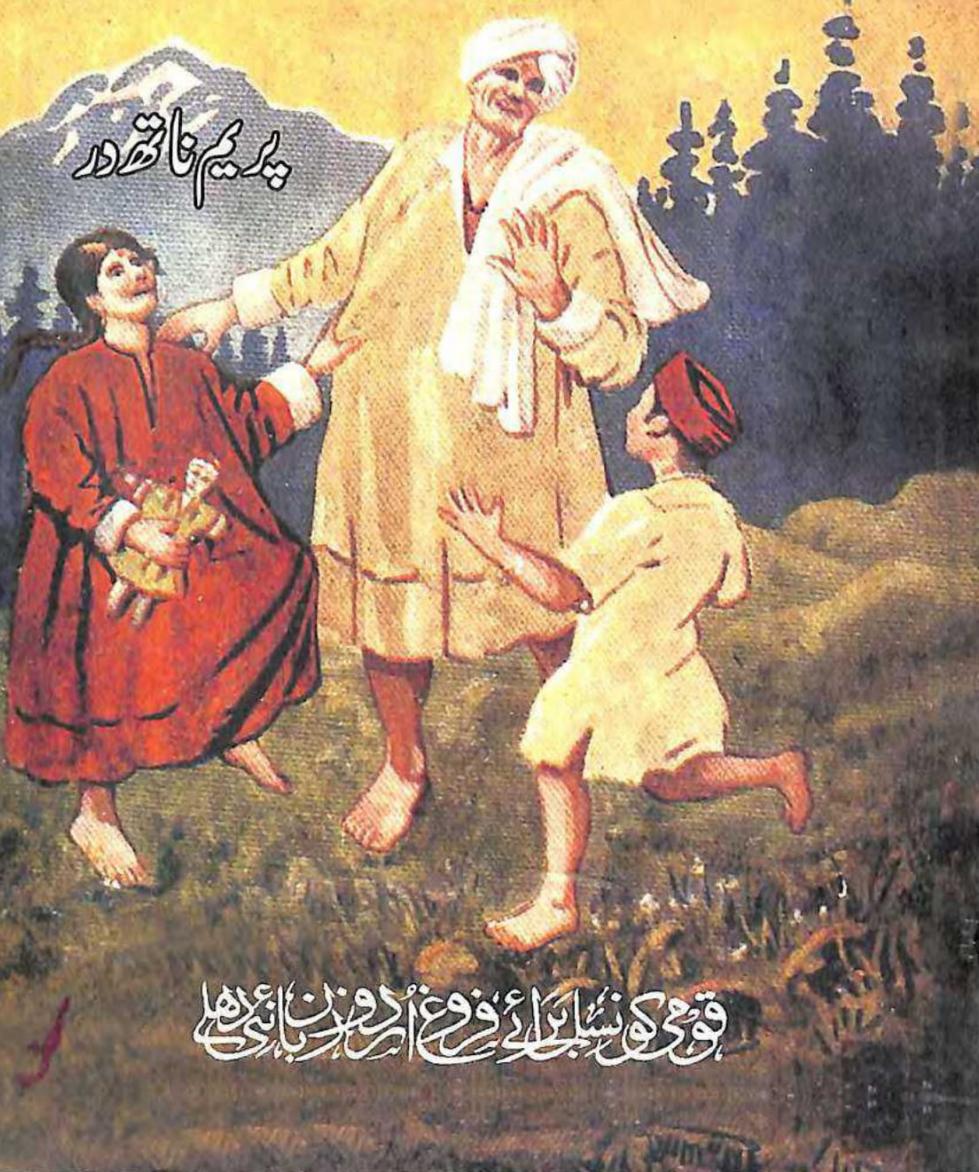


کاغذ کا سریو

پرکم ناشد



فوج کے نسلیں اور فوج اور زندگی اور اہل



کاغذ کا اسد یو

اور

دیگر افسانے

مرتب

پرکیم ناتھدر



فوجہ کی نسیخت اسلام فوجہ اسلام فوجہ اسلام

وزارت ترقی انسانی و سائل، حکومت ہند

فرودگار دہلی، ایف بی 33/9، اشی پٹھل ایریا، جسولہ، پنجاب۔ 110025

© قومی کوںل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

قومی اردو کوںل کی
پہلی اشاعت : 2014
تعداد : 550
قیمت : 63 روپے
سلسلہ مطبوعات : 1199

Kaghaz Ka Vasudev Aur Deegar Alsana

By: Prem Nath Dar

ISBN: 978-93-5160-047-3

ہٹر: ڈاکٹر، قومی کوںل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھون، 9 FC-33، نئی دہلی ایسا،
جسولہ، نئی دہلی 110025، فون نمبر: 011-49539099، گیس: 49539000
شبہہ فروخت: دیست بالک 8 آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی 110088
فون نمبر: 011-26108159، گیس: 26108746
ایمیل: www.urducouncil.nic.in, urducouncil@gmail.com, وہب ساکٹ: www.urducouncil.nic.in
طالع: لاہوری پڑتال ایڈر، جامع مسجد، لاہور، پاکستان
اس کتاب کی چھپائی میں TNPL Maplitho 70GSM کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

پیش لفظ

انسان کا اجتماعی شعور صدیوں کو میجھتے ہے۔ اظہار کے سانچوں پر قابو پانے میں صدیاں گئی ہیں۔ اظہار کے رسانی سانچے پر عبور پانے میں جزے سے کم نہیں۔ زبان کا سفر حقیقت سے مجاز تک کا نہایت بامعنی سفر ہے۔ مجاز کے توسط سے اشارے حقیقت کی ترسیل ہیں۔ مفردہ سے مفردہ کے منزل مشاہدے سے تحریر کی منزل ہے جو چیزیں گی ہے آسانی کی طرف لے جاتی ہے۔ فکر سے اظہار اور اظہار سے تحریر کے مراد میں رد و قول کا سلسہ جاری رہتا ہے۔ جذبے، احساسات اور اشیاء کی شناخت کے لیے نظریات کا انتخاب اور ان کی قبولیت کے لیے زمانہ درکار ہوتا ہے۔ زبان عمرانی، معاشرتی اور تہذیبی مظہر ہے۔ ایک دن میں زبان بنتی ہے نہ قواعد۔ نطق سے اظہارتک کا سفر صدیوں پر مشتمل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں چیزیں گی اور تنویر پایا جاتا ہے۔ زبان نامیاتی حقیقت ہے۔ اسی لیے نئے نئے سیاق میں ظاہر ہوتی ہے۔ ہر لفظ معنوی امکانات میں ایک سے زائد سیاق رکھتا ہے۔ ہر لفظ اپنے ساتھ مختلف تصورات لے کر ظاہر ہوتا ہے لیکن اس کی سادگی اور بحدود، دونوں صورتیں ممکن ہیں۔ ہر لفظ اپنی تخلیق کے بعد جب کچھ زمانی عرصہ گزار لیتا ہے تو اس کے معنوی صدود مشین ہو جاتے ہیں اور اس کی سندلخت فراہم کر دیتا ہے۔ اردو نے اپنا ادبی سفر شروع کیا تو تحریر بھی اسے حفاظ کرتی گئی اور آج اردو کتابوں کے علمیں ذخیرے پر ہم فخر کرتے ہیں۔

اردو میں مختلف علوم و فنون کی کتابوں کو منتقل کرنا اور معیاری تحریروں کو پکی روشنائی عطا کر کے اردو حلقوں تک پہنچانا ہماری اہم ذمہ داری ہے۔ کوئل نے متعدد موضوعات پر کافی کتابیں شائع کی ہیں۔ پر یہ نا تمہدرا کا شمار اردو کے معروف انسانہ نگاروں میں ہے۔ ان کے انسانوں نے بیسویں صدی کے نصف اول کے اکابرین کو ممتاز کیا۔ مولا ناصلاح الدین احمد نے تو بیہاں تک کہہ دیا کہ اس نوجوان سے استادوں کو ہوشیار ہو جانا چاہیے۔ اپنے زمانے میں بہت جلد انہوں نے اہم لکھنے والوں کی تجدید مذکول کرائی تھی۔ زندگی کی تکمیل کو انہوں نے خلائق کا جو ہر بیادیا ہے۔ ترقی پسند ادبی تحریر کے متوازی حلقات، اربابِ ذوق کی سرگرمیاں جاری تھیں۔ میرا جی جب دہلی آگئے تو حلقة کی سرگرمیاں دہلی میں بھی دکھائی دیئے گئیں۔ پر یہ نا تمہدرا بھی ان سرگرمیوں کا حصہ بنے۔ حلقة نے ہر دہلی سے ان کی کتاب 'کاغذ کا واسدیو' شائع کی۔ انسانوں کا وہی جمود اردو کوئل شائع کرتے ہوئے خوش محسوس کر رہی ہے۔ یہ کوشش اپنے اسلاف کا اعتراف ہی نہیں، نی کوئل سے انھیں ہم مرشد کرنے کی سی بھی ہے۔

امبہد بے کوئل کی دیگر مطبوعات کی طرح اس کتاب کی بھی خاطر خواہ پذیرائی ہو گئی۔

ڈاکٹر خوبیجہ محمد اکرام الدین
(ڈائریکٹر)

فہرست

		مقدمہ
vii	1	گیت کے چار بول
13	13	دلوں کا پھیر
27	27	تعلیل نفسی
43	43	کونٹ
59	59	غلطیں
77	77	جو ان؟
87	87	آخ تھوڑا
95	95	چڑھاوا
107	107	کاغذ کا واسدیو

مقدمہ

پریم ناتھ در کے انسانوں کا پہلا جھومنیرے پیش نظر ہے۔ بعض پڑھے ہوئے انسانوں کو میں نے بارہ بڑھا کیونکہ پریم ناتھ در کے انسانے اپنے پلاٹ یا کرداروں کے نام سے زندگی میں زندہ نہیں رہتے بلکہ اپنے تاثر اور فضا کی وجہ سے کیفیت پیدا کرتے ہیں اور اگر ہم غافل ہو جائیں یا انسانے کو بکھی پھلکی پیچے سمجھ کر سرسری مطالعہ سے کام نکال لیتا چاہیں تو وہ خطا پیدا نہ ہوگی اور وہ تاثر کو جانے کا جواہر نہیں کی روح ہے۔

محض یہ کہنے میں ذرا بھی جبکہ نہیں کہ اگر ہم یورودیں اور امریکی ادب سے مرغوب ہوئے بغیر اور دو انسانہ نگاری پر نظر ڈالیں تو ہمیں کچھ ایک شرمندگی نہ ہو گی کہ اپنے انسانوں کو..... ظاہر ہے کہ بہترین انسانوں کو..... دوسرا زبانوں کے مقابلے میں چیز نہ کر سکیں۔ آٹھویں سال کے اندر اردو انسانہ نویسی میں حیرت خیز نتیجے، وسعت اور گہرا ای کاظہ ہوا ہے۔ واقعات اور تجربات، محوسات اور رہنمی کیفیات کو جتنے خارجی اور داخلی طریقوں سے انسانے کا روپ دیا جاسکتا ہے، اچھی ہرچی طرح وہ سب آزمائے جا رہے ہیں۔ پریم ناتھ در بھی اپنے تجربات اور محوسات کو دوسرے انسانہ نگاروں سے الگ خاص طرح کے انسانوی ڈھانچے میں لمبايان کرتے ہیں۔ انسانے میں تکلیف کے نوع کی اتنی چیزوں کی ہے کہ ہر انسانہ نگار اپنے خیال اور خام مواد کے لحاظ سے ہمیں اور اسلوب نیان کا اختیاب کر سکتا ہے اور اپنے جذبات کی گُرد اُس ڈھانچے میں منتقل کر سکتا ہے۔

پریم ناٹھ در کی انسان نوئی کی عمر بھی کم ہے لیکن قلیقی ذہن کی صلاحتیں ابتدائی کارنا موسیٰ ہی میں نمایاں ہو جاتی ہیں، چنانچہ در نے بہت جلد لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ اردو انسان نگاری کے اس عظیم الشان دور میں کسی نئے انسان نگار کا میدان میں آتا اور اپنی جگہ بنا خود ایک قابل تحسین اور قابل غور بات ہے اور پریم ناٹھ در وہ جگہ حاصل کر رہے ہیں۔ کشیر، جو بار بار ان کے انسانوں میں آتا ہے اپنی دہ بخت بدش عظیتیں لیے ہوئے نہیں آتا جن سے روانوں کا انسوں جگانے کے لیے فضایا رہوتی ہے بلکہ ان میں وہ غم آؤ دا رونٹر آ گیں لیکن بھرتا ہے جس سے ہم کشیر کی حقیقت کے زیادہ قرب ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح انسانوں کے عورت، مرد اور سچے اس انسانوی انداز میں کردار بن کر سامنے آتے ہیں جیسے دراٹس دیکھتے ہیں یاد کھانا چاہتے ہیں۔ میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ دا خلیت کی طرف رجحان ہونے کی وجہ سے پریم ناٹھ در اپنے اسلوب میں اشاریت اور اہمام سے، کنایہ اور رمز سے کافی کام لیتے ہیں۔ اس رسمیت سے کبھی کبھی اُس فضا کی تکھیل اور ایجاد میں مدد ملتی ہے جو پریم ناٹھ در کے انسانوں میں خصوصیت سے ایک نمایاں چیز ہوتی ہے۔ "آخ تھو" میں فرقہ دارانہ فسادات کی انسانوی صوری کشی ہے جس کے بھی انک پن، گندگی، حیات سوزی اور رکھنا دنے پن میں اسی رسمیت نے غیر معمولی اضافہ کر دیا ہے۔

پریم ناٹھ در کا مشاہدہ نہایت باریک اور گھبراہے۔ اس لیے وہ قدم پر تھہر کرواقعات کی تہ میں اتر جاتے ہیں اور پڑھنے والوں کو اپنے ساتھ رکھتے ہیں، جس پڑھنے والے کا ذہن قلبیانہ ہو گا ممکن ہے وہ صبر آنہا بیزل میں ان کا ساتھ نہ دے سکے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ غور سے پڑھنے پر ان کے انسانے کے خاکے میں زندگی کا بھر پورا بھار نظر آتا ہے۔ در کی قوت تخلیلہ تیز اور تجسس ہے۔ اس میں بھی دا خلیت تھی کی کار فرمائی ہے لیکن یہ دا خلیت اپنے خارجی پس خلر سے الگ نہیں ہوتی۔ اس کی ایک خوب صورت صوری "دلوں کا پیغمبر" میں دکھائی دیتی ہے جہاں گھٹیاں کی ماں حالات کی تکھیل کا ذرا سا سہارا پا کر اپنے مااضی میں لوث جاتی ہے اور وہاں وہ بہت ہی فلم ناک یادوں کے باوجود ایک الگ سہماں نضاپاتی ہے جو اس کی وقیت تکلیف کا خاتمه کر دیتی ہے۔ ان یادوں میں اس کی زندگی بھن خیال نہیں معلوم ہوتی بلکہ حقیقت پرمنی نظر آتی ہے۔ مشاہدے کی سہی بار کی "چڑھاؤا"، "گیت کے چار بول" اور "کاغذ کا داسدیو" میں بھی دیکھی جاسکتی ہے۔

ان انسانوں میں ایک اور غصہ پر یہ ناتھور کا طرز ہے جو زندگی کی تلخی میں بسا ہوا ہے اور جسے انسان طرح طرح کے کرتیوں اور فرضی تسلیم جو یوں سے ظاہر کرتا ہے۔ زندگی کے کڑے پن میں محبت، قیقہ اور ربوگی کی مخلص ملا کر در کے اکٹھ کردار اس طور اور تلخی سے پچاچا ہے ہیں لیکن اس سے چھکارا پانا اس وقت تک ناممکن ہے جب تک کہ حالات نہ بدل جائیں کیونکہ اپنے کوفریب میں بتلار کہ کر ایک شخص تھوڑی ہی دیر تک اس تلخی سے نجات حاصل کر سکتا ہے، خاتائق کی یورش میں اس کا پسپا ہو جانا ضروری ہے۔ چنانچہ "چڑھاوا" میں یہ طرفگیوں کی زندگی میں خاہر نہیں ہوتا بلکہ رسمیوں میں بخ्त ہوئے پہاڑی مزدوروں ولی اور رضاں کی زندگی میں نہیاں ہوتا ہے جو اپنے زرد چہروں کو زرد تر کرتے ہوئے فریگیوں کے حکم کی تعییں کرنے پر بجور معلوم ہوتے ہیں۔ "گیت کے چار بول" میں زندگی کی تلخی عزیزہ کی محبت بن کر سجان کا پیچھا کرتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنی ساری کہانیاں بھول جاتا ہے اور اس کے قدموں کی رفتار مذہم ہو جاتی ہے اور عزیزہ جو بناہر اس کی چند یا پہنچی ہے، برف کی طرح چکے چکے گھٹتی رہتی ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس کی سب سے پہلے اثر مثال "کاغذ کا داسدیو" ہے جس میں طفر اور تلخی کے بھی بہوت داسدیو کو اپنے بیچوں کی خوشی اور دول ولی کا سامان فراہم کرتے کرتے مارڈا لتے ہیں۔ بھے یقین ہے کہ انہی پر یہ ناتھور کافی اور پچھلی حاصل کرے گا، ان کی راحتی میں خارجی خاتائق کا پرتو اور زیادہ نظر آئے گا اور ان کے اشارے اور زیادہ واضح ہوں گے۔ در کے استغفارے اور تسلیمیں بعض وقت بہت ہی خوب صورت اور چونکا دینے والی ہوتی ہیں اور ان کی زبان میں ایک خاص لکشی ہے جو ہماری مخصوص توجیہ کی مستحق ہے۔

اس مختصر سے مقدمہ کا مقصد اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ لوگوں کو پر یہ ناتھور کے افسانے پر غور پڑھنے کی طرف متوجہ کیا جائے۔ اس پر تقدیم بعد میں لکھی جائیں گی۔

سید احتشام حسین

بارود خانہ لکھو

30 دسمبر 1948

گیت کے چار بول

(اگست 1947)

گری کی اسی پچاسی ڈگریوں میں ہی کشمیر کے لوگ گھرے سانس لینے لگتے ہیں۔ شاید اس لیے کہ دہاں کے بھیپڑے میدانی بھیپڑوں سے کمزور ہوتے ہیں، یا اس لیے کہ کشمیری فطر نہ رینیں ہوتے ہیں اور اپنے تخلیل کو ہی حقیقت سمجھتے ہیں۔ چنانچہ جماش کسان گھرے سانس لینے ہوئے شہریوں کی خاطر پہاڑوں سے برف بھی جمع کرتے ہیں اور دو دو ڈھانی میں کے بوجو گھاس میں لپیٹے۔ پیچے پراٹھے شہری گھر میں لے آتے ہیں۔ شہر کی سرحدوں پر شہری برف فروش ان کا انتظار کرتے ہیں اور ان تکھے ہوؤں کا کچھ تو میٹھی باقیوں سے استقبال کر کے، کچھ بچوں کی خیریت پوچھ کے اور کچھ نی ری گاری کھلا کے اس برف کوستے داموں میں خربی لیتے ہیں کیونکہ اُردوہ مہنگائے کے منج پیچے لگیں تو کشمیر کے پیاس اپنی پیاس کوں کے پانی سے ہی بجانے لگیں گے جو تخلیل میں کیا حقیقت میں برف ہی کاپانی ہوتا ہے۔ انھیں تو ان راموں کے ہوتے ہوئے بھی پہلے پیاس کی پیاس اور تیز کرنی پڑتی ہے اور اسی لیے وہ شہر سے باہر باہر اس برف کو پہنچنے شہری بگزدیوں میں کا نتے ہیں، ایک اخطلی نوکری میں گھاس کا بچھوٹا کرتے ہیں، ایک ٹکڑے کو نوکری میں دھر کر اپنے ہلکے ہلکے ہاتھ اس پر پھیرتے ہیں اور اپر اسی گھاس کا ایک ہلاکا سا آٹھل سنوار کے ڈالنے ہیں، جیسے پہاڑوں کی تگی کنوواری بیٹی شہر کے لیے تیار ہو رہی ہو!

پھر اس تو کری کو اپنی سفید گڈی پر رکھ کر یہ برف جیسا برف فروش جھوم جھوم کر گھلوں کی طرف چل پڑتا ہے۔

یہ برف فروش میدانی برف فروشوں جیسا نہیں ہوتا، جو شنی برف کی سلوں کو موٹے بننے بوروں پر سڑک کے کنارے لٹا دیتے ہیں۔ لبی کالی کیلوں سے توڑ توڑ کر ایک بھدی، بے سری اور نو سے بھری دل خراش آواز میں گاؤں کو بلاتے ہیں..... برف پیو، برف پیو، پیو، پیو، پیو..... کشیر کی برف تو آسان سے آتی ہے جس میں نہ تو ششی کی دہ کالتی ہوئی چک ہوتی ہے نہ تیزی۔ نہ اس میں وہ گتی ہوتی ہے کاسے جبی کل اور بے ای توڑ دیں۔ اس برف میں تو چاند کی نرم نرم روشنی ہوتی ہے اور جب برف فروش ایک کند اور وضع دار آئے سے ایک گلوبے کو دھیرے سے الگ کرتا ہے یہ برف گاہک کے ہاتھوں میں مصری کے رانوں کی طرح گرتی ہے۔ یہ برف ترازو اور بے سے ملنا نہیں کیونکہ کشیری اسے پیچتا نہیں تبرک کی طرح پاٹھا پھرتا ہے اور اس وقت جب دو پھر کی تیز دھوپ میں بھی وہ گلی میں گھتا ہے اندر دیکھ کر ہوئے کشیری ہلکی سانس لینے لگتے ہیں کیونکہ اس کی آواز اور اس کا گیت اس کی برف سے بھی خشندا اور شفاف ہوتا ہے۔

"واہن خ۔ واہن خ، ہائے کسدندو دلک خ"

اے خ تو نعمت ہے تو خوشی ہے، دیکھنی کھنچن چوٹھوں سے تجھے اتارا۔

"ہائے کوندو درگر پیون خ"

سن میری ان خ۔ اب جو تو میرے پاس ہے میں تیرے لیے کیا کیا نہ کر دیں گا، تجھے بالیاں بھی بنوادوں گا، ہاں بالیاں بھی بنوادوں گا۔

"ہائے تریشدادو مور حس خ"

اے خ تو ظالم بھی تو ہے، تم نے میری پیاس بڑھائی پھر پیاساما را

"ہائے اندری گخون خ"

لیکن خ تو بھی تو چکے چکے کمبل رہی ہے!

وہ برف فروش اس گیت کے کنی اور بول گاتے ہیں لیکن سجان پیدے ہی بول کو گاتا چلا جاتا تھا۔ وہ جھوم جھوم کے نہیں بلکہ تیز تیز قدم اٹھاتا چیزے رف بیچنے نہیں خریدنے جاتا تھا۔ تاہم، نوجوان لیکن برف بیچنے کا اسے پورا سیل تھا۔ اب دراصل بات یہ تھی کہ برف بیچنے ہوئے اس کا دھیان گمراہ کی طرف ہی رہنے لگا تھا۔ وہ کم بولنے لگا تھا اور اسے تکمیل خواہش رہتی کہ وہ جلدی جلدی برف بیچنے کے دابن چلا جائے، گیت کے کچھ بول اسے مخوبی لگتے تھے، وہ بول اس کی زبان پر چڑھتے ہی نہیں تھے۔ کون کہتا کہ سجان کو عزیزہ نکل بیچنے میں کھنڈن مزدیں ملے نہیں کرنی پڑی تھیں لیکن وہ مزدیں تو طے ہو چکی تھیں اور اب اس کے لیے گمراہ بیچنے کی دیر تھی جہاں اسے یقین تھا کہ عزیزہ اس کے سامنے بیٹھنے کی اور اس کی کہانیاں سننے کے لیے بہت ہو گی۔

عزیزہ تھی اور اس کا باپ تھا۔ ان ہی کی وہ چڑڑی دکان تھی جس میں سوکھی تر کاریاں، سوکھی مچھلیاں اور تازہ مکھن بکھاتا تھا۔ اس دکان کے پیچوں بیٹھ فرش سے لے کر چھٹت مکھن تھوں کی تین چار مزدیں ایک ڈھلان میں جڑی ہوئی تھیں۔ ان عی تھوں پر سودے کے نوکرے رکھ رہے تھے اور ان ہی نوکروں کے پیچے دکان کا وہ حصہ تھا جس میں عزیزہ اور اس کا باپ رہتے تھے۔ ایک کونے میں ان کی خواب گاہ تھی، ایک میں چولہا تھا اور ایک میں اونڈھے پڑے نوکرے ہی نوکرے کے تھے۔ تھوں کی پیڈھلان دکان اور گھر کی آمد و رفت کے لیے راستہ چھوڑ کر کھڑی کی گئی تھی اور ٹھیک اسی راستے کی سیدھے میں عزیزہ کے باپ کی چوکی تھی جہاں وہ بیٹھنے بیٹھنے سو دلکھی بیچاتا تھا اور عزیزہ کو شرپڑ کرتے ہوئے بھی دیکھ سکتا تھا۔

اسی دکان کے بغل میں ایک کوکی تھی جس کو بھرنے کے لیے عزیزہ کے باپ کے پاس پکھنہ تھا لیکن اس نے پیاس توڑ جوڑ کر کوکلی کا ایک دروازہ ہنالیا تھا اور اسی کے اندر سجان سوتا تھا اور اپنے ساگ چاول ابانتا تھا لیکن برف بیچنے ہوئے اس کے دھیان میں وہ کوکلی نہیں وہ ساری چڑڑی دکان ہوتی تھی۔

گیت کا وہ پہلا بول سجان کی گمراہیوں سے تب ہی لکھتا تھا جب وہ دکان کے سامنے آ کرنا ہوتا۔ جب اس کو بھی اپنی آواز کی مٹھاں کا احساس ہوتا اور اسے ایسا دکھائی دیتا کہ اس کا گیت دکان میں ہی گھستا جا رہا ہے اور جیسے اس گیت میں مٹھے سے مٹھا سجان گھل گیا اور آواز کے ساتھ تختے چھاڑ کر اندر بڑھا اور جیسے عزیزہ بھی رسولی کے ساتھ مل کھاتی ہوئی تختوں کو چیرتی ہوئی، تو کریبوں کی تسلیوں میں سے نکل کر اسی کی طرف بڑھتی آئی لیکن پھر وہ تختوں سے باہر کی آواز جیسے دھوئیں کو دیہیں روک لیتی اور سجان کے گیت کو کاٹتی جب عزیزہ کا باپ اسے پوچھتا "کیوں ہے کچھ ہتایا کہ نہیں؟" سجان دھوئیں سے پھر کر کری سر سے انتہا، اس کے سامنے رکھ کر غصہ کو تھوک دیتا اور اس پنجی بھی برف کو ایسے پیش کرتا جیسے کہ رہا ہو کر دیکھتی برف بچائی ہے کیونکہ عزیزہ کا باپ میکا چاہتا تھا کہ سجان کی برف زیادہ سے زیادہ والپیں آجائے تاکہ وہ اسے اپنی دکان پر بیٹھ جائے، ایک تو سجان پر احسان رکھنے کا موقع ملے اور اسے آدمیے پیسے بھی نہ دکھائے۔ اس لیے جب وہ پوچھتا تھا "کیوں ہے کچھ ہتایا کہ نہیں؟" وہ گھستا تھا کہ اس نے پوچھا "کیوں ہے کچھ چھایا کہ نہیں؟" وہ تو کری اس کے سامنے دھرتے ہی دکان کے اندر لپک کے جاتا۔

چونکہ سجان جلد باز ٹھیں تھا وہ اپنے ہر قدم کو پھوٹک پھوٹک کر اٹھاتا تھا۔ دکان میں گھستا تھا تو اپنے سینے پر پتھر کھکرند تو عزیزہ سے کچھ کہتا تھا نہ آنکھ اٹھا کے اس کی طرف دیکھتا تھا۔ جا کے اس کا خالی ملکا اٹھا لیتا۔ سر کاری اسی سے پانی بھر لاتا، لے کے دیکھنے کو بھی بھر دیتا اور جب خود عزیزہ بھی اس سے ہات کر لی تو وہ جواب نکل سدیتا۔ وہ کہتی "وزرا اس لکڑی کے دو کرنا" کلہاڑا اٹھا کر اس کے چار کر دیتا۔ وہ کہتی "وزرا تو کری میں اپنے بھرنا" اٹھا کے دو بھر لاتا۔ پھر وہ عزیزہ کے باپ کے بھی کام کرتا، کئی تو کریاں اُس کی بھی اٹھاتا، کئی خالی کرتا اور کئی بھرتا۔ اور جب چوٹھے کی سرحد پر اپنے آپ کو گراسا دیتا، ایک نگاہ دکان کی طرف اُسکی اٹھاتا جیسے وہ تحکم کے چور ہو گیا اور ایک نگاہ چوٹھے کی طرف اُسکی اٹھاتا جیسے پتھرنے میں کتوڑ دیا ہو۔

"دے بھی، ملے کو چائے تو دے "عزیزہ کا باپ بیٹی سے ایسے کہتا چھے کہہ رہا ہو کہ "سالا لے کے قیصرے گا چائے "لیکن خود عزیزہ "شیر چائے " سے اس کا یا ال بھرتی اور وہ اس چائے کے نکیں گھونٹ گلے میں روک روک کر اس طرح اتنا تباہی دکھتی رہیں پر کوئی ہورہی ہو۔ پھر جب عزیزہ کے باپ کو سوچ آ جاتی کہ نہ جانے کتنے پیالے پیتا چلا جائے گا وہ اسے کہتا..... "ہاں بھی سجان، آج کیا خبر لائے؟ سجان پیالہ زمین پر رکھتا اور عزیزہ کے باپ کو خبری سنانے لگتا چھے یہ کہہ کر دل کے پاس ایک کشتی ڈوبتے ڈوبتے پنگی۔ یا یہ کہ زیدہ کر دل کا ایک خلہ جل گیا، یا یہ کسی کا جنازہ جارہا تھا اور کسی کی براثت۔ اتنے میں کوئی کا کہ آتا اور عزیزہ کا باپ صرف ہو جاتا۔ سجان سلسلہ کلام کو جاری رکھ کر عزیزہ کی طرف مرتا، باپ کی جگہ وہی سر ہلانے لگتی اور سجان بھی مضمون کو مردڑنے لگتا۔ بھاری چیزیں دل کی جگہ بکھلی بھکھلی باتیں کرنے لگتی اور عزیزہ ہنسنے لگتی۔ اس کا باپ جو یہ چاہتا کہ سجان کا وصیان پنچی چکی رف سے دور رہے یہ دیکھ کر خوش ہوتا کہ عزیزہ اسے کہانیوں میں ذبوحے کھتی ہے۔

شروع شروع میں سجان نے ایسے جیتی لہوں کو ضائع کیا تھا۔ وہ اُسے دن کے ایسے واقعات سنانے لگتا جن سے اُس کی بہادری، غرضی، سُکلی یا خوش اخلاقی کا دکھانا مقصود تھا۔ وہ سن لیتی تھی لیکن ہند بیکا کا دھکن بھی انھماں تھی۔ بلا ضرورت کوئی بھی چلا تی راتی اور سجان کو ایسے دکھائی دیتا کہ اس کی سب باتیں ساگ کے پانی کے ساتھ جل گئیں۔ پھر جب سجان نے بھانپ لیا کہ عزیزہ کشیر سے دور بکھوں کی اور پہاڑوں کے پیچھے رہنے والوں کی باتیں وصیان سے سُنی ٹھیں بلکہ سن کر ہنسنے بھی لگتی ہے تو اُسے دکھا ہوا تھا، کیونکہ سجان ان کشیریوں میں سے تھا جن کا لیکھ یہ دیکھ دیکھ کر پھر پھٹے لگتا ہے کہ ہر سال غیر کشیری بھیزیں کشیر کے بھلوں پر بڑی دل کی طرح چھا جاتی ہیں۔ لامبیوں کے گروہ ہاغوں اور ہازاروں میں بھجناتے پھرتے ہیں اور برف فردشوں کی توکریوں تک کوئی ٹھیں مجھوڑتے لیکن سجان کو اُسے چھانا تھا۔ ناچار شیر کے بڑوں میں ہی برف بیچنے لگا تھا اور وہ ہیں سے کہانیاں لے کے چلا آتا۔

اک دن بجان وہیں سے تمام برف لے کر واپس آگیا اور توکرے کا لوگوہ عزیزہ کے باپ کی طرف سر کا دیا اور ایک غصہ، ایک سمجھیدہ فلسفہ لے کر اندر چلا گیا۔ اُس دن اس نے ملکا اٹھاتے ہوئے بھی لکڑیاں پھاڑتے ہوئے بھی عزیزہ کو اس واقع کے کلوے لے جاتے ہیں۔ رسماں، رشتوں کی تنظیم پر تیز تیز باتیں ہیں، اور جب عزیزہ ہنسنے کی تیاری کرتے ہوئے پوچھتی رہی کہ ہوا کیا ہے، اُس نے ڈر ہو کر صاف شادی کی مثال دی۔ شادی؟ شادی پھیر تو انسان حیوان، بندرا اور کتے تک کا اس نے نام لیا۔ پھر انٹا چل کے شادی کی نہتوں کو انسان، فرشتہ اور خدا تک لے پہنچا۔ پھر جب عزیزہ نے باپ کو آواز دی کہ بجان کوئی خاص خبر لا لیا ہے تو اُس نے اُن دونوں کو وہ پوری کہانی سنائی..... اس کہانی کا حامل یہ تھا کہ ان کا آپس میں ایک نیا نداق قائم ہوا۔ اُس لفظ ساختی میں ایک جادو تھا کہ اگر وہ دو بلجیں کو بھی ساتھ دیکھتے، اُن کو ساختی پکارتے اور خوب ہستے۔ بجان اُس کہانی کا کتنا شکر گزار تھا۔ یہ کہانی اُسے عزیزہ کے قریب لے گئی تھی۔ اب عزیزہ کو پہنانے کے لیے اُسے مت نئی کہانیوں کی خود رست نہ رہی تھی۔ چنانچہ برف بیچتے ہوئے بجان گیت کا دوسرا بول بھر ٹھیکان کے ساتھ گانے لگا کہ۔

"اے نب اب جو تو میرے پاس ہے، میں تیرے لیے کیا کیا نہ کروں گا، تجھے بالیاں بھی بٹرا

" دوں گا، ہاں بالیاں بھی بٹروا دوں گا۔ "

پھر ایک اور دن اُسے وہ عام سایا جو شیر امید میں لے کر چلا آتا ہے کہ جیسے اُس کے قدم چکر چکر کے بزرہ زاروں کو سکلتے جائیں گے۔ کشمیر کی حوریں اُس کے پاس جھکتی چلی آئیں گی۔ سیبوں جیسی کشمیریوں پر وہ راہ چلتے ہاتھ مارے گا اور جسموں میں جیسے مٹھی بھر چاول پر پیاری پیاری چھپلیوں کا جھرمٹ لوت پڑے گا۔ کشمیر کی عورتیں اُس کے چبوں پر لوت ہو جائیں گی۔ ایک ایسا نی نام را دی جان کے سامنے کھڑا ہوا اور بجان کو روپے دکھا کر کہنے لگا..... " وہ کہتے ہیں کشمیر میں مورتی ہیں۔ برف والے، دیکھ پہنچتے ہے تمہارے پاس کوئی؟ "

بجان نے تو اپنی توکری اُس پر مارنی چاہی تھی لیکن چونکہ اُسے اُس دن کی کہانی مل گئی۔ وہ پانچال ۱ سے پار والوں پر چھپی رہتا ہوا سید حافظہ کے پاس پہنچا اور اُسے وہ کہانی بھی سنادی۔ کہانی سناتے ہوئے بجان نے اپنی آواز بھی وہی کی اور عزیزہ کے باپ کی طرف پوری پیشہ کر کے بیٹھ گیا۔ اُس وقت اس کی آنکھیں عزیزہ کو صاف کہہ رہی تھیں کہ دیکھ یہ کہانی صرف تمہارے لیے ہے۔ کسی اور کو یہ کیسے بتا سکوں گا؟ پھر اُس نے صرف شیری ٹلن کی تعریف کی بلکہ شیری خود خال کو نقطہ بہ نقطہ بیان کیا اور سراہا۔ اور چونکہ یہ خود خال خود عزیزہ کے تھے وہ ایک ایک نقطے کو سنتی گئی اور اس کے رخساروں کی سرفتی تیز ہوتی گئی۔ پھر یہ سرفتی دیکھ کر بجان عزیزہ سے یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ اب جو ایک جھٹکی بات تھی وہ خاموش کیوں تھی۔ وہ اس کی ست قدمی سے ٹک گئے لگا تھا۔ ٹک آ کر وہ دکان کے سامنے گیت کا تیسرا بول بھی گانے لگا تھا کہ:-

"اے نخ تو خال میں بھی تو ہے۔ تم نے میری پیاس بڑھائی پھر پیاس اسما را....."

لیکن پھر وہ کالی رات آگئی جب عزیزہ کا باپ دکان بڑھا کے پیٹ کے مل لیٹ گیا تھا اور بجان اس کے شانوں پر کھڑا اسے دبارہ تھا۔ عزیزہ کے باپ کی بہیاں بجان کے بوجھ کا رس لے رہی تھیں اور اس کی آنکھ بھی لگ گئی تھی۔ عزیزہ برتن مانگتے ہوئے بھی بجان کی باتیں سن رہی تھی۔ بات بات پر فس بھی رہی تھی۔ بجان اپنیاں دبادبا کر رکا دلوں کو جیسے رومندا جا رہا تھا اور بات پر بات ساز رہا تھا۔ پھر جب اس کی ہاتھوں کا سرمایہ تم ہوا وہ ایک بات بھی آگئی تھی آئی اور منہ سے جیسے اچیل پڑی جس کو وہ دل میں پہنچے وہ کیلارہاتا تھا لیکن عزیزہ اب تو اُس کے قریب تھی۔ دن کی کسی بات کو، دن کے کسی واقعہ کو وہ کیسے چھپاتا؟ اور بات ہی کون یہ تھی؟..... اُس بجان نے ایسی دیسی نے، اس کی برف کو لوٹایا تھا، اس لے کر اُس کے فور نے اُسے کہا تھا کہ برف والے کے سر پر چاندی ہے.....!

۱۔ پانچال: سلطہ ہائے کوہ کا نام جو شیری اور بخاری کے درمیان ہے۔

سجان کی مشتمی کہانیوں میں سے بکالی بکالی کی تھی۔ اُس بکالی نے اس سے پوچھا تھا۔

اے اے کوشیری، تم لوگ مورتائی جب ایتا! بتا بپ ترا سر پر گرتا ہے۔

عزیزہ حکلکلا کرنٹس پڑی تھی اور سجان اپنی فتح پر اندری اندر پھول رہا تھا۔ اُسے ہنا بھی دیا تھا، بکالی کی لفڑ کرتے ہوئے اپنا فن بھی دکھادیا تھا، فن کے بعد عقل کی گہرائیاں بھی ظاہر کی تھیں۔

جب یہ بتایا کہ اس نے بکالی کو کھایا کہ برف کے بلکے بلکے میں میں روئیں آسان سے زمین لکھتا پڑتے اور انکھیلیاں کرتے چلتے آتے ہیں اور یہ نئے نئے ذوزے زمین پر بیٹھتے ہی ہوا اور سورخ کتھنے کے لیے ایک دوسرے کے ساتھ پہلو ملاتے ہیں اور اس برف کی صورت میں گتھ جاتے ہیں جو اس نے بکالی کے ہاتھ میں رکھ دی تھی۔

دوسری کہانی ایک نوجوان سیاح کی تھی جس نے سجان کو فتح سڑک میں روکا تھا اور اس کی طرف ان عجیب آنکھوں سے دیکھا تھا جیسے خود عزیزہ کی طرف کبھی کوئی چھپھورا گا کہ دیکھتا تھا۔ یہ کہتے ہی اُس نے سیاح کی لفڑ میں گردن کو جھکا کر نظر وہی کے وہ زاد یہ ہے تھے کہ عزیزہ فس عیا پڑی تھی۔ وہ موقع بھی خوب تھا کیونکہ عزیزہ کا باپ اُس وقت اندر کی طرف پوری پیٹھ کر کے سجان کی برف کی گاہ کو دے رہا تھا۔ نوجوان سیاح نے سجان کو کہا تھا :

”کشیر کے فرشتے، دیکھ تمنے بھ پڑا کیا ہے، دیکھ بھ پڑا کیا ہے، میں اس پر پوری سکاپ لکھوں گا، مجھے وہ گیت لکھوادو، اُس کے معنی لکھوادو، میں بڑی اچھی کہانیاں لکھتا ہوں، گیت لکھتا ہوں، میں تمھاری تصویر لوں گا، تمھاری فلم بزاووں گا، مجھے ہزاروں روپے دلوادوں گا.....“

سجان نے عزیزہ سے کہا کہ اُس نے اُس ہزاروں کے آدمی کی ڈوبی ڈوبی آکھیں دیکھی تھیں، اُس کے خلک ہونٹ دیکھتے تھے، اُس کے جوتوں میں بحدے بحدے ناکے دیکھتے۔ اُسے اس کے دماغ پر فہرہ ہو گیا تھا اور اسے بڑھنے لگا تھا۔ لیکن نوجوان نے اسے پھر روکا تھا اور کہا تھا:-

”فرشے تمھاری کوئی محبوب بھی ہے؟ ضرور ہو گی۔ تم یہ گیت اس کو بھی سناتے ہو گے؟“ یہ کہتے ہی سجان کوڑا ہونے لگا تھا کہ جیسے عزیزہ باپ کو آواز دینے لگی تھی۔ جیسے محبوب والی بات کہہ کر

وہ حد سے آگئے بڑھا تھا۔ اس لیے جلدی جلدی نرم و نرم الٹھاتے ہوئے یہ جھوٹ بھی کہہ دیا کہ اُسے سیاح کی اسکی باتوں پر غصہ آیا تھا اور سیاح نے اُس سے معافی مانگ لی تھی۔ پھر یہ بات تو پھری اسی بتاوی کے سیاح نے اسے پھر روکا، ہزاروں کی آنکھیں زم کر دیں، ہونٹوں کو ڈھیلا پھوڑا اور کہا:-

" وجھے شیری دیکھے میرے ہونٹ سو ٹھار ہے ہیں، میرے پاس رینگاری نہیں، تھوڑی سی برف تو دیتا جا۔ "

یہ سن کر عزیزہ نے اپنا نہ پھر ڈھیلا کیا اور زراہونٹوں کو بھی پھیلایا، جیسے بجان سے کہہ رہی ہو کر دیکھیں بھی ایسے ہی مخصوص ٹکٹوں کو پسند کرتی ہوں۔

پھر کئی دن بعد اسے وہ کہانی طی جس نے اُسے واقعی آگے دھکیلا۔ کہانی اتنی ولچپ تھی کہ وہ دیہن سے ساری ٹوکری لے کے داہم آیا۔ ہوا یقیناً کہ اس نے ایک ہاؤس بوٹ میں برف دی۔ بوٹ میں ایک ولکی صاحب تھا اور ایک دلکشی میم۔ صاحب نے برف لی اور بجان نے ایک اور لکڑا پکڑا تھے ہوئے کہا "اور یہ ہے آپ کی میم ضلعہ کے لیے۔ اس پر وہ میم اندر سے ایک آندھی کی طرح چل آئی۔ اُس نے اچھل اچھل کے بوٹ اور پانی میں ایک زلزلہ اٹھایا اور بجان کو انگریزی گالیاں دیں کہ اُس نے اُسے صاحب کی میم کیوں پکارا۔ بجان نے غلطی بکھری اور فوراً میم صاحب سے بخانی مانگتے ہوئے کہا۔ "حضور میں آپ کا حصہ حضور کے بھائی صاحب کو دینا چاہتا تھا" لیکن یہ سنتے ہی وہ میم اور صاحب بھی دلوں بگز گئے اور بجان اس حیرت میں دیہن گز گیا کہ وہ دلوں جوان ہیں، ایک ہاؤس بوٹ میں رہتے ہیں، نہ وہ ایک دوسرے کے میم صاحب ہیں نہ بھائی ہیں۔ وہ میم تو خوسٹھوں گالیاں دے کر اندر چل گئی تھی لیکن صاحب چونکہ نرم دل تھا۔ اُس نے بجان کی جہالت پر حکم کھا کر اسے مردگورت کا ایک نیارشتہ سمجھایا جو خون اور رسم کے رشتتوں سے بہت اونچا تھا، پر وہ رشتہ تھا جس میں ان کے دوناں ہنپیں تھے۔ وہ ایک دوسرے کے ساتھی تھے.....!

اُس دن بجان ویں سے تمام برف لے کر واپس آگیا اور توکرے کا توکرہ عزیزہ کے ہاتھ پر کی طرف سر کا دیا اور ایک خصہ، ایک سمجھیدہ فلسفہ لے کر اندر چلا گیا۔ اُس دن اس نے مٹکا اٹھاتے ہوئے بھی ٹکرایاں چھاؤتے ہوئے بھی عزیزہ کو اُس واقع کے ٹکڑے ہتادیے۔ رسوب، رشتوں کی تعمیم پر تجزیہ تجزیہ با تینیں کہیں، اور جب عزیزہ ہنسنے کی تیاری کرتے ہوئے پوچھتی رہی کہ ہوا کیا ہے، اُس نے غرہو کر صاف شادی کی مثال دی۔ شادی؟ شادی بفیرتو انسان حیوان، بندرا اور کتے کمک کا اس نے نام لیا۔ پھر انٹا چل کے شادی کی نعمتوں کو انسان، فرشتہ اور خدا تک لے پہنچا۔ پھر جب عزیزہ نے ہاتھ کو آواز دی کہ بجان کوئی خاص خبر لا یا بے تو اُس نے اُن دونوں کو وہ پوری کہانی سنائی..... اس کہانی کا حاصل یہ تھا کہ ان کا آپس میں ایک نیازداق قائم ہوا۔ اُس لفظ ساختی میں ایک جادو تھا کہ اگر وہ دونوں کو بھی ساتھ دیکھتے، اُن کو ساختی پہنچاتے اور خوب ہستے۔ بجان اُس کہانی کا کتنا شکر گز ارجمند تھا۔ یہ کہانی اُسے عزیزہ کے قریب لے گئی تھی۔ اب عزیزہ کو چنانے کے لیے اُسے بہت بُنی کہانیوں کی ضرورت نہ رہی تھی۔ چنانچہ برف بیجتے ہوئے بجان گیت کا دوسرا بول بھر اطمینان کے ساتھ گانے لگا کہ:-

"اے بُنی! اب جو تو میرے پاس ہے، میں تمیرے لیے کیا کیا نہ کروں گا، تجھے بالیاں بھی بھڑا دوں گا، بالیاں بھی بنوادوں گا۔"

پھر ایک اور دن اُسے وہ عالم سیاح بلا جوشیہ امیدیں لے کر چلا آتا ہے کہ جیسے اُس کے قدم جگد جگد کے بزرہ زاروں کو کچلتے جائیں گے۔ کشیہ کی حدودیں اُس کے پاس جھکنی چلی آئیں گی۔ سبیوں بھی کشیہ نوں پر وہ راہ چلتے ہاتھ مارے گا اور جسنوں میں جیسے مٹھی بھر چاول پر بیاری بیاری پھیلیوں کا جھرمٹ ٹوٹ پڑے گا۔ کشیہ کی عورتیں اُس کے پیسوں پر لوٹ ہو جائیں گی۔ ایک ایسا ہی نامرا در بجان کے سامنے کھڑا ہوا اور بجان کو روپے دکھا کر کہنے لگا..... "وہ کہتے ہیں کشیہ میں عورتیں مٹتی ہیں۔ برف والے، دیکھے پہنچ۔ ہے تمہارے پاس کوئی؟"

بجان نے تو اپنی فوکری اُس پر مارنی چاہی تھی لیکن چونکہ اُس دن کی کہانی مل گئی۔ وہ پانچال^۱ سے پار والوں پر چھپی چھپی کرتا ہوا سیدھا عزیزہ کے پاس پہنچا اور اُسے وہ کہانی بھی سنادی۔ کہانی سناتے ہوئے بجان نے اپنی آزاد بھی ویسی کی اور عزیزہ کے باپ کی طرف پوری پیشہ کر کے بیٹھ گیا۔ اُس وقت اس کی آنکھیں عزیزہ کو صاف کہہ رہی تھیں کہ دیکھی یہ کہانی صرف تمہارے لیے ہے۔ کسی اور کو یہ کیسے بتا سکوں گا؟ پھر اُس نے صرف کشیری چلن کی تعریف کی بلکہ کشیری خدو خال کو نقطہ بنتھے بیان کیا اور سراہا۔ اور چونکہ یہ خدو خال خود عزیزہ کے تھے وہ ایک ایک نئتے کوستنی گئی اور اس کے رخواروں کی سرخی تیز ہوتی گئی۔ پھر یہ سرخی دیکھ کر بجان عزیزہ سے یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ اب جو ایک جھپٹ کی بات تھی وہ خاموش کیوں تھی۔ وہ اس کی ست قدمی سے ٹکر آنے لگا تھا۔ ٹکر آ کر ہی وہ دکان کے سامنے گیت کا تیرابوں بھی گانے لگا تھا کہ:-

"اے سُخ تو ظالم بھی تو ہے۔ تم نے میری پیاس بڑھائی پھر پیاسamarاء....."

لیکن پھر وہ کالی رات آگئی جب عزیزہ کا باپ دکان بڑھا کے پیٹ کے مل لیٹ گیا تھا اور بجان اس کے شانوں پر کھڑا اسے دبارا تھا۔ عزیزہ کے باپ کی بڑیاں بجان کے بو جھ کارس لے رہی تھیں اور اس کی آنکھ بھی لگ گئی تھی۔ عزیزہ برتن مانختے ہوئے بھی بجان کی باتیں سن رہی تھی۔ بات بات پر خس بھی رہی تھی۔ بجان ایڑیاں دبا دبا کر رکا دلوں کو جیسے رومندا جارہا تھا اور بات پر بات سارہا تھا۔ پھر جب اس کی پاتوں کا سرمایہ تم ہوا وہ ایک بات بھی آگئی تھی آئی اور منہ سے جیسے اچھل پڑی جس کو وہ دل میں پیچھے دھکیلہ رہتا تھا لیکن عزیزہ اب تو اس کے قریب تھی، وہن کی کسی بات کو، وہن کے کسی واقعہ کو وہ کیسے چھپا تا؟ اور بات اسی کون سی تھی؟..... اُس پہاپن نے ایسی دیکھی نے، اس کی برف کو لوٹایا تھا، اس لیے کہ اُس کے لئے کہا ترنے اُسے کہا تھا کہ برف والے کے سر پر چاندی ہے.....!

۱۔ پانچال: سلطنت ہائے کوہ کا نام جو کشمیر اور جاپان کے درمیان ہے۔

اول تو چاندی کی تیزی نے ہی عزیزہ کو بسایا۔ پھر بجان کے سر پر چاندی کی اطلاع تھی۔
وہ اتنے زور سے ٹھی کہ اس کا باپ جاگ اٹھا اور اٹھتے ہوئے اس نے بجان کو اپنے شانوں سے
گرا دیا۔ پھر جب ٹھی روک کر عزیزہ نے باپ کو چاندی والی بات سنائی تو دونوں بڑی بے
رجی سے ہنسنے لگے اور جب نہ کہ عزیزہ کا راحال ہوا تو تھکے ہوئے سروں میں اس نے اپنے
باپ سے کہا۔

تب ہی تو بہت ہی تو بجان کنپیوں تک گزدی آتا رہے۔ تب ہی تو اس نے بھی گزدی سر
نہیں آتا رہی۔ "چاندی! چاندی! اس کی ٹھی اب کیسے رکتی؟"
وہ ہنسنے لگے اور بجان کی ٹانگوں میں طاقت لٹکتی تھی۔ اس کا سر کو کھلا ہونے لگا اور سبی قیمت
دامغ میں گھسنے لگے۔ قیمتوں کے ساتھ عزیزہ کے مجھے رنگے رتن بھی جیسے کھنکنے لگے۔ وہ چوٹھے اور
دکان کی سرحد پر ذرا پیٹھ جانا چاہتا تھا لیکن اس وقت مذقاۓ وہ تھکاوٹ جھوٹوں ہو رہی تھی۔ نہ ہنسنے
پر پہلا جیسا بھر، جو ٹھیک کروہ دکان کی طرف ایک لٹاہ ایسی اخھاتا کر تھک کے چور ہوا ہے اور ایک
ٹکاہ پیٹھ کی طرف ایسی اخھاتا کر بھرنے میں کوڑ دیا۔ اس وقت تو دکان بند تھی اور چوٹھا بھج گیا
تھا بلکہ دکان اور چوٹھا ایک ہو گیا تھا۔ ہنسنے کے لیے جگہ کہاں تھی؟ وہ قیمتی جیسے کسی ظالم کے ہاتھ میں
گئے۔ جھوٹوں نے اسے دکان سے دھکیل کر کوکی تک پہنچا دیا۔

کوکی کا دروازہ بند کر کے اس نے پہلے قیمتوں کا راست روک لیا اور اپنی کوکی میں جلتے ہوئے
سر پر سے بے خوف اپنی گزدی اچھا دی۔ اپنے سر پر اس نے اپنے ہاتھ پھیر لیے۔ چاندی ۹۹
لوگ اسے چاندی پکارتے تھے۔ وہی لوگ جن کے اپنے سروں پر یہ یاری نہیں تھی۔ سر پر اس نے
اٹھیاں کیا رکھیں، کئی دنوں کی دلی ہوئی کھلی اٹھی۔ اس نے اپنے ناخوں کو بے لکام چھوڑا اور
کھجاتے کھجاتے اسے مزہ آیا، جلن ہوئی، آگ لگی، چاندی برسی اور چاندی کے پیچے خون بہا۔ اسی
چاندی، اسی چاندی نے اسے گرا دیا تھا، اسی چاندی کو وہ کریدتا گیا، کریدتا گیا اور پھر جب ناخن
رک گئے، اس کا سر ایسے جلتے لامبے جیسے اس نے کھال تک اتنا روی ہو۔ یہ بات اب تینی تھی کہ چاندی
کی تھیں اور موٹی ہو جائیں گی۔ چاندی کنپیوں سے بھی نیچے آتے گی۔ اس کی جلن اتنی بڑھ گئی
کہ وہ دکان سے اپنی برف والیں مانگنا چاہتا تھا، جلن کو برف سے بھاننا چاہتا تھا لیکن وہ برف کہاں
تھی؟ اس برف کی جگہ تو قیمتوں کی آگ برس رہتی تھی۔

اُس رات جلن کی آخر ہیوں میں بھی کمی بار اس کی آنکھ لگ گئی، جب اُس نے کمی ڈراؤنے خواب دیکھے۔ مثلاً یہ کہ اُس کا سر پچھتی ہوئی خالص چاندی کا ایک پہاڑ بن گیا ہے۔ لاٹجوس کے ہجوم اس کے پیچے دوڑ رہے ہیں۔ یا یہ کہ اس نے تو کری میں برف کا ایک ٹلسی بلکار کھاتا ہے جس کو سر پر اٹھا بے وہ بیچنے گیا تھا۔ یہ کلزار استے میں جیسے پھولنے لگا تھا اور دیکھتے پہاڑ بن گیا تھا جس کے نیچے وہ دب گیا اور اس کا کچھر لکل گیا۔..... ہڑ روانے خواب کے بعد وہ اچھل پڑتا اور سر پر بخود ج چاندی کو دیکھ کر دل کو تھام لیتا، لیکن جاگ کر چاندی مجھے بولنے لگتی، وہ اضطراب من کروٹیں بد لئے لگتا اور ایک کروٹ میں زبان کو کونے لگتا جس نے بلا ضرورت راز فاش کر دیا تھا۔ اور دوسری کروٹ میں چاندی کو جو سر پر نہ ہوتی تو زبان ہی کیوں ہلتی۔ کروٹوں کر دیوں میں وہ گھرا بیوں میں ڈوبنے لگتا، سر کی طلن دب جاتی اور اس کی آنکھ بھر لگ جاتی۔

اگلی صبح جب اس کی آنکھ کھلی اور اُسے رات کی بات کا دھیان آیا، اُس نے ایک اور کروٹ لی، اب تو سر پر پڑی بھی جنم گئی تھی اور اس کا دل پھر پھڑا کے تھک گیا تھا۔ اور اب ایک بھی بھیلی ہوئی خاموشی کیفیت میں مایوسی کو اپنارہ تھا۔ دروازے کے ٹھانوں میں سورج کی کرنیں ناچھے ہوئے ذرتوں کو لے کے آئی تھیں..... سجنان پڑا پڑا ان گست ذرتوں کا قصہ دیکھنے لگا اور اس قصہ کے ساتھ اُس کے دماغ میں ایک قلفہ ابھرنے لگا۔ یہ سر کی چاندی اتنی بڑی کیوں تھی؟ اگر یہ بیماری تھی تو یہ بیماری عام تھی۔ اُسی محلے میں درجنوں کے سر ایسے ہی تھے، جن پر اتنی ہی موٹی بھی چاندی تھی۔ غریب کشمیریوں کا کون سا گھر ایسا تھا جس میں ایک بھی سر ایسا نہ ہو؟ فرگی نے کتاب میں لکھا تھا کہ کشمیری اخودت بہت کھاتے ہیں۔ یہ بلا تاب ہی سر پر اُگتی ہے۔ لیکن سجنان نے اخودت کب کھائے تھے؟ یہ فرگی، یہ باہرے، کشمیریوں کے لیے کب اخودت چھوڑتے تھے؟ بہر صورت یہ بیماری صرف اسی کوئی تھی۔ رمضان، رمضان صدیق غلام سب کے سر ایسے ہی تھے پھر کیا ان کی گوری گوری یہ یاں نہیں تھیں؟..... لیکن، لیکن یہ کس نے کہا تھا کہ سجنان کی شادی نہیں ہو گئی؟ آخ رات تھا ہوا کیا تھا؟ بھی ہا کہ عزیز نہ اس کی چاندی پر بلی تھی، ضرورت سے زیادہ بلی تو تھی لیکن اُسے ہنسنے کا موقع کب ملتا تھا؟ بے چاری دکان کے اندر دیکھی رہتی، چوٹھے کے دھوکیں میں ڈھکی رہتی۔ اس کے پاس تھا کیا؟ ایک خود غرض علک سا باپ اور وہ کا لے بنتے

برتن..... اسی لیے تو وہ اسے کہا بیاں سناتا تھا، اسے ہمانے کے لیے ہی تو اسی لیے تو اس نے ارادہ کیا تھا کہ اسے دھوکیں سے نکالے گا اور برف جیسے شفاف ماحول میں رکھے گا۔ اور..... اور.....
 سماں ایک نئی طاقت کے دھلتے سے کھڑا ہوا اور شہر کی سرحد کی طرف دوڑا جاں اسے اس دن کی برف خریدنی تھی..... لیکن سماں سب کچھ کھو جکا تھا۔ اس دن سے اس کی ایک بھی کہانی نہ سئی گئی۔ اس کے آتے ہی عزیزہ کا باپ چاندی کو لے کر بیٹھتا۔ اسے چاندی کے ناموں سے پکارتا۔ پکار کے فستا اور عزیزہ بھی لوٹ پوٹ ہو جاتی۔ عزیزہ کے تھنھے اس وقت اور تیرز ہو جاتے جب سماں کے ہاتھ خود بخود گزدی کی طرف جاتے۔ جب گزدی کی تہیں نیچے آتے لگتیں یا جب وہ اس کی طرف تجہب میں آگھیں کھالتا یا جب وہ بھی کی بات کہہ دیتا کہ "عزیزہ تیری یہ بھی اپنی نہیں، یہ تیرے باپ کی بھی ہے جو تم میں گوختی ہے۔" عزیزہ اتنا خستی کہ سماں ہمانے کی جگہ اسے زلانا چاہتا۔ حتیٰ کہ سماں کی کہانیاں خود گم ہو گئیں۔ اس کے قدم ہر دنی علاقوں سے ہٹ گئے۔ شہر کی گلیوں میں پہنچنے لگا۔ مکاہر لانے یا لکڑی چھاڑنے کا اشتیاق مددم پڑتے پڑتے فتحم ہوا، اور اب برف بیچتے ہوئے نہ تو اسے گھر جلدی جانے کی تکریماں گیر رہتی نہ اس کے نہ سے گیت کے پہلے بول تکتے اور چونکہ برف بیچنے کے لیے کچھ کا ناضر دری تھا وہ گیت کے آخری اور پر ڈگون بول کوہی بھر اے سروں میں گاہا جاتا:-
 "لیکن غن تو بھی تو چکے چکے پھل رہی ہے۔"



دونوں کا پھیر

(جن 1947)



بڑا لے موڑ پڑتے ہی پھول دلی کے قدم رک گئے۔ اس نے وہیں سے اُس بھیڑ کو دیکھا جو دن چڑھے سے پہلے ہی دکان کے سامنے گئی ہوئی تھی۔ اس نے یہ سوچنے کی کوشش نہیں کی کہ دن کون سا ہے۔ فکر کا تھا یا مٹی کے تل کا۔ لیکن بات ساری یہ تھی کہ دکان کے سامنے ایک بھیڑ تھی، بے تاب کا کہوں کی بھیڑ جو پہنچنے والی رشن کی لگر میں ٹپتا آتے تھے۔ یہ پھول دلی کی اپنی دکان تھی، اُس کے بیٹے گھنٹیاں کی، جس کے اوپر اتنا بڑا بورڈ تھا، بورڈ پر گائے کی تصویر تھی اور گھنٹی کا نشان تھا، اور ہنسی بجاتے ہوئے تمراری بھی..... "گھنٹیاں اسٹور"..... اتنا بڑا بام تھا کہ بورڈ کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک پھیلا ہوا تھا۔

مارے خوشی کے پھول دلی جوان اسی ہوئی جا رہی تھی۔ اس نے لبے لبے قدم اٹھائے اور بوس گرائے جیسے اکٹھے ہوئے روڑوں کو دبانا چاہتی ہو۔ بھیڑ کے پیچے آکھڑی ہوئی اور گھنٹیاں کو دیکھنے لگی۔ گھنٹیاں نے تختے اتار دیے تھے اور دکان لگا رہا تھا۔ بھیڑ میں سے ہر شخص اسے پکارتا تھا کوئی "لاں" کوئی "لاں گھنٹیاں" کوئی "لاں گھنٹیاں داس" ہر شخص اپنا راشن پہلے لے جانا چاہتا تھا۔ شکر کی دو بوریاں کشوں میں بٹ جاتیں؟ اور گھنٹیاں اسی بوریوں کو چھوکھی نہ رہا تھا، سستی سے بے مطلب کی پیٹیاں ادھر سے ادھر کو ہٹارہاتھا، شور دغل سے جیسے بے پروا، جیسے وہ خوشامدیں سن بھی نہ رہا تھا۔

پھول دلی نے گھنٹیاں کی تاک بھی چھوٹی ہوئی دیکھی۔ وہ اس کی حرکتوں میں سستی دیکھ کر بھی جم جان ہوئی۔ آخر اس کو کیا ہو گیا تھا؟ وہ یہ نہیں دیکھ رہا تھا کہ اس کے سامنے گاؤں کا ایک بھوم ہے۔ گاؤں کا ایک بے چین بھوم ہے پھول دلی نے اپنی ہر میں کسی دکان کے سامنے نہیں دیکھا تھا۔ شہر کے بھرے پرے ہازار میں بھی، اور وہاں اُس دیہات کے قریب والے نکلوپا اگر دکان کے سامنے لاثی پونچا بھی ہوتا، سر بھی پھونخے تو اتنے آدمی جمع نہیں ہو سکتے تھے۔ یہ تھیں برکتیں جگ کی کہ دیکھتے دیکھتے کوارڈوں کی تظاریں کھڑی ہو گئیں اور نہ جانے کہاں سے اتنے لوگ چلے آئے جوان کوارڈوں میں بھی نہ سامئے۔ باہوںی بایو، بابوؤں کی بیویاں، بیویوں کے بیوی، بڑھی مائیں اور بڑھی بیاپ، خاندانوں کے خاندان چلے آرہے تھے۔ یہ ماتما کی مایا تھی کس چیز کی کی ہے اس کی درگاہ نہیں؟..... پھول دلی کے ہاتھ خود بخود جگے اور اُسی بورڈ کے مراری کی لرف اُس نے عقیدت کی لٹا ہیں اٹھائیں۔

لیکن یہ گھنٹیاں کیا کر رہا تھا؟ بوری کامنہ کھلا پڑا تھا۔ اُس نے اب تک ترازو کیوں نہیں اٹھائی؟ وہ جوش میں کیوں نہیں آیا؟ اُس کے سامنے ایک متواں بھیڑ تھی۔ کیا ہوا اگر شکر اسی کی دکان میں تھی؟ کیا ہوا اگر یہ لوگ اور کسی دکان سے نہیں لے سکتے تھے۔ بھیڑ کی رونق تب ہی تھی جب دکاندار پہلا پھٹ سوادیجارہے اور انہاںگل بھرہ تارہے۔ نہیں تو خدا نہ تو اس کی بھیڑ میں پھول دلی کو اُن تظاروں سے بھی نہیں دکھائی دیتی تھیں جن کو شہر والے "کئے کئے" جیسے نہے نام سے پکارتے

تھے، قطار میں جیسے مردے کی تیرھوں کو لوگ آگئن میں کھڑے ہوں۔ اپنی بھیڑ کو دکھے کر اس کا دل چاہتا تھا کہ وہ اس بھیڑ میں پہنچنی جائے، اتنی پہنچنی جائے کہ خوشی کے آنسو نکل آئیں..... کاش گھنٹیاں نے وہ خواجے کے دن دیکھے ہوتے جب پھول دلی کو اکے دکے اور دھیلے کے ریداروں کی راہ دیکھنی پڑتی تھی، ان کی خوشادیں کرنی پڑتی تھیں۔ دھیلے میں پیسے کی چیزوں دنی پرستی تھیں۔ اور ان کے پیچوں کو دھائیں۔

پھول دلی سے پھر رہا نہ گیا۔ وہ آگے پلکی اور بھیڑ کو پاتھوں سے چرتی چلتی۔ بھیڑ میں کافی پرانے گاہک تھے، جنہوں نے پھول دلی کو پیچان لیا اور دکھادے کے ساتھ اس کے لیے راستہ بنایا۔ وہ "تم کوبی، تم کوبی" کہتی ہوئی، واقف گاہکوں سے وعدہ کرتی ہوئی، اگلی رشتہ میں جا کھڑی ہوئی..... وہ اُس کی چوکی تھی یہ اس کی ترازو اور بیٹھے، جیسے پھول دلی کے فراث میں اپنی اپنی جگہ سے اکھڑے ہوئے تھے۔ کیونکہ اب پھول دلی اس چوکی پر نہیں بینتی تھی۔ اُسے برسوں کی عادت کو دبانا پڑا تھا۔ اس وقت بھی اس کے ہاتھ والی کی چینی پر بے چینی ہو رہے تھے، لیکن وہ اپنے ہاتھ بیرون کو سمجھا رہی تھی کہ وہ اب لا الہ گھنٹیاں داس کی ماں ہے، بیٹھے لا الہ کی عزت رکھنا ہی اب اس کا کام ہے۔ دکان داروں کی ماں میں بھی دکانوں پر پہنچتی ہیں کیا.....؟ پھر یہ بھی جانتی تھی کہ اگر اس نے اپنی ناک کا شنے والی حرکت کی تو اسی لمحے گھنٹیاں اسے دکان سے باہر پھینک دے گا۔ اس میں شک نہیں تھا کہ دکان پھول دلی نے عییناں تھی۔ برسوں کی صعوبتوں کے بعد۔ لیکن کس کے لیے؟ گھنٹیاں کے لیے نہیں تو اور کس کے لیے؟ اور اب جو گھنٹیاں نے اس کو دکان سے ہٹایا تھا، اسی لیے ناک اب اس میں عزت کا سوال تھا۔ جسم بذو اُس کا پیٹا اب آبرو والا تھا۔

ری تو کاہے آئی؟..... گھنٹیاں نے پہلی بات اپنی ماں سے تی پوچھی..... "تو بھی چینی لین کو آئی کیا؟" اس نے بڑے طرف سے پوچھا۔ پھول دلی کی جیرانی پر پہنچنی اور وہ اس سے پوچھتا چاہتی کہ یہ جو چینی لینے آئے تھے، یہ کیا لوٹنے آئے تھے اُسے، جو وہ ان سے چڑاہوا تھا لیکن وہ اس کا نہ ہی سمجھی رہی..... اور اگر وہ اس کا دل بھی دکھے کسی دہاں وہ غصہ نہیں پاتی کیونکہ گھنٹیاں کے دل میں غصہ نہیں تھا۔ ایک عام سُتیٰ اس پر غالب آرہی تھی۔ راحتگ کا

زمان تھا اور اس کے پاس شکر کی دو بھری بوریاں تھیں۔ یعنی کے بجائے وہ ان بوریوں پر لینا چاہتا تھا۔ اور چونکہ رہنمگ کے حکم سے اُسے شکر بھی ڈالنا تھا۔ وہ دینے سے پہلے اور خوشابدی میں شنا چاہتا تھا۔ آنکھوں آنکھوں میں ہر ایک کوانکار کرنا چاہتا تھا، ذرا اور دیر ان بابوؤں کے مدد دیکھنا چاہتا تھا جن کا ایک ایک مدد ایک ایک سیر شکر کی بھیک مانگ رہا تھا۔

پھر جب پھول دلی اس کا مدد ہی بھیتی رہی۔ گھنٹیام کے دل میں غصہ بھی آ گیا۔ اسی سیر کی پروادہ نہ کرتے ہوئے بلکہ بھیڑ پر بھی اپنے کو ظاہر کرتے ہوئے اس نے پھول دلی کو ایک زور کی جھڑکی دی۔

"مری بولے کیوں نا؟ میرا مودہ سمجھے جائے ہو یا..... کاہے آئی تو؟" پرانے گاہوں کے ساتھ پھول دلی اپنے لوٹے کی جھڑکی پر پچ کیسے رہتی؟"

"رے تو تنا کر دو دھکا ہے کرے ہے؟ تیر والی کھاکی کی نے؟" گھنٹیام کا غصہ اور تیر ہوا۔ اُس کی آواز اور جمی ٹکلی۔ "میں پوچھوں ہوں، تو آئی کاہے یاں؟ پھول دلی کا تجربہ دستیح تھا۔ گھنٹیام کا غصہ اور بھڑکانے کے بجائے اُس نے اُس کو اپنے پرانے گاہوں کے سامنے شرمندہ کرنا چاہا۔ بھیڑ کی طرف مدد مدد کے اور ہاتھ پھیلا پھیلا کر اُس نے گھنٹیام کی بات کا جواب دیا۔

"رے تیر والی رورہاں کہ دو رے۔ ذو دلی نا دلوں سے۔" مرا گوئی ادھار نادے میں ناداں کا نہ سے لا اک؟"

ایک لمحے کے لیے بھیڑ خاموش ہو گئی۔ گھنٹیام نے فٹے میں آنکھیں کھولیں اور اس کا ایک ہاتھ ترازو کی ڈھنڈی پر خود بخود آیا۔ لیکن بھیڑ بھر کی آنکھیں اس کو دیکھ رہی تھیں۔ اور ان آنکھوں میں ایک انقلاب آپکا تھا۔ ان میں اب دروناک موالی نہیں تھے۔ ایک ایک نظر ترازو کی ڈھنڈی کی طرح سیدھی تھی۔ اس کا اپنا ہاتھ ڈھنڈی پر ڈھیلا پڑ گیا اور اسے ایسا دھماکی دیا جیسے دہ خود ترازو کے ایک پڑے میں پھنس گیا ہو، جیسے دسرے پڑے کو اس کی ماں نے یعنی دبائے رکھا ہو اور اس کا اپنا پڑا ہوا میں لٹک رہا ہو۔..... تاچار اس نے اپنے آپ کوئی ایک جھکڑا دیا۔ ترازو کو

باتھ میں سنجالا اور بوری اسی سے شکر کا ایک جھانلو اپنرتے ہوئے پھول دلی کی بات کا جواب دیا۔

"اری اندری سیس؟ اتنی سورے میرے دورے ناداں کا نہہ رکھا ہے بھگ جا، دیکھئے تو

جادے اتنے گاک کھڑے ہیں یاں؟ اتنے بابو؟"

ایک آن میں دیکھتی ہوئی آنکھیں پھر بھیک مالکے لگیں۔ دھکا پہل شروع ہو گئی۔ گھنٹاں شکر تو نئے لگا۔ پھول دلی کو دھلتے گئے اور اس نے اپنے آپ کو بھیز کے لئے پایا۔ پھر ایک ایک دھلتے نے اس کو پیچھے ہٹایا۔ وہ پیچھے اتنی گئی اور بڑا آنی گئی

"دیکھ لے بابو جی، بیوی میر دبیٹو۔ بیوی میر دبیٹو۔"

وہ بھیز کے پیچھے آ کھڑی ہوئی اور گھنٹاں کی طرف دیکھتی رہی۔ اس کے پیچھے دی بھر

میدان تھا جو شہر کی اس حد سے اُس پہلے گاؤں تک پہنچا ہوا تھا۔ افچ اور پھول دلی کی پیٹھ کے

درہماں کی پست قدر رخت کا بھی دخل نہ تھا۔ سورج نے نمودار ہوتے ہی اپنی ہلکی کرنیں اسی پیٹھ کو

سہلانے شیشیں۔ لیکن یہ کرنیں بھی گری بخدا تی گئیں۔ اور پھول دلی کی پیٹھ کو کریدے نے لگیں۔ پھر

جیسے پیٹھ جیر کے انہی کروں نے پھول دلی کے اُس کا نئے کو بھی چھوڑ جس کو اس نے "میر دبیٹو، میر دبیٹو" میڈ دہرا کے گہرائیوں میں ڈبو دیا تھا۔ اب اس کے لیے وہاں کھڑا رہنا بھی مشکل تھا۔ لیکن اس کا پوتا

گھر میں رو رہا تھا۔ اور گھوڑی دودھ کا کال رہا تھا۔ پر وہ دودھ کیسے لئی؟ تب ہی ناجب گھنٹاں پیسے

دیتا؟ اُس کو دیں انتظار کرنا تھا، جب تک بھیز پھٹ جائے..... لیکن یہ دھوپ ا

ناچار پھول دلی سڑک کے کونے پر جو نیم تھا، اس کے نیچے آ جیٹھی۔ نیم تلے کی ہواں نے

جیسے اس کے بند کھول دیے۔ کرنا کے اُس نے اپنی ناٹھیں بھی پھیلا دیں.....

یہ گھنٹاں پھول دلی کا بینا تھا، یہی جواب لمبی مٹو ٹھوٹوں والا تھا، کبھی یہ بھی دودھ کے لیے روتا

تھا جیسے اب اسی کا بینا۔ لیکن پھول دلی اُسے روئے کب دیتی تھی۔ وہ اُس کو دن رات پلانی رہتی۔

اور اب اُس کی جو بھوٹی اپنے نئے کو گود میں بھی نہ لیتی تھی۔ منڈو کے دودھ کے بھی نہیں اترتا تھا..... کیا

زمانہ تھا وہ جب باجرے کی روٹی تھی اور سرسوں کا ساگ تھا۔ دودھ کی دھاریں جاری رہتیں جب

گھنٹاں پی بھی چکتا۔ پھول دلی کے خداں رسیدہ سینے میں بھار کی سرسر اہم سی ہوئی..... آ وہ

دن۔ آہ اب یہ پھول دلی نہیں تھی کہ اپنے بیٹتے کی طرح یوسیدہ ہو رہی ہے۔ اور تو اور، اس کے دانت اتنے سفید ہوتے تھے کہ بوزھا مٹھو بیٹگ پینے سے پبلے بھی اُسے پھول دندی کہہ کر پکارتا تھا۔ اب یہ دانت کرچیے اُن پر بلدی اور تمل کی جہنی چشمی ہوئی تھیں۔ اُسے داشن کرنے کی فرصت برسوں نہیں لی تھی۔ پھر جہاں دن پر دن گزرنے سے پھول دلی سکڑتی جا رہی تھی۔ یہ کم بہت دانت بڑھتے ہی جا رہے تھے..... پھول دلی کی ناگ میں ایک جیونٹی نے کاٹا۔ ناگیں گھمنوں بکھری تھیں ہی۔ اُس نے اپنے ہاتھ ناگوں پر پھیرے..... آہ! اس نے پبلے اس طرف بھی درمیان نہیں دیا تھا۔ ناگیں کیا، یہ تو کوئی ہو کے رہ گئی تھیں۔ کتنا گوشت ہوتا تھا ان ہڈیوں اور چڑی کے درمیان..... پھول دلی کی جھریوں میں جیسے گوشت اچلنے لگا اور اس کے ہاتھ میسے بھری بھری ناگوں کو محبوس کرنے لگے، اور پھر اس کے ہاتھ پڑلیوں پر رُک گئے نہ جانے کیا سوچ کر۔

اس کا دلبہ؟ کیا ہاتھ جو دل والا آدمی تھا۔ جب دکھواں کے ہاتھ بے جھنیں ہیں۔ ٹھوٹ رہے ہیں، مردوار ہے ہیں، دبار ہے ہیں۔ جیسے پارہ بھر اھا اس میں، اُس کی بوٹی پھر کتی رہتی تھی، اتنی کہ پھول دلی بھی بہت بھک ہوتی تھی، تھی جوان دہ بھی۔ کھیل اس کو بھی بھاتے تھے۔ لیکن بھی جوش ہی جوش کیا؟ دنیا میں دس اور دھندرے ہوتے ہیں، کچھ ان کا بھی ہوش ہو۔ یہاں کس کا نہیں ہوتا؟ اور یہ آدمی ہی کیا جھا کر دن بھر بیوی کی بوٹیاں لو چتا ہے اور جب شام ہو جائے تب جا کے رات اور ٹھنگ کے آٹے کا خیال آئے۔ یہ اجٹی تھادہ نہ جانے پھر دو ایک گھڑی شام کو کہاں پڑی پسل تو آتا تھا۔ تھکان سے نو ٹاہو دا لیس آتا تھا، آٹا، دال، بیزی، بیک اور تمل لے کے۔ پھر کھالیتی تھی وہ، زندہ رہنے کو، لیکن وہ زندگی ہی کیا! اچڑیاں خریدنے کو اس کے پاس دھیل نہیں تھا۔ یہ جو دکڑے اور پسل تھی کتنی لگایاں ان پر نہیں تھیں۔ تابنے پر چاندی پھر تار جسی ٹلی جیزیں..... یہ شخص اسے گاؤں سے بیاہ کے لایا تھا۔ کتنی خوبشادریں کی تھیں اُس نے۔ ماں سے کہا تھا کہ چاندی سے لا دوں گا۔ چاندی ہی نہیں سونا ہادوں گا۔ اور جو حالت پھول دلی نے آکے دیکھی تھی اُس پر اب اسے نہیں آتی تھی۔ یہاں سے پبلے یہ شخص اس کو ظہری میں پہنچی پیتا تھا۔ وہ

بڑے ہناتا تھا۔ سونچہ بتائے اور زیرے کا پانی ہناتا تھا۔ خوانچے لے کے گھوم پھر کے کچھ ہنالیتا تھا۔ پھر بیاہ کے متوا لے نے کیا کیا تھا؟ ایک برات اور ان چاندی کی تاروں کے لیے اپنی سلسلہ تھی ڈال تھی۔ بیاہ کے بعد اس کے پاس کیا تھا؟ کرائے کی خالی کوٹھری تھی۔ جہاں کچھ دوں میں تو ایک شومنی کھاث ضرور تھی۔ دن بھر دیس چمنا رہتا تھا۔ اور کچھ کام سوجھاتی نہیں تھا اسے۔ بس پھول دئی کو دیکھتے رہنا۔ اُسی کو سوگھنا، اُسی کو چاٹنا۔ عجب مخلائی کی دکان نئی تھی پھول دئی اُن دونوں وہ دانت دبا دبا کر کہتا بھی تھا۔ "ری میری لذو، میری پستے کی لوز، میری ملائی، میری "پھول دئی کو دودھ یاد آگیا۔ دہ گھبرا کے کھڑی ہو گئی۔ لیکن دکان کے سامنے اب زیادہ لوگ تھے۔ وہاں زیادہ شور تھا۔ وہ اگر چلا کر بھی گھٹشیام کو بیانی دے کیسے سن سکتا؟..... کیا قلم کی بات تھی۔ یہ چار آنے پیسے بھی اب پھول دئی کے پاس نہیں تھے، مرے نے دھیلے دھیلے کو تسانا شروع کیا تھا۔ جیسے یہ دکان اس کے باپ کی تھی۔ باپ کی کیا ہوتی؟ موئے کنگال کے پاس ایک سل بڑھا۔ خوانچے کے تھوڑے سے برتن تھے۔ وہ بھی اس نے لفج کھائے تھے۔ اس سے اچھا تو وہی بوڑھا مٹھو تھا جس نے اس کے برتن مول لے تھے۔ اور سل بڑھی۔ پھر وہ خوانچے لے کے گل گل گھو بھی نہیں تھا۔ اُس نے تو اپنی کوٹھری میں ہی وہی بڑے چاٹ کی دکان ڈال لی تھی۔ عجب بوڑھا تھا یہ مٹھو بھی! کیا کیا جو شاندے پلاتا رہا گھٹشیام کے باپ کو جب بخار نے اُس کو نا دیا تھا۔ پھر جب وہ مزبھی گیا، بوڑھا اُس دن رویا کرتا تھا۔ پھوٹ پھوٹ کے وہ انتار بیا تھا کہ پھول دئی کو اپنا آپا بھول گیا تھا اور اُسی پر رحم آیا تھا۔ لیکن وہ یہ سمجھ سکی تھی کہ بڑھا تھا کیوں رویا۔ میاں کے زندہ ہوتے اُس نے مہنی بھجھ کیا تھا کہ ماٹھو ان دونوں کا دشن ہے۔ ایک تو اسی ظالم نے پھول دئی کے آدمی سے سل بڑھا کر خوانچے کے برتن خریدے تھے اور پھر رہتا بھی تھا ساتھ دلی کوٹھری میں جہاں دکھا دکھا کے خوانچے بھی لگا تھا۔ لفج کی دلی اور میں ایک جھری بھی تھی۔ کتنی بار پھول دئی نے بڑھے کو اس جھری میں سے مجاہکتے کیڑا اتھا۔ جانے چوری چوری کیا کیا ہاتھیں جھری میں سے دیکھتا رہتا تھا۔ مرے کی بات ہوئی تھی اُس دن، جب پھول دئی نے بڑھے کی یہ بات اپنے میاں سے کہہ دی تھی۔ اُس دن اس کا میاں ملی کی طرح تاک میں بیٹھا تھا اور

جوں ہی بڑھے کی آگہ مجری کے ساتھ لگ گئی تھی، اس کے سیاں نے بڑھے کی دیکھتی آنکھ پر پناہ سے تھوکا تھا۔..... لیکن یہ ماٹھواں دن خوب بروایا تھا، اتنا کہ پھول دلی نے اس کی بات فوراً ان لی تھی۔ رہی تھی وہ اس اپنی کوٹھری میں ہی۔ اپنے لیے روٹی بناتی تھی، ماٹھو کے لیے بھی چار روٹیاں اتنا تری رہی۔..... پر دنیاں پہلے سے بہت اچھی تھیں۔ آنال گھر میں تن رہتا تھا۔ ماٹھو دین سے کمی منگاتا تھا، موسمِ موسم کی بیزیاں لا جاتا تھا۔ پھر دکان میں وہی بڑے تھے دنی کچورے بھی تھے اور باتا شے بھی۔ پھول دلی تو گھر سا کرنے لگی تھی۔ اور سب سے بھلی بات یہ تھی کہ پھول دلی کو اب نوچتا کوئی نہیں تھا۔ اس کی بونیاں آرام کر رہی تھیں کیونکہ بودھے کے ہاتھ ہیر گرے گرے رہتے تھے۔..... دیسے رات کو خوانچی اٹھا کر وہ بھی اسکی گرم گرم باتیں کرتا تھا جیسے اسے بھی بڑی بس لگ گئی ہو۔ کبھی کبھی اسے جوش بھی آتا تھا جب وہ اسی جوش کو دباتے ہوئے پھول دلی سے کہتا تھا۔ "ہاں پھول دندی آج منے موچ آوے ہے۔..... کرم منے بوڑا کجو سو۔..... بوڑا کجو سو، ہوں پھول دندی منے بوڑا کجو سو؟" پھر وہ پرستی کھانسی سی کھاتا تھا۔..... "ہوں پھول دندی منے بوڑا کجو سو۔.....!" پھر وہ ایک جوان کی طرح کھڑا بھی ہو جاتا تھا اور قوت کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنے چھوٹے سل بے کوٹھا کے پھر زمین پر رکھ دیتا تھا اور اسی سل کو بے رجی سے پھر کے پیچے دیتا تھا۔ پھر بھگ کی چکلی کو سل اور نئے کے قیچیے میں لا کر کچھ پھول دلی سے کچھ اپنے آپ سے بولا: "پہنچ بزری تو گھوٹ لوں۔....." پھول دلی نہ ہاں کہہ سکتی تھا۔ وہ تو ایسے بخی تھی ہے اس سے کچھ نہ کہا گیا ہو۔ پھر جب ماٹھو بھگ گھوٹنے بیٹھا، اس کی جیسی گوشت کی بھری بوریاں انھک بیٹھک کرنے لگتیں۔ اسے بہت پیشہ آتا اور وہ ہائپنے لگتا۔ اس کی سفید سوچھوں کا کچھا بھی چنکاروں کے ساتھ احتلا اور بیٹھتا۔ اس کے بدن سے اسی بھکرا اور اٹھنی جیسے گری میں بانی دہی بڑے اُبیں گئے ہوں۔ پھول دلی اتنے میں کچھ جاتی کہ بچا را بوڑھا بہت بوڑھا ہے۔ پھر جب وہ گھوٹ چکایا اس کے مارے دہیں لیے بھی لیتا اور پیتے ہی ایک نئی دنیا کی ہائیں کرنے لگتا۔ اس کو یہ بھی پتہ نہ ہتا کہ پھول دلی اپنی کوٹھری میں چلی گئی ہے اور سو بھی گئی ہے۔..... اس دن پھول دلی کو شراتِ موجودی تھی۔ اس نے بھنگ کی پہنچی چھپا دی تھی، لیکن ماٹھو نے اس کے پیر چھوٹے

تھے۔ اس دن مرے نے ہاتھ بھی چھوئے تھے، ایک پیچے کی طرح رو بھی چڑا تھا۔ لیکن صرف اسی پوٹلی کے لیے۔ اس دن پھول دلی کے رہے ہے شک بھی دور ہو گئے تھے۔ بوڑھا دراصل گھنٹیاں جیسا پچھا۔ اس دن سے پھول دلی اُسے گالیاں بھی دینے لگی تھی جیسے دھنٹیاں کو دیتی تھی۔ پھر جیسے وہ گالیاں بھی ہو گئیں تھیں کیونکہ ماٹھوں کی سبھ مردی گیا تھا..... ماٹھوں کے مرتبے ہی پھول دلی سل بند اور برتن اپنی کوٹھری میں لے آئی تھی۔ وہ اب اکیلی رہنے سے کیا ذریتی؟ گھنٹیاں بھی تو چار سال کا ہوا تھا۔

اپنی کوٹھری میں پھول دلی نے بڑے شوق سے دکان لگائی تھی۔ اپنا دروازہ چڑا تھا، پکڑوں کے لیے بھی باہر بھی جگہ لٹکی تھی۔ پہلا خوانچ دیکھ کر دلی گاہک آنے لگے تھے۔ لیکن یہ دی بڑوں کے گاہک باتیں بھی ناجاتے تھے۔ بہر حال اس نے اپنے کام سے مطلب رکھا تھا۔ کوئی اگر بڑھے کی دراثت کی طرف اشارہ کرتا تو اس میں شرم کی کون سے بات تھی، برتن تو چھوڑ گیا تھا مرا۔ وہ برتن اس کے اپنے تھے۔ پھر اگر کوئی بے ذہنگ مرد زبان نکال کر دیتی بڑے کھانے بینھ جاتا ایسی وسیلی باتیں کرنے لگتا، وہی بڑوں نی جگہ اسی کو گھوڑے لگاتا تو پھول دلی اُس بند تختے کے یقینے گھنٹیاں کو نوری دیتے لگتے۔ لوری کے پہانے نظر ہائیوں کو کہتے دیتی..... "رائی نون تیرے دیوں میں، رائی نون تیرے دیوں میں"۔ گاہک بھٹکا تریا تو اور وہی بڑے مانگ لیتا ہے۔ اپنی آنکھیں ملتا ہوا چلا جاتا..... پھر اس نے دھی بڑے بھی ذرا بھاری کر دیتے تھے۔ ساگ کے پکڑوں کے ساتھ ساتھ پیاز کے پکڑے بھی ملنے شروع کیتے تھے۔ پکڑوں کے پکوان کڑا ہی سے نکلتے ہی بکنے لگتے۔

ماٹھوکی کوٹھری میں بہت دلوں بک کریں کرایہ دار نہیں آیا تھا۔ لوگ پھول دلی کو نادیتے تھے کہ بڑھے کی روح کوٹھری سے نہیں گئی..... کیونکہ بڑھے کی لاش پوری طرح جملی نہیں تھی۔ پھول دلی کو یہ تو معلوم تھا کہ اس دن بکڑی گئی ہی تھی۔ لیکن وہ ان فوجے، لشگاروں کی بات سمجھ جاتی تھی جو اس کوڑا رانا چاہتے تھے۔ ذریتی کیا وہ؟ چلو ماٹھوکی روح ہی نہیں۔ ماٹھوکی کوں سا وہ تھا جو اس کی روح سے پھول دلی کا ناپ اٹھتی؟ اس نے کئی بزر جھری میں سے ماٹھوکے نام سو سو گالیاں بھی

بکیں۔ روح ہوتی تو جواب نہ دیتی؟ یہ کہو کہ پھول دلی بھی کسی جھری میں سے دیکھنا چاہتی تھی۔ اب جو ماٹھو وہاں چاندیں وہ کس کی پھولی ہوئی تو نہ کو دیکھتی؟ پھول دلی تو خالی دیواروں کو دیکھ دیکھ کر بھک آگئی تھی۔ اسی لیے اس کا دل چاہتا تھا کہ کسی دن چاٹ مانتے ہاتے مولا بھر بھونجے سے کہہ دے کہ کم سے کم چوں کے لیے اسی وہ کو خفری کرائے پر لے۔ مگر نہیں بابا۔ مرد کے ساتھ بے مطلب کی بات کرنا اچاندیں۔ مولا چالیس برس کا سیاہی سیں لیکن، بھتی سرد کے ساتھ ایک بات کروں اپنی ملاکر دنیا سے کہتا پھرے گا..... تو پھول دلی نے مولا سے کچھ بھی نہیں کہا تھا۔ یہ بات تو ضرور تھی کہ مولا پچاس کے پیٹے میں تھا۔ پھر تھا بھی ٹوڑھ مٹھا سا، کون یہ یقین کرتا کہ جس پھول دلی نے جوانوں پر تھوکا نہیں، اسی نے ٹوڑھ منے کا لے کلوٹے بھر بھونجے کو وہاں بیایا؟ دیسے تو بھر بھونجا روز خود ہی چلا آتا تھا۔ پورے پانچ آنے کے دہی بڑے کھایتا تھا۔ میں اُسی وقت آتا تھا جب پھول دلی دوپہر ڈھلتی دیکھتی اور کل سات آنے کا گھن چکی ہوتی۔ وہ جب انک کو آتے دیکھتی دل اسی دل میں بارہ آنے گن کر خوش ہو جاتی۔ پھر مولا انگلیاں چاٹ چاٹ دہی بڑے ڈھکوستا جاتا تھا۔ اور بھی وہ پیاز کے گرم گرم پکوڑے بھی نکلا جاتا اور "گرم گرم کرتا دیسی میٹھ جاتا۔ اور چنکہ پھول دلی کو اس کی پسند کا سالار غوب یاد تھا، ٹھیارے پھر پھر کے کھاتر ہتا تھا۔" پھول دلی کیا کہنے ہیں تیرے مالے کے کیا کہنے؟ لیکن یہاں لیتے ہوئے جیسا وہ بکھٹھا؟ پھول دلی یہ پیاج کم کر لے بائی، جوان ہوں تو کھاویں۔ اکتو بھ کرے ہے پیاج۔" پھول دلی کو شرم ہی آ جاتی اور وہ اپنی آنکھیں پیچی کر لیتی۔ مولا گرم گرم کرتا ہوا چلا جاتا۔ اور پھول دلی کے تیرہ آنے بن جاتے۔ وہ پھولی نہ ساتی۔ پھر بھی سوچتی کہ بھر بھونجے کی پانچ خاصی ہوگی جو ذہنی بڑے روز پانچ آنے کے کھاتا ہے.....

بھر بھونجا تو روزہ آتا تھا اور جس دن آتا تھا پھول دلی پر بیان کیسے نہ ہوتی؟ ایسے منحوس دن اس کے سات آنے بھی پورے نہ ہو جاتے۔ وہ دن بھی ایسا ہی تھا جب وہ انتظار کے بعد ذرا لینے لگی تھی اور گھنٹیاں نے اس کی پڑھلی کو دیخنوں سے کاٹا تھا۔ پھول دلی کی جان لکھ گئی تھی۔ اس وقت اس کی جیج کل گئی تھی..... پھر اتنے زور سے کیا کافا، لیکن اس وقت پھول دلی کے میسے

سینکڑوں دھانگے کٹ گئے تھے۔ اُسی وقت اسے مسلم ہوا تھا کہ اس کی بوجیاں مدت سے جی پڑی تھیں۔ ایک بوجی پر دانت لگنے سے اس کی ایک ایک بوجی دکھنے لگی تھی۔ عجیب درد تھا وہ کہ پھول دلی آن و کھنی بوجیوں کو کڈنا چاہتی تھی۔ اس دورے میں اُس نے کتنا چاہتا کہ گھنٹیاں کے دانت اُس کے باپ جیسے ہو جائیں پھر دورے کے بعد بھی دورے کا ذر اُس کے دل سے نہیں گیا تھا۔ اُسی شام کو ذر کے مارے ہی اُس نے بھر بھوئے سے کوئی کھڑی کی پات کہر دی تھی۔ اور بھر بھوئے سے کوئی کھڑی کرائے پر لے بھی لی تھی۔ لیکن اس بدھونے کوئی میں پہلے پتے ہی رکھتے تھے، کچھ چنزوں کی بند بوریاں، اور چنکل پھول دلی کی مادت تھی۔ اس نے جھری سے بند بوریوں ہی کو دیکھا۔ اور جب بوریوں کے منہ بند ہی رہے تھے، اُس نے چنزوں کے نام ہی گالیاں لکی تھیں۔ پھر اپنے پاؤں پر پوہ خوب لٹی تھی، اُس فنس کا سبب بھر بھوئے نے جب پوچھا تھا تو پھول دلی نے کہا تھا کہ وہ نئے پاؤں پر فنس رہی تھی جو بوریوں میں منہ چھپائے پیشے ہیں اور گالیوں کا جواب تک نہیں دیتے۔ بھر بھوئے کا منہ اس وقت اور ڈیڑھا ہو گیا تھا، اُسے پیسے آگئے تھے اور اُسی رات کو اُس نے اپنی کھلیاویں ڈلوادی تھی۔ اس بیانے کر پتے کم ہو گئے ہیں اور دہاں پچھی کی ضرورت ہے۔

بھر بھوئجا خاموش طبیعت کا آدمی تھا۔ پھول دلی کی کوئی میں چپ چاپ آتا تھا اور دہاں سے بھی چپ چاپ جاتا تھا۔ جیسے دہاں بھی کوئی بوری اٹھانے آیا ہو۔ نہ بات نہ چیز نہ کھیل نہ کوئی۔ بس آئے جیسے پتے خرچے نے خرچے نے بھی کیا؟ یہاں کون سے بھاڑ پوچھنے تھے؟ پھر دہاں کش پسند تھا ہی نہیں، اُس نے کبھی کھچا ہائی کی ہی نہیں تھی۔ بس ڈیڑھ مطلب کی بات کہ تھا..... پھول دلی کو پڑ دی جو طلب بھی تھا، کھٹا تھا۔ اس کا جی تو جلد ہی بھر گیا تھا۔ اس کو تو لاہ مٹنے سے نفرت ہو گئی تھی۔ پہلے تو اُس نے اس کا منہ اتنا نیز ہا بھی نہیں سمجھا تھا۔ پھر کبھی کبھی جب وہ مسکرانے کی کوشش بھی کرتا تھا، پھول دلی اپنی آنکھیں بند کر لیتی تھی..... اس کے بدن پر جیسے بھاڑ کی رہتے بکھری ہوئی تھی اس کی کھال بھی بھی ہوئی تھی اور اس کے بدن سے اسی چاہدا نہیں تھی جیسے سماں کے پکوڑے کڑا ہی میں جل رہے ہوں..... پھول دلی تو اس گھری کو کوئے نہیں

تھی جب اس نے مولا سے وہ بات کہ دی تھی، لیکن پھول دلی ان دونوں کیا کرتی؟ بغیر پڑوی کے وہ رہتی کیسے؟ پھر یہ پڑوی دہی پڑوں کا بھی شوق ہین تھا۔ گھنٹیاں کو بھی کچھ دن بعد اپنی دکان پر لے جانے کی سروج رہا تھا۔ لیکن تھادہ ایسا کہ پھول دلی کو اس سے نفرت ہوئے بغیرہ نہ سکتی تھی۔ خاص کروہ اس وقت سل کے بٹے سے اس کا مُذ توڑنا چاہتی تھی۔ جب وہ جاتے جاتے بھی اپنی زبان نہ کھولتا تھا اور اتنی میں سے ایک روپیہ نکال کر پھیک جانا تھا۔ لیکن پھول دلی غصہ پی جاتی تھی اور اس روپے کو بھی گلے میں ڈالتی تھی۔ جیسے اس نے بتیں دہی پڑے یہ چہے ہوں۔

پھر پھول دلی کو پرانتا نے وہ دن بھی دکھایا تھا جب اس کے دل میں ہٹ آئی اور بھڑ بھوٹجے کا مقابلہ کرنا آسان دکھائی دیا۔..... ہوا یہ تھا کہ اس دن بھڑ بھوٹجے عادت کے خلاف پریشان سا ہو رہا تھا۔ اسے یہ نک کھائے جا رہا تھا کہ اس کے سالے نے اسے پھول دلی کی کوٹھری میں گھستے دیکھا ہے۔ کانپتے ہوئے ہاتھوں سے اس نے جب اپنی دھوتی کی گاٹنٹھ لکھائی تھی۔ اس کی اتنی میں سے ایک چھوٹی سی چھلی گرگئی تھی۔ اس کو تو ہوش تھا نہیں۔ پھول دلی نے گرفتی ہوئی ٹھیلی کو دیکھ لیا تھا۔ دیکھ کر اس کا دل رک سا گیا تھا۔ وہ کچھ بول رکھی تھی۔ اتنے میں بھڑ بھوٹجہ کوٹھری سے ہہر چلا گیا تھا۔ اس ٹھیلی میں اس نے ایک آن دیکھا ہوا ہر لوت پایا تھا۔ لیکن وہ اتنی بے وقف نہیں تھی کہ یہ بھی نہ اندازہ لگا سکتی کہ پورے موکا ہے۔..... ایک لمحے میں اسے دہی پڑے، تباشی، کوٹھری، بھڑ بھوٹجہ اور سارا دلہ رہما تبا دکھائی دیا تھا۔ پھر جب اس نے نوٹ کو اپنے لہجے کے نیچے میں ڈال دیا تھا اسے ایسا محسوس ہوا تھا کہ اس کی کر میں طالثت کی ایک نی لہر دوز رہی ہے اور اس کے ہاتھ فولاد کے بن گئے ہیں۔ جن سے وہ بھڑ بھوٹجے کو بھی پٹھی کی طرح چیزیں ڈالتی۔ بھڑ بھوٹجہ اسی وقت لوت آیا تھا۔ لیکن پھول دلی بھی تیار پڑھی تھی۔ وہ اس طرح بھڑ بھوٹجے کو کھانے کو دوزی تھی کہ بھڑ بھوٹجے کی نئی گم ہو گئی تھی۔ وہ یہ بھی بھول گیا تھا کہ اس نے نوٹ اتنی میں باندھا تھا کہ صندوق میں رکھا تھا۔ پھر اس نے لاکھ معافیاں مانگی تھی۔ لیکن پھول دلی اب اس کا کیا مانتی۔ اس کی تاک میں اب تو انسی چراہنگس رہی تھی جیسے اس نے سب دہی پڑے اور پکڑوے چھٹے میں جھوک دیے ہوں۔.....

نیم کے نیچے پھول دلی تقریباً یافت گئی تھی۔ اس کے خیالوں میں گھنٹیاں یاد دہ کا سایہ تک نہ تھا۔ اس کے ہونتوں پر ایک بیٹی سکراہت ٹھیڑا رہی تھی۔ اس کے سامنے اب ہر یاں پھیل رہی تھی۔ سبز یوں کی وجہی دکان جو اس نے پھر بھونجے کا قصہ ختم کرتے ہیں ڈالی تھی۔۔۔۔۔ کہاں وہ کوٹھری اور کہاں وہ پوڑی دکان۔۔۔۔۔ پھول دلی نے پہلے ہی دن منڈی میں اتنی سبزی خریدی تھی کہ مٹھے میں لدوائے کے لیے اس نے کئی مزدوریں کی مسروقات محسوس کی تھی۔۔۔۔۔ پھر اسی ایک ٹھیک دلے کو جیسے بھگوان نے بھجا تھا، جس نے دیکھتے دیکھتے درجنوں کا کام نبھایا تھا، کئی بھرتی تھی اُس کی حرکتوں میں، کئی طاقت، پھر بھولا تا کہ پہیے بھی اس نے ٹھیرائے نہیں تھے۔ دلے ایک ایک چھپت میں ایک ایک ٹوکری رکھتا گیا تھا اور پھول دلی اس کی اجرت کا اندازہ دل ہی دل میں بڑھاتی گئی تھی۔ دلے ٹوکری پر بوری اور بوری پر ٹوکری ترینے سے دھرتا گیا اور پھول دلی کا پنے ہاتھ پر ٹوٹنے دکھائی دے رہے تھے، ایک ایسے مرد کے بغیر اُس کی بیٹی زندگی رُکتی دکھائی دے رہی تھی۔ اس کی دکان پر یہ ٹوکریاں اور بوریاں کون اتنا رہا؟ دکان میں اتنی بزری کون سنجاتا؟ اور اگر دلہ اس جھی دلے کو دکان تک ساتھ لے چلتی تو اس کی اجرت کتنی پڑھتی؟۔۔۔۔۔ اس مرد کی اجرت وہ کہاں دے سکتی تھی؟ لیکن اس مرد کے بغیر دکان بھی کیسے مل پڑتی؟۔۔۔۔۔ اس وقت پھول دلی، ہار کے وہیں زمین پر بیٹھنے لگئی تھی۔ ڈرڈر کے اس نے اس کا نام پوچھا تھا، اس نے اپنا نام مکندی بتایا، گھبرا کی ہوئی پھول دلی نے ٹھکر قدمی سمجھا تھا۔۔۔۔۔ کیا خوب مکندی تھا وہ، پھول دلی نے سوگھ کے اس کو بھی دیکھا تھا۔ سوندھا سوندھا سا جیسے کوئے گھر میں ابھی ابھی پانی ڈالا گیا ہو، جیسے کردار پیدا کیتے سے کٹ کے آیا ہو، پھول دلی کی قسم ابھی تھی کہ مکندی نے دن دن کی ٹوکری منکور کی تھی۔ دن دن میں ہی اس نے پھول دلی کا ہر کام سنجالا تھا۔ دکان کو وہ فرودخ دیا تھا کہ علاقتے بھر میں مقابلے کی دکان نہ رہی تھی۔ کیا طفان کا آدمی تھا وہ۔ اُسے کوئے پھول دلی کے لیے پہاڑ اٹھالا یعنے تو اٹھالا تا۔ جب کوئی تیار ہے کسی کام سے گریز نہیں۔ پھول دلی کے بس وہی دن تھے۔ اُن دنوں اُس نے کیا چاہا تھا جو مکندی نے سمجھا تھا کیا۔ پھول دلی تو راج کر رہی تھی ان دنوں۔ دن دن کا کیا مکندی نے اس کو چوہیں گھنٹوں کا سہارا دیا تھا۔ پھول دلی اُس کو چھپا کے رکھنا

چاہتی تھی۔ اسے پیڑھا کر مکنندی کو کہیں بہتر نہ کری مل جائے۔ خود وہ سب سے اچھی مالک بنتے کی کوشش میں رہتی تھی۔ سبی مکنندی نہ ہوتا تو وہ بزری کی دکان میں ٹیکے تبدیل ہوتی۔ گھنٹیاں کو اسی نے پالا۔ برسوں اس کی سرپرستی کی۔ اس کو اتنا بڑا کیا اور اسے بنادیا۔ آہ اسی گھنٹیاں کو جس نے پھر اسی کو گھر سے نکال دیا تھا۔ اسی مکنندی کو! اسی مکنندی کو! اسی بنت نے پھول دلی کو اچھی کیوں نہیں نکال دیا تھا اس دن؟ خود پھول دلی کیوں نہ گھر چھوڑ کے نکلی تھی اس دن! باعے گھنٹیاں اگر تو دیا میں ہوتا ہی نہیں.....

"ری اوان نیاں!" گھنٹیاں نے دکان سے گرج کر آواز دی۔ پھول دلی کو ایک جھکٹے نے زمانہ حال میں واپس گردایا۔ کچھ ایسی پرانی دھڑکنوں میں جاگ اٹھی کروہ کجھی کر گھنٹیاں جھری میں سے اس کے سلسلہ خیال کو دیکھ رہا تھا اور جیسے گھنٹیاں نے وہ کامی بھی سن لی تھی۔

"ری چھوڑا کو دو دنی دیا تھے؟ یاں آکے لیت گئی؟ بڑی بہر دا ہے بُوی یا؟" دو دھنیاں پھول دلی نے دیکھا کر دن بہت چڑھ کا ہے۔ شکر کی دونوں پوریاں خالی ہو چکی ہیں اور گھنٹیاں چھی ہوئی پوریوں پر کھڑا غصے میں لال پیلا ہو رہا ہے:-

تحلیل نفسی

مارچ (1947)

بدری کے بابو جی کو پڑھن کی چھٹی ملی تھی، پہلے دن تو وہ گھر میں خوب جوش سے رہے چھے ایک طویل سفر کے بعد بھائی بندوں میں واپس آئے اور ہوں، لیکن دوسراے ہی دن ان کے چہرے سے وہ ہلکی سی سرفی بھی اتر گئی اور گلہ بھی کرنے لگے کہ یہ دن اچاک آ گیا..... "اچاک کیسے؟" وہ پھر اپنے دل سے پوچھنے لگی۔ پانچ سال سے اسی دن تک دن گنتے رہے پھر سال بھر کی ایکس ٹھنڈی بھی ملی تھیں..... لیکن ان کو پھر بھی یہی احساس تھا کہ یہ دن اچاک آ گیا۔

چند ہی دنوں کی ایسی سوچ کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچ کر آؤں کو موت بھی اسی طرح اچاک آئی ہے۔ جانتے ہوئے کہ موت ضرور آئے گی آؤں، امید رکھتا ہے کہ نہیں آئے گی۔ چنانچہ انہوں نے اس ڈر کا حوصلہ بڑھانا شروع کیا کہ موت آ کر ہی رہے گی اور اسی ڈر کی بنیاد پر موت تک کا ایک پروگرام بناؤ۔ اس کا پہلا حصہ یہ تھا کہ تک بھر کے تبر مقاتلوں کی یاڑا کی جائے، جہاں مندروں، مہتوں کے درشن ہوں۔ پاک پانچوں میں شان ہوں۔ تاکہ عمر گذشتہ کے گناہ دوڑ ہو جائیں۔

اپنے پرانے توکر کے ہمراہ پھر وہ چل بھی پڑے اور میں اور بدری بھی ان کے ساتھ مھڑا تک پڑے گئے۔ بدری اس لیے کہ باہمی کو ایک پر ٹکف سینڈ آف (Send off) دینا تھا اور میں اس لیے کہ تخلیقی کامیر اتنا نیا شوق تھا۔ معمول کی خلاش میں میں ان دونوں کہیں بھی چلا جاتا۔ پھر مفت کی سیر، تمہر ایک ہی کی، کیا ہوئی تھی؟

مندر مندر گھوم کر میرے بیرون میں چھالے پڑ گئے اور حاصل کچھ نہ ہوا۔ تخلیقی کے ساتھ ساتھ تخلیل روی کا بھی عالی ہوتا تو مورتیوں سے ہی باشیں پوچھ لیتا۔ وہاں کچھ فس را لے جو ملے بھی پچاری تھے۔ جن کی نظریں میری نظروں سے تیز تھیں۔ وہ فوراً مجھے جانچ لیتے اور سمجھ جاتے کہ پارٹی میں کون کتنی توجہ کا حق دار ہے۔

آخر ہم بدرامن کے ایک مٹھے میں واپس ہوئے جس کا نام جانے کیا دے کئٹھ تھا۔ وہ کٹھے یعنی جنت کی چکلی جملک جو میں نے وہاں پائی یہ تھی کہ مورتیوں کی نسبت آدمی زیادہ تھے۔ اپنے سے آدمی، کھاتے پیتے، بھکھتے ہوئے اور آرام کرتے ہوئے۔ اور وہ جو ریش دراز بزرگ ہمارا استقبال کرنے کو آگے بڑھے کرتے بھسل دکھائی دیے! ان کی سکراہت سے صاف ظاہر تھا کہ وہ چندہ یاد کھدا نہیں مانگتیں گے۔ اور جب میں نے ان کو پر نام کیا انہوں نے شفقت بھرے لجھے میں کہا: آدمیوں کیا کہاں کیا یا ترا اکری آئے؟ بہت بھوک لگ رہی ہو گی۔ تاڑ کیا کھاؤ گے؟ راج بھوگ کر موہن بھوگن؟

میں جو بھوک سے جوشی ہوا جا رہا تھا اپنی تجھیر بھری خوشی کو ظاہر کرنے سے پہلے اور شکر یا ادا کرنے سے پہلے ایک بھوگ کا نام ذخیر رہتا تھا۔ لیکن جب باہمی بھی خاموش رہے۔ میں بھی اس شش دفعہ میں پڑا کہ وہ میں سے کون سا بھوگ اچھا ہو گا۔ اس وقت جب ہم سب خاموش تھے۔ باہمی کے توکر نے خوب کام کی بات کی۔ اپنی بے دھنگی زبان میں مہاتما جی سے بے حرک بھوگوں کی تفصیل پوچھ لی۔ مہاتما جی تھے کہ اپنی سکراہت کو اور پھیلا یا اور تفصیل بھی سننا ڈالی۔ راج بھوگ میں میٹھے چاول تھے۔ کھیر تھی اور پونچھوں کے ساتھ سات تکاریاں تھیں۔ موہن بھوگ میں پوریاں تھیں، کوئی یاں تھیں اور قسم قسم کی مشاہیاں تھیں۔ ہم اتنا سن کر بھی خاموش رہے۔ لیکن اب کی خاموشی مجھے بری گئی کیونکہ ظاہر تھا کہ ہم میں سے ایک ایک اب اس شش دفعہ

میں جلا تھا کہ کون سا بھوگ منگائے اور فائدے میں رہے۔ اور مہاتما جی کی آنکھیں ہم میں سے ایک ایک کو دیکھ رہی تھیں..... لیکا ایک بیرے داماغ میں ایک فیصلہ اچھا۔ جس کا انہار میں نے تقریباً چلا کر کیا۔ کہا:- "مہاتما جی ہم میں سے دراج بھوگ کھاتے ہیں اور دوسروں بھوگ۔"

سب کے چہرے کھل اٹھے اور بدری نے تو میری خاص داد دی۔ ہم سب نے وہیں دن بھر کی تکالافت کا جیسے بدل لیا۔ سب نے راج بھوگ بھی کھایا اور دوسروں بھوگ بھی۔ بابو جی نے بھی خوب کھایا۔ لیکن وہ نظر وہن سے تھالیوں کو بھی تو لتے رہے کیونکہ انھیں مٹھے میں چندہ دن تھا اور دینے ہوئے تھالیوں کا دھیان رکھنا تھا۔ نہ ہم ہوئے تو کمالی کے تی چھپت نہ ہوتے؟

مٹھے کے بڑے ہفتہ کاشی پلے گئے تھے لیکن مہاتما جی نے بابو جی کو مایوس والہس نہ سمجھنا چاہا۔ انہوں نے کہا "مٹھے میں ایک اور مہا پرش ہیں۔ ہال برہمچاری بڑے دو دن اور پہنچے ہوئے۔ درشن بھی ان کے زائلے ہیں۔ چند دنوں میں مٹھے سے جانے والے ہیں۔ کیا معلوم پھر کب لوٹھی؟"..... اسی وقت کونے والے کرے سے عورتوں کا ایک جمنڈ لکل آیا کہ جنمٹاری تھیں۔ ان میں بوڑھیاں تھیں، اور جوڑھیں اور جوان بھی تھیں۔ چند بوڑھیوں نے ثیری گی انگلیاں اجنبیے میں ہونزوں پر رکھی تھیں کہ لکھج میں بھی ایسے درشن میتر ہوئے اور جوان تھیں، آنکھوں میں صاف ارادے لیے جا رہی تھیں کہ کچھ بھی ہوا ایک بار پھر آئیں گے۔ اور جو بھی بول رہی برہمچاری کی تعریف میں قی کچھ نہ کچھ کہ رہی تھی۔ پھر انھی میں سے ایک نے بابو جی کا ارادہ کچھ لیا اور کہا کہ برہمچاری بھی آرام کرنے لگے ہیں۔ یہ سختے ہی بابو جی بے تھاشا کرے کی طرف بڑھے کہ اگر وہ سو بھی گئے وہاں کی یا ترا اکارت گئی۔ اور میں بھی شوق کے ساتھ ان کے پہنچے ہو لیا۔ یہ امید لے کے ہال برہمچاری کی نفیاں الوکی ہوں گی۔ ممکن ہے بیرے موالوں کا جواب دے۔ ممکن ہے میں اس کے غیر معمولی پرہیز کی نفیاں بنیاں کو جوں۔

برہمچاری بھی تخت پر لیٹ رہے تھے۔ لیکن ان کی بڑی بڑی آنکھیں گھوم رہی تھیں، اور تینوں عورتوں کی ممنون لٹکا ہوں کروشن کیے جا رہی تھیں۔ جن میں سے ایک ان کے سرہانے پچھا جھل رہی تھی۔ وہ سب میں چھوٹی تھی اور اس کی نظریں حیا میں انہی کے انتہے کی طرف جھلی ہوئی تھیں۔ جو دو اور تھیں پاکتی پیٹھے ان کے پیروں کو دیکھ رہی تھیں۔ جب ان دو عورتوں نے مجھ پر

دیری سے نظریں گاڑ دیں اور گیردی۔ دھوٹی کو ہٹا ہنا کے پڑیں گوں کو کچڑ پکڑ کے دبائی رہیں اور میری طرف بار بار نظریں اٹھاتی رہیں، میں بدری کو یہ کہنا چاہتا تھا کہ یہ جو بھلاہر دکھاری ہیں کسی کی پروانیں کرتے، وہ اصل شرم کے سارے منہ چھپانا چاہتی ہیں۔ لیکن جب میں بدری کی امید میں پیچھے ٹڑا، میں نے دیکھا کہ بدری کمرے میں گھاسیں نہیں تھا۔ کچھ دیر میں نے اس کا انتظار بھی کیا اور جب بابوی کھکھ کے تخت کے قریب گئے اور برہم چاری جی کے دھیے اور غضرتے الفاظ کوں کر کچھ کہنے بھی لگے۔ میں موقع پا کر بدری کی خلاش میں باہر لکل آیا۔

بدری چھاٹک سے باہر سر جھکائے کھڑا تھا۔ گہری سوچ میں۔ ناخنوں کو دانتوں سے کمزور رہا قاتکی گزدیں کے قاطلے سے ہی میں نے یہ دیکھ لیا کہ اس کا رنگ مراج ان مختر سے لمحوں میں ہی پلت گیا ہے۔ میں سمجھا کہ اس کمرے میں سے لٹکتی ہوئی کوئی ایک اس کی طرف سکرا کے گئی ہو گی۔ اور یہ یوچنا ہوا کہ یہ پرانی وضع کی لاکیاں بھی بلا ہوتی ہیں کہ پہلی ہی نظر میں سب کچھ بتادیتی ہیں۔ شاید اسی لیے زود مار ہوتی ہیں۔ میں بدری کے سامنے جا کھڑا ہوا....."اچھا صاحب تو یہ بات ہے۔" میں نے آتے ہی راز دوائی کا دعویٰ کیا۔ "ہاں بھی۔ کیا کہنے ان سیدھے ٹپوں کے، لئے بھر میں آدمی کو الٹ دیتے ہیں۔ پھر ان کے وہ پاپل، جھسن، جھسن، جھسن قدیم رومانوں کی بادتازہ کر دیتے....." کہتے کہتے ہی میں نے بدری کے چہرے کا اتنا مطالعہ کیا کہ یہ بات تو صاف ہوئی کہ معاملہ کچھ اور ہے چنانچہ میں نے اپنا انداز بدل دیا اور کہا۔ "اوہ بڑی گہری سوچ ہو رہی ہے کیا بات ہے ستر؟ تم اندر کوئی نہیں آئے؟ بھی بات کیا ہے؟"..... اور جب وہ چبھی رہا میں نے اس کا ہاتھ کھینچ لیا اور اس کی فضولی سوچ پر جھماڑوی پھیرتے ہوئے کہا "ارے میال تم تو وقت ضائع کر رہے ہو یہاں۔ اندر بھی چلو گئے کئیں؟ یہاں تو بر جھواری جی کے مزے آ رہے ہیں۔"

لیکن بدری نے بڑے زور کے جھٹکے سے اپنا ہاتھ و اپنی کھینچ لیا اور وہی اپنے ہاخن کترنے لگا۔ پھر اس جھٹکے کی تندی پر پیشان سا ہو کر اپنے ہونزوں سے مکراہٹی کھینچنے لگا جس سے یہ بات واضح ہوئی کہ وہ ایک بھاری الجھن کا مقابلہ کر رہا ہے۔ پھر وہ کمرے کی طرف میرے دوش بدوسٹ ایسے چلانجے ہر قدم پر کمرے میں گھنے کا ایک تازہ ارادہ کر رہا ہو۔ میں بھی اس افسوس میں

بھاری قدم اخھاتا چلا کہ بدری کو یہ کیا ہو گیا۔ جب ہم دونوں کوں کر اندر والے متھر کا لطف لیا تھا۔ میں سوچ ہی رہا تھا کہ بدری کے قدم لیکا یک رک گئے۔ وہ دلپس مڑا اور پھانک کی طرف تقریباً دوڑا۔ اس لمحے جو رنگ اس کے چہرے پر چھا گیا، صاف تارہ تھا کہ بدری کی کیفیت خاصی غیر معمولی ہے۔

پھانک کے پاس میں ہتنا اُس سے سبب پوچھتا رہا وہ اتنا ہی مجھے ملتا یا۔ میں اسے کرے میں چلے آنے کو کہتا گیا اور ایک کیفیت اس کے چہرے پر نمایاں ہوتی تھی اور جب میں نے اس کا چیچھانہ چھوڑا، اس نے تجدیدہ آوازوں میں بھگے براہملا بھی شایا اور مجھے سے بھیک سی بھی ماگی کر میں اُسے اس وقت اکیلا چھوڑ دوں۔ میری طرف نہ اس کے وہ تجدیدہ الفاظ نہ وہ بھیک ہی معمولی باقی تھیں۔ نہ بھی میں نے وہ رنگ اور لکیریں اس کے چہرے پر دیکھی تھیں جو خوفناک تیزی کے ساتھ بدلتی رہیں۔ ان لمحوں میں ایسی کونی بات ہوتی تھی جس نے مجھے میسے محقول بدری کو اس حد کا غیر معقل بنا دیا تھا کہ اگر بابو جی بھی باہر آتے، کہتے کہ بدری میں اور پری روح مجس گئی ہے۔ وہ تو جھماڑا پھوٹکی بھی شروع کر داتے۔ لیکن بدری کی ان غیر معمولی لکیروں میں میرا خشش صاف تھا۔ میں نے بدری سے کہیں بڑے رستوں کو لاشور کے پنجے میں بے بس ہوتے پڑھا تھا۔ ٹھیک میرا بدری بھی کسی غیر واضح کڑی کے پہنچے سے ایک ایسے سلسلے سے کھینچا جا رہا تھا، جس پر اس کا عبور نہیں تھا اور میں جو اس کے سامنے کھڑا تھا، میں نے ایسے ہی سلسوں کے گمام ہر کوں کو لاشور کی کوکیوں سے باہر گھینٹا سکھا تھا۔ میں نے جھٹ سے اپنا لوث بک نکالا اور اس حیرت کو دل سے نکال پھینکا کہ پہلا نص جو مجھے تجویز کے لیے ملا اور اتنی دور آ کے ملا وہ بدری ہی کا تھا۔ جس کی نفیا تی صحت پر میں نے اس دن بک نہیں کیا تھا۔

"بدری میری طرف دیکھے" میں نے غالی کے انتی رات ہاتھ میں لیے۔ "ویکھ کیا سوچ رہا ہے۔ مت چھپا، بول، دیکھ، میری طرف دیکھے" میں ایک نشی پیار کی طرح وہ میرے سوالوں کی کھو جتی ہوئی روشنی سے اپنی آنکھوں کو پھاتا رہا۔ پھر وہ کچھ سنبھلا۔ جواب تو اس نے دیا تھا میں میرے سوالوں سے اس کی الجھن بھائی دکھائی دی اور جب میں نے اس سے یہ کہا۔ "بدری کوئی تازہ خواب یاد ہے تا دو گے؟" بدری پھر اپناء بدری میں کر کھلکھلا کر فنس اخھا۔ بھی کو روک کر اس نے کہا "اچ چھاتو آپ تعلیل نہیں کر رہے ہیں میرا۔" اور مگر ہنسنے لگا.....

"اوہ عامل صاحب۔ خواب تو نہیں ایک کہانی یاد آ رہی ہے کہ تو وہی سننا ڈالوں"....."ہاں وہی سناؤ" میں نے اپنے معمول کو اپنے پرہنے ہوئے بھی دیکھ کر دیں ہارا۔
 بدری کے دل پر ٹم کی گھٹاسی چھائی اور گھاس پر بیٹھ کر اس نے وہ کہانی شروع کی
 "ایک تھے بھار گو صاحب جن کی ہربات پر مجھے پیار سا آتا تھا۔ بڑے ابو کھے تھے وہ۔
 بھٹی کے عالم تھے۔ زندگی کے قلخے پر تقریر کر سکتے تھے۔ زبان و مکان کے مسئللوں کو خوب سمجھتے
 تھے۔ لیکن یہ قلخے ان کو اپنی گہرائیوں میں ڈبوئے رکھتے تھے اور زندگی کی عام سطح تک ان کا باہر نہ
 دیتے ہی نہیں تھے۔ زندگی کی عام راہوں سے وہ بالکل ناواقف تھے اور مجھے ان کی باتوں پر پیار
 شاید اسی لیے آتا تھا کہ وہ بے بس ہو کر گھر سے باہر کی زندگی میں بیری ہی رہنمائی میں چلتے تھے۔
 میں نہ ہوتا فخر میں ان کی افسری بھی قائم نہ رہتی۔ ہر صبح میں ان کو یہ سکھاتا کہ دن بھر کس قسم کا
 رنگب مزاج ظاہر کریں اور جب بیرے سامنے ہی منہ ہٹا لیتے اور اپنی کری میں اس دن کے
 انداز میں بیٹھنے کی کوشش میں لگ جاتے تو مجھے اُسی نہیں آتی تھی وہی یاوار آتا تھا۔

لیکن ان میں ہادث کی صلاحیت کہاں تھی؟ وہ بے ضرورت بیج بھی بول اٹھتے تھے اور مجھے
 اکثر سرمندہ ہونا پڑتا تھا۔ ٹلا جب میں نے ففتر میں یہ بات پھیلادی ہو کر بھار گو صاحب کا دھوپی
 نالائق ہے وہ خود ہی نہ معلوم کیوں کسی نہ کسی سے یہ کہدیتے کہ ان کی بیوی دھوپی سے فترت کرتی
 ہے اور خود ہی ان کے کپڑے دھوتی ہے۔ ان کی قیص اور کوٹ بھی..... کل کوں کی یہ رنگب
 زندگی میں ایک ایسا شوشرہاں چلی ہی پیدا کرتا۔ وہ لوگ کتنی دن تک اسی بات کو دھراتے۔ نہ معلوم
 ان کو اس انکشاف سے کیا تسلی ملتی۔ جیسے زرد کا خد کے اٹم گردے میں تخلیل ہو جاتے اور ایک نئی
 روشنی ان کی چوڑی رنگی الماریوں پر جھلک اُتھتی، جن میں فائلوں کی چمگادان کے اپنے کوٹ، اپنی
 چٹلوں میں لٹکتی رکھائی دیتی۔ ان کی کھڑی لکیروں والی چٹلوں میں اور کھانا بیان۔ ایسے وقت وہ اپنی
 قستوں کو بہتر سمجھنے لگتے اور کہتے۔ یہاڑے بھار گو صاحب اُنکی گواری ہوئی ہے اپنے رام جانے
 ان کو کون میتا تھا کہ مسز بھار گو ایک وقت پہنچ رہیں روشنیوں کا ناشد کرتی ہے، باسی چاول چائے میں
 گھول کر جنتی ہے اور دن بھر سلوک کے چھوٹوں کا فھار کھلتی ہے..... بھار گو صاحب کو لاکھ سمجھایا

لیکن انہوں نے اسی طرح اپنی کتنی باتیں کہہ دیں۔ ایک آدمی سے آج ایک بات اور دوسرے سے کل دوسری۔

"بہر حال مجھے اس بات کا اطمینان تھا کہ خود بھار گو صاحب کو اپنی بیوی سے بے حد محبت ہے۔ پانچ بجتے ہی وہ دفتر سے یوں بھاگتے تھے جیسے پانچ بج پانچ منٹ پر دہاں، ہم کا گواہ پہنچنے والا ہے۔ سید ہے اپنے گھر کی راہ لیتے تھے۔ دفتر اور گھر کے درمیان کسی درمیانی منزل کو انہوں نے کہی پہچانا نہیں تھا۔ ان کی دنیا ان ہی دو داشت سروں کی تھی۔ اگر دفتر باپ تھا تو گھر بار۔ دوسروں کے حق میں کبھی تیرا آئندہ دکھائی پڑتا تو وہ اس پانچ کی طرح پریشان ہو جاتے جس نے، اچاک اپنی ماں کو ایک نئے آدمی سے پشاور یکھا ہو۔ وہ اپنی تنوادہ کی کوڑی کوڑی بیوی کو دیتے تھے۔ کبڑوں کے بھاڑ، درزی کی اجرت سرو اسفل کے پارے میں وہ کچھ بھی نہیں جانتے تھے۔ ان کا داخل گھر کی کسی بات میں نہیں تھا۔"

"وہ گھر کی تمام باتیں مجھے بتا دیتے تھے۔ میرے ہر اٹے سید ہے سوال کا جواب بلا جھک دیتے تھے۔ میں ان کے کنوں کوں کوٹھلا تھا۔ وہ کبھی بھی پہنچپائے نہیں۔ نہ کبھی انہوں نے میرے سوالوں کو برداشت۔ چنانچہ اس سرے پر بیٹھے بیٹھے ہی میں ان کے اس سرے والی زندگی کو دیکھ رہا تھا۔ وہ منتظر تھا خوش گوار تھا۔ ایک گھر جہاں مذاقوں کا تصادم نہیں۔ تھکاؤں کے بعد جہاں جھین ہے خاسوٹی ہے، نیند ہے۔"

"پھر ایک دن میں نے دفتر میں ان کے کرے کی چک اخھائی اور دیکھا کہ ان کا سانو لا چیڑہ خون کے جوش سے جامنی ہو رہا ہے۔ ان کی آنکھیں کھڑکی سے باہر آ سان کو گھور رہی ہیں اور دیکھ رہی ہیں۔ غیر معمولی بات تھی کہ میں نے پہلی نظر میں ان کے چہرے پر خوفی ارادے سے دیکھ لیکن جوں ہی انہوں نے میری طرف دیکھا اسی رنگ اور ان ہی آنکھوں میں میں نے ایک نئی کیفیت دیکھی پھر مجھے ایسا دکھائی دیا جیسے وہ رورہے ہوں۔ انہوں نے ایسے سانس لی جن میں مجھے فلک ڈھاف جھیلیں سنائی دیں۔ عجیب رو تھا یہ جو شدت کا تھا لیکن تھا علیک اور خاموش۔ اور یہ روتا ایک پانچ کا نہیں تھا۔ یہاں تو بھار گو صاحب مجھے سے صد یوں بڑے دکھائی دے رہے تھے۔ یہ روتا

پا تو اس فلسفی کا تھا جس نے کائنات کی ان گزت گروشوں کو رایگاں ہوتے دیکھا ہوا یا اس تلندر کا جس نے تھائی میں حقیقت کا لئارہ کیا ہوا درود رہا کہ خود ایک حیرت قلب میں بند ہے۔ بھارگو صاحب نے چیسے آنسوی لیے اور میرے سوالوں کے لیے تیار ہوئے۔ انھوں نے کہا کہ ایسا کسی بار ان سے ہو چکا تھا۔ یکا کیا کیا ان کی آنکھوں میں مجیب روشنیاں کڑ کئے گئی تھیں۔ پھر کلوں میں مجیب آوازیں گلگتی تھیں۔ ایسی عجیب کہ ہوش میں واپس آ کر ان کا بیان کرنا مشکل تھا۔ اتنا وہ کہہ سکتے تھے کہ نہ وہ آوازیں اس ہوا کی تھیں، نہ وہ روشنیاں آفتاب کی۔ اس وقت ان کو ایسا دکھائی دیا تھا کہ ان کی دوڑا تھیں ہیں، ایک جو اڑ کر ان روشنیوں میں گھل گئی، دوسرا جو لامپی چمٹ پر روئی رہی۔ میں وہ باتیں کیا کبھی لیتا۔ ایک بات جو سمجھ میں آتی یہ تھی کہ میرے ہاتھوں میں بھار گو صاحب نہیں بلکہ ان کی پتھلی تھی۔ ان کی پاتوں پر اب پیار کی جرأت کیسے کرتا؟ میں ان کی تنظیم کرنے لگا۔ رہی ان کی بھولیں۔ گھر سے باہر کی بھول بھلیاں اب بھی ان کو چکراتی تھیں، رہنمائی کی ان کو اب بھی ضرورت تھی، لیکن ان کو راستہ دکھاتے ہوئے مجھے اپنی برتری کا احساس نہیں ہوتا۔ اب میں زیادہ سے زیادہ ایک مستری تھا جو اپنی پیچ دار میشیں کی الجھیں اور سمجھاؤ ایک بہت بڑے شاعر کو سمجھا رہا ہو۔

بدری پھر ایسے خاموش ہوا جیسے اس کی کہانی ختم ہوئی ہو۔ میں نے کہا:-
”لیکن بدری.....؟“ لیکن دیکن کچھ نہیں۔ تم سنتے رہو۔“ اس نے لہک کے کہا اور اس کے سمجھ میں انہوں کی جگہ غصہ آگیا۔

”بھار گو صاحب ایک دن گاؤں چلتے گئے۔ جہاں سے انھوں نے مجھے ایک خط بھیجا۔ اس خط نے میرے تصورات کا کل وہ پ سے گرا دیا۔ وہی تصورات جو میں نے ان کے گھر کے متلقن باندھئے تھے۔ بالائف انھوں نے اپنے گھر کی ایک ایسی بھجن کا ذکر کیا تھا جس کا سایہ بھی مجھے چیزیں کے بدترین خیالوں میں کبھی نہ گھساتھا۔ پھر زندگی کو بوجھ سمجھ کر انھوں نے تو کری سے استغفاری بھی دیتا چاہا تھا۔ لیکن میں ان کا استغفاری کیا پیش کرتا۔ خط پڑھتے ہی مجھے وہی آگ گلگنی جو ایک دل والے سر پرست کو گلنی چاہیے تھی۔ اسی دن میں ان کے گاؤں چلا گیا اور وہاں جا کر دیکھا

کہ بھار گو صاحب نے میرے پیشے سے پہلے ہی ایک فوس ہاں غلطی کی ہے۔ سارا آنہ جوڑا تھا اور نقطہ پر نقطہ تفصیل بھی سناؤں ایسی تھی کہ انہوں نے کیا دیکھا اور کیسے دیکھا۔

"کیوں صاحب: یہ لڈرام ماراواڑی پیسے والا آدمی ہو گا؟" آئے ہی مجھ سے ایک عمر سیدہ آدمی نے پوچھا۔ بھار گو صاحب فوراً بول اٹھے۔ "اے یہ کیا جائیں ان کو۔ اُس کے پاس نانوا بھی کوئی ایسا دیکھنے نہیں۔ پھر اس کا کیا تصور؟ اب ابھی ہمارے یہاں تالوں کے کوئی کوئی تھی؟"

"حد ہو گئی، حد ہو گئی" میں نے کہا۔ بھار گو صاحب آپ کی جگہ کوئی اور ہوتا تو میں یقین نہ کر لیتا۔ اور جو دہاں میشے تھے انہوں نے بھی اسی لے یقین کیا تھا۔ نہیں تو ان کی بیوی کے متعلق ان کی بھی وہی رائے تھی جو اس وقت تک میرا تصور تھا۔

"حد ہو گئی، حد ہو گئی" میں اس بات کو اپنے دماغ میں جذب کرتا گیا اور بڑا ہاتھ گیا۔ میں بات کی کسی تھی ان کو..... نہ کہانے کی شپنے کی..... خاوند ہیں تو ایسے مکین سے، کسی بات میں ڈھن نہیں۔ اپنے لیے کسی چیز کی طلب نہیں..... اتنے سیدھے..... "بڑا ہتھ ہوئے میں اچاک کھاموش ہو گیا کیونکہ میرے دل میں ایک لٹک پیدا ہوا تکن فراہی تھیں ان کے پیچوں کا خیال آیا اور میں اب بڑا یا نہیں بول اٹھا۔" اور یہ تمن پیچے بھی..... حد ہو گئی صاحب..... حد....."

"بھار گو صاحب نے پھر اس واقعہ کی جسم دیر تفصیل سنانی شروع کی۔ اصلی خود رج کل نہیں میں وہی ایک پیچے کی طرح سیدھی سادھی صاف صاف باتیں۔ وہاں پونکہ کچھ بزرگ بھی میشے تھے میں اپنے کافوں میں الگیاں ٹھونٹا چاہتا تھا اور جب میں دہاں سے اٹھا تو بھار گو صاحب بھی میرے پیچے ہاہر آئے اور باہر آ کر ایک شاعر کی طرح بولنے لگے:-" میں ایسا پٹ گیا ہوں بدری پر شاد کر اب میرا نہ دکھیں ہے نہ رات۔ میرا گھر ہی اجز گیا دفتر کہاں سے آؤں اور دفتر سے کہاں جاؤں؟ میں نے فیصلہ کیا ہے کہ وہ اور رات کی دو حدود کو بھول جاؤں گا۔ وقت کے اٹھ سلطے میں کھو جانے کی کوشش کروں گا۔ کناروں کو بھول کر سندھ کی دمعتوں میں بہتا پھرلوں گا....."

اس دن وہ خوب بولے۔ میں نے جس بھی لکھتے تھا کہ کو ظاہر کرنا چاہا۔ اسی پر انہوں نے میرا سلسلہ کلام چھین کر تقریبیں کیں اور مختلف نتیجے ثابت کیے۔ جذبات، غیرت اور دار الحکمی کی نفیات پر فاظلانہ باقی کیں اور اسکے دینے پر تسلی رہے۔

"بھروسہ بھارگو صاحب" میں نے آخر میں کہا۔ "ایک عورت کے پیچھے اپنا تمام ٹاثالہ دیکھاں کی دنائی ہے؟ عورت نے دفانیں کی۔ اس کو اپنی قسمت پر چھوڑ دیے۔ اس کی بے ایمانی کا اعلان کیجیے اور اپنی آزادی حاصل کیجیے۔ میرے لیجیے دنیا کے۔ دنیا میں اور مزے کم ہیں کیا؟ ایک جوں کے مارے کرتے بھی چھینکنا کوئی مرد اگلی ہے؟" بھارگو صاحب نے اس جوں والی تشبیہ کی وادوی۔ پھر وہ میری باقی میں بھی مانے گئے اور شام تک، ہم اس نتیجے پر پہنچے کہ تو کری چھوڑنا بے دوقعی ہے اور یہ کہا گرا اس بات کو چھپایا گیا لوگ نہ معلوم کیا کیا قیاس لانا ہیں گے۔ اس لیے باضابطہ اعلان کیا جائے اور اس عورت کو گھر سے باضابطہ نکالا جائے پھر بھارگو صاحب نے وعدے کیے کہ وہ خوب کتابیں پر دھیں گے۔ سنہارے یہیں گے اور سوسائٹی جتنی دل جو پاں مہیا کرتی ہے ان کا لف لیں گے۔ چنانچہ دوسرے دن ہم دونوں دفتر میں حاضر تھے۔"

"پھر وہ عورت کیا گئی؟" میں نے بدتری کو روک کر پوچھا:-

"اس کا بھائی بھی اس دن گاؤں میں بلا یا گیا تھا۔ وہ اس کو اسی دن اپنے گھر لے گیا۔ میں نے اس عورت کو کچی ٹینیں دیکھا تھا نہ مجھے اب اس بات کا شوق تھا کہ میں اُسی عورت کو دکھلوں۔ مجھے اس کے بھائی سے بھی لفڑت ہوئی جس نے بے حد بدکلائی کے ساتھ بھارگو صاحب کی پیشکشون کو دکھرا دیا۔ بھارگو صاحب چاہئے تھے کہ ہیوی اور بیچوں کے لیے مناسب خرچ پیش کیجئے رہیں لیکن اس آدمی نے نہیں مانتا..... پھر حال بھارگو صاحب دھیرے دھیرے دھیرے دھیرے نئی زندگی میں مصروف ہوتے دکھائی دیے اور میں بھی اپنے ذمہ کا کام کامیابی کے ساتھ بھانے لگا۔"

بدتری اس نقطے پر اچاک ڈک گیا اور آلبورن کے ساتھ کٹلٹش کرنے لگا۔ "کون سا کام تھا تمہارے ذمہ کا؟" میں نے فوراً پوچھا:-

"ہاتا ہوں" بدتری نے وہ آنسو جو کلہ ہی آئے تھے پوچھ لیے اور کہا۔ "جو شد خروش اور ترکیب سے میں ان کی بیوی کی باقی جس تھی کو سنانے لگا۔ سناتے سناتے میرا حال یہ ہوا کہ

خود میرے دل کو بھی ایک ڈائن کا ساید ہلانے لگا۔ میں نے اس کو بھی دیکھا تھا تھا لیکن اس آن دیکھی عورت کی ایک ایک ایک نظر میرے دل میں محض موجود تھی۔ کتنے لوگوں کو میں نے سنایا۔ کتنی کتنی بار، اور سنایا بھی اس ان سے کہ دنیا میں بات جنم گئی۔ اور جس نے بھی بات سنی اسی نے بھار گو صاحب کے ساتھ ہمدردی کا اظہار کیا۔ ان کو شیدمان لیا۔ پھر وہ دون بھی آیا کہ بھار گو صاحب کو دیکھ کر میرا جی خوش ہوتا تھا کہ صحیح قسم کے لباس اور صحیح قسم کے انداز میں ٹلنے لگے تھے۔ اور میں اسی کیا سب لوگ ان کو دعا میں دبنتے تھے کہ اس چہ ہے ما ر عورت کا سایہ ان پر بکھی نہ پڑے۔

"لیکن بھار گو صاحب ایک صحن گھر سے غائب ہو گئے۔ ہم نے بہت تلاش کی پر ان کا پڑھ کہیں نہ ملا۔ اس وجہ سے تو انہوں نے کسی کو جھٹکی لکھی۔ نہ فڑ میں استغفاری ہی بیجا۔ بس غائب ہو گئے اور جب کئی روز ہم نے انتظار کیا اور وہ آئے سب نے مل کر نہ صرف اس عورت کو بلکہ صندھ بھر کر خوب گالیاں دیں۔

"اوہ بچھو گیا" میں نے بدربی کی خاموشی کو پھر غلط بچھو کر کہا۔ "یہ جو عورتیں کمرے سے نہیں....."

"نہیں" بدربی نے بچھے دیں روکا۔ "ابھی کہانی ختم کہاں ہوئی جو تم کڑیاں ٹالانے لگے۔ بھار گو صاحب کا اس طرح غائب ہونا کیا بجیب نہیں تھا۔ میں اس واقعہ کو چپ چاپ کیسے قول کرتا؟ یہ پڑھ لینے کے لیے کہ کہیں ان کی بیوی یا ان کے سالے نے ان کا بیچھا کیا ہو یا ان کو پریشان کی اور طرح کیا ہو۔ میں ایک دن ان کے محلے میں چالا گیا اور ان کے پڑھیوں سے پوچھ تاچھ کی شان می۔ محلے میں نے ایک دروازے پر دسک دی اور میری حیرانی کی حدود رہی۔ جب دروازہ میرے پرانے ہم جماعتی گیانی نے کھولا۔ وہ بچھے دیکھ کر خوشی سے چلا اٹھا۔

"اے تو یہاں کیسے؟ پھر تھے یہ کیسے معلوم ہوا کہ میں یہاں رہتا ہوں؟" اور جب میں نے بھار گو صاحب کا ذکر کیا۔

"کون؟ ارے یہ تو نہیں سالا بھار گو جو بھاگ گیا؟" گیانی زبان سے وہی اسکول کا لڑکا تھا۔ "ہاں وہی بھار گو صاحب جن کی بیوی..... اس کی اصلاح کرتے ہوئے میں نے اپنی رئی ہوئی کہانی شروع کرنی چاہی لیکن گیانی نے بچھے دی نہیں دیا۔

"اے بے وہی وہی، وہ تو بڑا جرای تھا....."

"میں نے پھر کوشش کی کہ اس کو روکوں لیکن اس نے میری ایک بھی نہ سنی۔ کہتا گیا کہ اس جیسا فریب کار، خالی اور جانے کیا کیا کبھی نہ دیکھا۔ یہ کہ یہوی کو دوسال پہنچا رہا۔ بیٹھ پہنچ کے اس کو بچھرنا دیا۔ اُسی کو کو روہی تھی جس نے منہ سے کبھی آواز تک نہ نکالی۔ ایک بار گھٹنا توڑ دیا بخت نے اس کا۔ بچاری نے پڑوں والیوں کو کہا کہ خود سیڑھیوں میں لڑک گئی تھی۔

"اس کی تو جان کے پیچے پڑا تھا کم جات۔" گیانی کی یہوی چائے کی پیالیاں بیز پر رکھتے ہوئے کہ گئی۔ اور جب میں نے ان کو سمجھانا چاہا تو گیانی طیش میں آ گیا۔ "تیکی تو بات ہے بیٹا کہ اس نے تم جیسوں کو الہو ہمار کھا تھا۔ نہ ہے کہ اس کے دفتر والے اس سے محبت کرتے تھے۔ جرای ہوں گے وہ بھی۔ سب کے سب۔ اس کی مدد کر رہے تھے۔ تین چھوٹی چھوٹی بچجوں اور ایک سیدھی سادھی عورت کا خون ہوا۔ مخفی اس لیے کہ بھار گوسala ایک بیشن اہبل بڑھا کے ساتھ شادی کرنا چاہتا تھا۔"

"بڑھا یا تو اور کیا؟ چاپیں کے لیے میں ہو گی وہ بھی۔" اس کی یہوی نے کہا۔

"مالے دفتر والے اس انتقال میں ہوں گے ناکر ہوں کے ساتھ اگر بیزی میں بات چیت کریں گے۔ یہ بھی ایک مرض ہے آج کل۔ اگر بیزی بلوٹی آتی جیس سالوں کو۔ بس عورت کے ساتھ دو لفظ سیدھے لیٹھے بولے جیسے ساتویں آسمان پر بیٹھ۔ اکیلا میں ہوتا نا دفتر میں بدھماشوں کو ہرا چکھاتا....."

"گیانی" میں نے جیپ کر کر کہا "میں بھی تو ای دفتر میں ہوں۔ تم کس عورت کی بات کر رہے ہو؟"

"یہ؟ تو حسین کو بھی معلوم نہیں؟"

"گیانی۔ وہ عورت نہیں ہے۔ وہ ڈاؤن ہے۔ وہ تو کہڑی گئی۔ وہ....."

گیانی اور اس کی یہوی دنوں نفس پرے اور انھوں نے مجھے بدھو پکارا۔ پھر انھوں نے بھار گوساھب کے متعلق روشن تاک کہا یاں سنا ڈالیں اور جب انھوں نے مس ما تھر کا نام لیا۔ میرا دل ڈوبنے لگا۔ یہ نام میں نے بھار گوساھب کے منہ سے کئی بار سناتھا۔ گیانی بولتا گیا۔

"خاوند کی عاشش میں بورڈی ہو گئی تھی۔ کوئی اور نہیں مل تو اسی کو چھٹ گئی۔ اس کے عازوں نے اور انگریزی لجھنے سالے کو انداز کر دیا تھا۔ اسی کے لیے راست صاف کرنا چاہتا تھا۔ پھر ہو گئی سالے سے بری۔ بڑھانے کی اور لوٹنے کی تائید۔ یہ لوٹا اس کے ذفتر میں بینایا آیا تھا۔ آریہ مندر میں جھٹ پٹ ان کی شادی بھی ہوئی۔ اور یہ سالا گھر کارہانہ گھاٹ کا۔ کیونکہ یہی کوتوبندام کر پکاتھ اور گھر سے نکال پکاتھا۔ اب بھاگ نہ جانا تو کیا کرنا۔" ۴۶۔

"میں اپنے ماتھے سے پینے پوچھنے لگا اور گیانی سگر ہٹ کا کش لگا کر اچھل سا پڑا۔

"اور ہاں یہ لذورام کی بات بھی اسے خوب سمجھی تھی۔ اپنی کہانی کے لیے آدمی بھی اس نے خوب چن لیا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ محلہ بھر میں یہ آدمی کم زبان ہے۔ کیا بولے گا مقابله میں۔ پھر آدمی ہی وہ ہے کہ اسکی جھوٹی بات کا مشتمر ہونا ہی پسند کرے۔ گاڑ دیپ کیا کرتا ہو، وہ چاہتا کہ لوگ اسے چھپاڑ تھم سمجھنے لگیں۔ وہی لوگ جو اسے بے کار سمجھتے تھے۔"

"پھر گیانی نے مجھے پورا یقین دلانے کے لیے یہی کے ساتھ مل کر ایک چھوٹا سا ٹکڑا رچایا۔ میاں یہی نے کہا پھوپھو کی اور یہی گھر سے باہر چل گئی۔ گیانی نے یہ راہ تھکڑا لیا اور مجھے اپنی سیر چھوٹوں میں کھنچ کے لے گیا۔ وہاں ان کی دیوار میں ایک جالی ہی کلی ہوئی تھی۔ مجھے اس نے دیس کھڑا کیا اور اشاروں سے خاموش رہنے کی پہاڑت کی۔ جالی کے دوسرا طرف لذورام کا کرہ تھا جس میں اب گیانی کی یہی گھس رہی تھی۔

"زم رام جی! کیا کر رہی ہو؟"

رام رام بی بی۔ تم تو آدمی نہیں۔ آج کیسے را بھولیں؟"

پھر گیانی کی یہی نے قصد ابھار گو صاحب اور ان کی یہی کی بات چھیڑ دی۔ دلوں نے بھار گو صاحب کو کوئے دیے اور ان کی یہی کو مجاہد یہی پکارا۔ پھر گیانی کی یہی نے شرات سے لذورام کی بات چھیڑ دی۔

"جب جاتی کہاں ہیں جی جی؟"

"اڑے ہوں گے وہیں دکان پر اور ان نے کا نہ جاتا ہے؟"

"تم تو جی جی ان سے نہ ج آتی ہو۔"

"اڑے میں تو بہت بھگ ہوں یعنی۔ تجھے تو جاک سمجھتے ہے۔ تم تو بات مدت کی کرونا۔ بس جاک کری جاؤ۔ کتنی بار کہہ بھگی ہوں تھے کہ بی بی کہہ دے میاں سے یہ ذری سی بات۔ پربی بی کون کسی کی کیا مانے؟"

"گیانی کی یہوی کی آواز سے صاف ظاہر تھا کہ وہ بُنی دباری ہے۔

"میں بھی میری جیان سے یہ بات نہ لٹک لگوڑی بات ہی تو انسی ہے۔

لئی بات کہی بھی ناجائے۔ چیزیں تو میں چھوٹ جائے۔ وہ پوچھیں ہوا کیا میں ہستی جاؤں۔ وہ دوڑیں مجھے پکڑنے کو۔ میں ہما گوں وہ پکڑیں تو بھی جی۔ وہ بات ان کو بھول جائے اور مجھے بھی۔ پھر دیکھو اگر یاد بھی آؤے مجھے تو کہی ناجائے۔"

"کہی ناجائے؟" اللہ درا م کی یہوی جمل اُنھی۔ "اتی ہی بات دو لمحے سے کہی ناجائے؟"

"مجھے تو کہی ناجائے بھائی"

"جی ہاں کون کسی کی مدت کرے ہے میں تو..... میں تو....." وہ رو نے گی۔

"میری تو جنڈی نہ ہوگی۔ ماں ہوتی تو ایسا بیاہ ہی کیوں ہوتا؟ میاہ ہاتھی..... پھر اپنے باپ کو کوئے دینے گی۔

"گیانی کی یہوی کی آواز میں سنجیدگی آگئی۔ تھی جی پا کو کیوں کو سے ہے؟ ان کو کیا الوم خدا۔ کسی کو کیا الوم وے۔ ماں باپ تو نہیں اتنی سی بات دیکھیں کہ جہا کتا آؤی ہے۔ کوئی لکش نہیں۔ پھر کہا کی بھی ہٹگی ہے۔ تیری ماں کو ہی وہ بات کیسے پڑھتی؟"

"کاہے نہیں؟ ماں کیسے تو پہلے لگی پوچھ لیں۔"

"مجھے تو بہت افسوس لگے ہے جی تھی۔ پر بھگوان کی ہاتوں میں کوئی کیا کرے۔"

"اڑی بی بی بھگوان نے روگ دیے ہیں۔ پران روگوں کے الاج بھی تو دیے۔ وہ تو الاج کروادے نا۔ میں پوچھوں تم نے میاہ کروایا کیوں۔ الاج پوچھتے کیوں رہی تجھے کہا تا پہنچنیں ملتا؟ کچھ الائنہیں ملتا، بک بک کرتی جاوے۔ یہن میں بڑی بھگ ہوں۔ دیکھے میرا ایک بھی جایا ہوتا تو میں نام نہ لتی۔ میں کہوں ہوں وہ ماں کیسے کون ہوتی ہیں جن کے دس دس پنچے ہو دیں۔"

"جی جی بچ تو ہمارے بھی نا ہے۔" گیانی کی بیوی شہزادت پر تکی ہوئی تھی۔ اور واضح باقی کو اور واضح کرنے میں طوفان کی ادا کار ثابت ہوئی۔

"پر تجھے تو آس ہے نا۔ کدی ہو ہی جادے گا۔ یاں تو..... یاں تو....."

پھر بچیوں کی آواز آئی اور..... دیکھ لی بی۔ دیکھ۔ میں ہاتھ جڑوں ہوں۔ تو ہی تو ایک ہے میری کہہ دے دو لمحے سے کوئی دوائی لادیں ان کے لیے۔ اچھی کہہ دو....."
بدری بولنے بولنے پھر رک گیا۔ میری طرف فترت بھری لگا ہوں سے دیکھنے لگا۔ اس لیے کہ میں کہانی کا لف لینے لگا تھا اور میں ہس رہا تھا۔ کہانی کو پھر شروع کرتے ہوئے اس نے پہلا لفظ میری طرف ایک پھر کی طرح پھیک دیا۔

"میں گیانی کے گھر سے ایسا لٹکا جیسے سو بیدل گوا کے نکلا تھا۔ اور جب چند دن میں دفتر نہ جاسکا۔ دفتر والے یہ سمجھنے لگے تھے کہ میں بھار گو کی خلاش میں لاپڑھ ہو گیا ہوں۔"

کہانی اب ختم ہو گئی تھی۔ کیونکہ بدری نے اپنی آواز ڈھیکی کی اور کہا:-

"اس واقعہ کو آج پانچ سال ہوئے ہیں اور یہ کہانی دلوں سے نکل چکی ہے۔ لیکن کبھی کبھی اس محلے کی بیویاں اپنے خاوندوں کو شرمندہ کرنے کے لیے "بھار گو" کے نام سے پکارتی ہیں اور خاوندوں کے نام سے انتہا رتتے ہیں کہ راہ راست گالیوں کو اس پر ترجیح دیتے ہیں۔ اور مجھے جب کبھی اس ان دیکھی عورت اور اس کی تین بچیوں کا خیال آتا ہے مجھے کچھ ایسا احساس کا ٹھے جاتا ہے جیسے میں نے ایک قصائی کے چھرے تیز کر دیے ہوں جن سے ان چار مخصوصوں کی گروہ میں اس قصائی نے کاٹ دی ہوں۔"

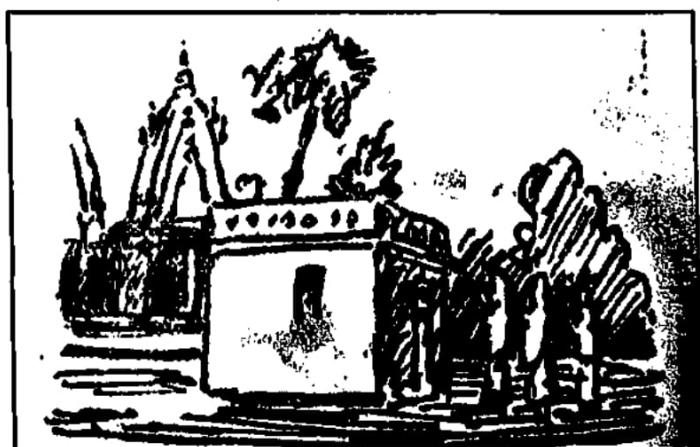
"لیکن بدری اس کہانی کا کمرے سے....."

"تعلیم کیوں نہیں پہنچے۔" بدری نے خوف زدہ آنکھیں کھول کر کہا۔ "کمرے میں۔ کون ہے؟ یہ کس کے مزے آ رہے ہیں؟ یہ کس کے پیور دب رہے ہیں؟ بھار گو صاحب ہی تو بھار گو صاحب ہو گئے ہیں۔"

تحلیل نفسی کا نوٹ بک میرے ہاتھوں سے گریا۔ اور اسی وقت بابو جی بھی پھاٹک کی طرف آتے دکھائی دیے۔ غصے میں لال پلے ہو رہے تھے۔ آتے ہی انھوں نے ہم دونوں کو بے دین

پکارا۔ اور اس بات پر کہ ہم نے ایسے بڑے سماپٹ کے درشن نہیں کیے تھے۔ بہت بگڑنے لگے۔ اس معمولی ہی بات پر انہوں نے بدری کو گالیاں بھی دیں اور میں شدت کی بے عزتی محسوس کرنے لگا۔ لیکن ابھی میں اسی حیرانی میں خاموش تھا کہ بابو جی کو بھی یہ کیا ہو گیا ہے کہ بدری نے میرا ہاتھ کھینچ لیا۔ اور مجھے الگ لے کر کہا۔

"مجھے انسوں ہے بھائی کہ تمہیں تخلیل نفسی کا الف بننے نہیں آتا۔ آتا ہوتا تو بابر جی کے غصے کی نفیاں سمجھے چکے ہوتے۔ دیکھیو بابر جی نے ابھی ابھی ایک نئی بات دیکھی ہے۔ ایک نیا تجربہ حاصل کیا ہے۔ نئے تاثر میں انہوں نے مجھے اپنے سامنے بھسپ دیکھا ہے۔ میں ان کا بیٹا ہوں اور ان کی شادی ہو جگی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ وہ اب براہمچاری نہیں بن سکتے۔ مجھے گالیاں نہ دیں اور کیا کریں؟ دیکھیو میں ان کو درست کیے دیتا ہوں۔ میں ان کو یہی کہانی سننا ڈالوں گا۔ تاکہ وہ اپنی غلطی درست کر لیں اور یہ سمجھیں کہ آدمی کبھی بھی براہمچاری بن سکتا ہے۔"



کوفتہ

(جنوری 1947)

شہر میں ڈھنڈو را پٹ گیا کہ گھاٹی رام کا پینا بایو مسلمان ہو گیا۔ جتنے مُد اتنی پاتیں۔ طرح
طرح کی کہانیاں گھڑی گئیں۔ اور اپنی برادری کے بیویو نے ہن ڈکان دکان سے گھاٹی رام کی یہ
بات باتیں ملا ملا کر مشتہر کی۔ ازیل مہماں گھاٹی رام، چوٹی کارپیں، آج تک بیوپار کے ایک بھی
 مقابلے میں کس نے پچھاڑا ائمیں تھا۔ پیر تھا، عزت تھی، برادری میں نام تھا درا بیہ حال تھا کہ
حوالی میں دبکر رہے۔ پھر دبی لٹی چوبیوں سے کان کنوائی ہے۔ گاشتوں سائیسوں تک کوئی لا بلا کر
جھیکتے رہے۔ وہ جو فیر ہی تو تھے۔ ذرا بھی نہ چیز۔ وہی جو اتنے زبان دراز تھے۔ اب خاموش۔
تماشد کیتھے رہے۔ کسی نے الائسید ہمارا ستہ ہی سمجھا یا ہوتا۔

یہ بساطی بٹ پوچھیے تک ان کے خدمت گاروں پر آوازیں کستے رہے۔ کوئی پوچھتا تھا۔ لالہ
کیا جو کو پہلے گئے؟ کوئی پوچھتا تھا لالہ نے "سالا" ملکوایا ہے کیا۔ طرح طرح کے جملے۔ اور
جلوں کے بعد پھر پھر تھوکتے تھے۔ گوشت کو چاہے کسی بھی بے ضرر نام سے پکاریے، زبان دانتوں
میں تصور آہی جاتا ہے۔ گلری یوک نہ گوشت پر برستا تھا۔ نہ گوشت خور بایو پر۔ جیسے یہ گناہ لالہ نے
تھی کیا تھا۔ موقع وہ تھا کہ لالہ سے ہمدردی کی جائے، تدبیر میں بتائی جائیں۔ اسے لوگ صلوٰتیں
ٹھانتے رہے۔

کئی دن تک لا الہ دکان گئے ہی نہیں۔ دلalloں نے انھیں گھر آپ کی ابرے مضرت ہوتے
ہیں یہ دلال۔ کاروبار کی باتیں تو رکھو دیں طاق پر۔ وہی بات چھپیڑ دی اور جھوٹے آنسو بہا کر لا الہ
سے تفصیل سن لی۔ بابو مسلمان نہیں ہو گیا تھا۔ مگر مرے نے گوشت کا منہ کیا تھا۔ انکی بڑی چیز کی
کجھت کو چاٹ لگی تھی۔ چھوڑنے کا نام نہیں لیتا تھا۔ لا الہ پر اٹھت پر روپیہ گانے پر آمادہ، دینہتاوں کی
ہر طرح خوشامد کرنے پر۔ ان کی یہ صلاح کفر بیوں کو توبہ کے شکرانے میں کھیر پوری بانی جائے۔
مگر توبہ کرنے والا تو کوئی ہو۔ بابو خاندان کا ناس کر رہا تھا۔ بلکہ سات چیزیں کے روحوں کا، سنہ
والوں نے جراں ظاہر کی اور لا الہ نہ انتہ رہے۔ پھر ایک بولا "بابو کیا سڑی ہو گیا ہے جو بکرے سنگے
لگا۔" انہوں نے تفصیل شروع کی۔ بابو فضا کھا گیا تھا۔ اسے کھلواد یا گیا تھا۔ پھر ایک اور بولا "بابو
ایسا گدھا نہیں پہلے انوکا گوشت کھلایا ہے کسی نے۔" پھر تمیر بولا "لا الہ بابو کی فصل کھلواد کسی اعجھے
حکیم سے علاج کرواؤ۔"

اوھر لا الہ بابو رام اپنے رنگ میں مست چل چل کے کھا رہے ہیں۔ دکھاد کھا کے۔ کسی نے
اگر ذرا بھی اشارہ کیا۔ یا بھی بولنے کو منہ کھولا۔ وہ دکان پر آ جئے اور کھلے بندوں چٹخار سے بھرتے
آئی چیز کی تعریف کرنے لگے۔ "میاں چٹورا کون نہیں پھر جب لذت ڈھونڈو تو پوری کچوری میں
کیا دھرا ہے۔ اپنی ٹھم ایک بار تپھٹ بھی چاٹ لو۔ زبان ہو تو دنگ رہ جائے، نام بھی نہ لو گے اور
چیز کا۔ چھپی چھپی اپوری کچوری اور آ لو چھوٹے ای بھی کوئی کھانا ہے؟ اندھے ہیں یہ ٹیئے۔ میاں
کھا تو چیز کھاؤ....." یہ کہتے ہوئے وہ اطمینان سے فک لگاتے تھے اور وہ چاندنی کا سگریٹ
کیس ٹپ سے کھولتے تھے۔ لبے لبے گٹھے گٹھے عبداللہ کے سگریٹ دکان دار کے منہ میں پانی
لاتے۔ اور جو بیٹھے ہوں، کھڑے ہوں، ان کے بھی تو منہ ہی تھے۔ سگریٹ ایک ایک لگاتے
جاتے۔ خاموشی چھا جاتی۔ ہونزوں، نظروں کے زاویے بدلتے اور جو کچھ بابو رام کہتے دیکھی
کے ساتھ نہ جاتا۔

بابر ام ان لوگوں پر ترس کھاتا تھا۔ ناقف تھے، محروم تھے۔ خود بابو کچھ دن پہلے انہی آدمیوں جیسا تھا۔ بھلاہوان کشیر پاؤں کا جھونوں نے کش کش کی، بابو کی آنکھیں کھول دیں۔ پھر محنت سے پکایا، محبت سے کھلایا۔ سراسر مہربانی تھی ان کی۔ نہیں تو ان کو غرض کیا تھی۔ پھر یہ کشیری ایسے دیے تو تھے نہیں۔ مشہور تھی ان کی یہ بیٹھک۔ راجوں، رئیسوں کے جشن میں یہی پنڈت تو جاتے تھے۔ یہ جو کھانے تیار کرنے تھے، ان کے پچھنے کو پہلے زبانیں ہوں پھر قسمیں۔ یہ کہو بابر ام پڑوں میں رہتا تھا۔ پھر رنگیلا جوان تھا۔ اچھی سے اچھی وہ بھنی لیتے تھے اور جب بابو نے پالائی پھر وہ اس کے بغیر پیتے ہی نہیں تھے۔ پیتے اکٹھے تھے وہی گلاں بن کر، بگران دنوں بابو اور ان میں ایک خلیج تھی۔ اتنی ہی چوزی جتنی تمل میں تی ہوئی والی سیدوار گھنی کیسر اور کشیری ممالوں میں پکے ہوئے کوفتوں میں ہو سکتی ہے۔ شراب جیسی امرت اور اس کے ساتھ والی سیدو! ہے بھکوان یہ بابر ام بھنی کیسا انگھڑا تھا ان دنوں، یہ کشیری ان لبے لبے رنگے ہونے سیو کئے نکلوں کو دیکھ کر کیوں نہیں ہستے تھے۔ خود بابو کا ب سیدو کیختے ہی ابکانیاں آتی تھیں۔

غرض اب بابر ام کے چھات تھے اس نے الغاروں کو فتح ہی نہیں کھائے۔ "کبر گاہ"۔ طبق نات۔ "گوشتابہ"۔ "شفقت"۔ سینکڑوں ہی نئے ناموں کے نئے رنگوں کے۔ خنی لذتوں کے گوشت چکھے۔ کھا کھا کے گوشت کا متواہا ہوا۔ اس حد تک کہ کٹورے پھر بھر کے ڈھب ڈھب تکیے تک زبان چاث چاث کے غنک جاتا تھا۔ اس نے جتنا کھایا اور کھانے کی ہوں برصغیری۔ بلکہ اوروں کو کھلانے کی بھنی۔ برادری میں یہ نئے راز یعنی ترکیبیں مفت تلا ناچاہتا تھا۔ وہ موام کی خالفت سے کیسے ڈرتا؟ اس کے پاس ایک نیا نظریہ تھا۔

بد قسمت تھے لا الہ گھاہی رام جن کا کھانا حرام ہو گیا۔ انھوں نے وحشت کی لمبی۔ اور بے بس پڑے رہے۔ دن رات کروٹیں پرلتے رہے اور کروٹوں کے ساتھ تدھیریں۔ بھنی یہ ارادہ کہ "ایسی ڈپٹ دوں کہ گھر کی دیواریں ہیں" لیکن کئی بار ہلا چکے تھے۔ پھر یہ ارادہ کہ "لٹکو چتو سے کام لوں۔ خوب مٹلیں سناوں۔ بزرگوں کی باتیں۔ پھر اپنے لڑکپن کی کھانیاں، نا تحریک کاریاں۔ اصرپن کی شو خیاں۔ پھر وہ کڑو سے تحریک بے۔" لیکن وہ سنا تے کس کو؟ بابر نے تو ان کا لکیج پکار دیا تھا۔ یہ جس

طرز میں شروع کرتے تھے اسی طرز کو بابو کمال تک پہنچا دیتا۔ مگر اوس تعلیم کا، کتنی تیز اس کی زبان چلتی تھی۔ الٹا باپ کو ان جان کہتا تھا اور ایسے سمجھا نہ لگتا جیسے دادی پوتے کو۔ گھاٹی رام بے چارے غصہ پیتے جاتے یہاں تک کہ ان کا لکھجہ سلگ اٹھتا اور وہی ان کی دیواریں ہلاتی پھکیں تکل آتی اور بابو اُرن جھوہ جاتا۔

آن کی حالت اب دارفت تھی۔ بچوں بچوں کے رونا بھی پے سورہا۔ اٹک شوئی کے لیے کوئی آیا ہوتا۔ دنیا کتنی بے رُخ تھی۔ اب موچھیں جو اکھڑ پھکی تھیں کسی کو خود ہی بلا نا چاہا۔ مگر بلاست کس کو؟ مدن لال کے کرے پہی یہ سب مسکوت ہوتے تھے۔ کروڑی مل تو پرانا ہیری تھا۔ پھر لوہے والوں کی تجویز تھی کہ اس معاملے میں بخوبیت بلا کی جائے۔ اب ایک سورج باہو تھے۔ لیکن وہ تھکا سمجھا، کاسٹھ تھے پر گوشت کھانا چھوڑ دیا تھا۔ برادری کے آؤنے کی۔ گلی میں تو وہ بھی رہتے تھے۔ پھر ان کا کافی رسوخ تھا۔ تھانے میوپلی میں ایک ایک کو جانتے تھے۔ ان سے ایسے دیے لوگ بہت ڈرتے تھے۔

سورج باہو نے کسی رئیس کو چھیاں لیتے ہیں دیکھا تھا۔ ان کی اپنی آنکھوں میں آنسو بھر آئے جب گھاٹی رام بولے "سورج باہو میری عزت بچاؤ۔ جا کے ان پاورخیوں کو سمجھاؤ۔ نہ بھیں تو پولیس کی دمکی دو۔ نہ ذریں تو روشنوت دو۔ میں ناںواں لگانے پر تیار ہوں۔ میرا یہی تو ایک پھوڑا ہے۔"

دوسرادن تیوہار کا تھا۔ سچ گیارہ بجے قریب سورج باہو بیٹھک پر آؤٹے۔ شیری گھر مہمان آئے جیسے بھگوان پڑھا رہے۔ دوڑتے ہوئے زینوں میں آئے۔ مست آدمی تھے۔ بازو پھیلا پھیلا کے خوب ملے۔ آڈیمیرے راجا خوب آئے۔ بڑی عنایت کی داتا۔ ارے ہم تو آگے نا تھے نہ یکچھ پکاہ۔ اور تم ہوئے چوہری۔ چٹے آڈیبے بھائی۔ چیلیاں اُمل رہی ہیں۔ مکر قصاب کی داد دیتا ہوں۔ بیٹھنے نے روح خوش کر دی آج مال وہ مارا تھا....."سورج باہو ان ہمکلو باتوں سے بہت کسمائے۔ اپنے کاندھوں کو بھگت رام کے ہاتھوں سے چڑرا کر اس کی بات کاٹ دی۔ ایسے انداز میں کہا کہ غصہ بھی ظاہر ہو اور مذاق بھی۔" کیوں نی سچ سچ ہی لی بیٹھتے ہو۔ اٹھ کی سدھ

بکنے لگے۔ میں یہ مال وال کب چھوتا ہوں؟ ”بھائی بھی کہاں لی لی۔ ہم جب پیتے ہیں تو نسب سالوں کو دکھا دکھا کر۔ باپ سیرے۔ یہاں تو کسی لاخھ کی پروانیں۔ ”سورج بابو نے فوراً مصالحت کی آواز میں کہا۔ ” ارے بھلے آدی جانے دو ان چٹورپن کی باتوں کو تم تو میاں ہمیشہ ہو۔ ” (پھر ایک بناوٹی قہقہہ لگا کر) ” تھیں تو ہر وقت یہی دھنِ زندگی ہے۔ ” (پھر دھنی اور سمجھدہ آواز میں) ” میں ایک بہت ضروری کام سے آیا ہوں۔ تم سے باتیں کرنی ہیں۔ لیکن باتیں۔ ” ”اوہ! بھی باتیں! تو لوئیں ذرا فارغ ہو کے آتا ہوں۔ ”

گاؤں جیکے پر کر نکلتے ہی آپ کو حقے کی طلب ہوئی۔ مگر یہ کشیری خود گزاراتے ہوئے کش نکائیں اور دوسرا کے کچل پکڑا ہیں۔ کسی غیر ذات کی مجال نہیں تھی کہ ہاتھ بھی لگائے۔ بھگت رام کا ایک آدی سگر ہیٹ کی ڈینا رکھ گیا۔ اور سورج بابو نے اسی سے کام چلا دیا۔ اُنہیں گناہ بہار ہے تھے یہ لوگ۔ سورج بابو نے سوچا۔ کھائیں بکرے اور ادھر کے برہن کو بھی چھوٹت نہیں۔ پہ آدی کی تھے۔ بھگت رام کے سنتے۔ کتنا گوشت کھاتے ہوں گے یہاں

اسنے میں ایک آدی نے بغل کا دروازہ کھول دیا۔ جیسے ایک مندر کا دروازہ کھل گیا ہو۔ وہی دھوپ، دیپ چندن اور پھولوں کی مرکب خوشبو چاروں طرف پھیلی۔ سورج بابو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے دیکھتے رہے۔ چاندی کی سورتیاں۔ کسر کے لیکے۔ زرق برق کپڑے۔ یہ چھوٹا سامندر یہاں کیسے؟ ہے بھگوان۔ تھیں حلبیوں میں نہیں دیکھا۔ ریسوں کے گھر نہیں، پیماریوں کے نہیں، ادھر بیٹھک میں کیسے؟ گوشت کے اتنے نزدیک!

اسنے میں بھگت رام اور اس کے آدمی مورتیوں کے سامنے آبیٹھے اور پوچا شروع ہوئی۔
توبہار کی خاص پوچھی آج۔

سورج بابو کو اپنے دھار کیاں پر ناز تھا۔ بہت کم ہندو ہوتے ہیں جنہوں نے رامائی،
مہا بھارت، بھگوت گیتا، بھاگوت کی کتابیں بھی پڑھی ہوں۔ رام لیلا یہیں جو ہر سال ہوتی ہیں۔
سورج بابو کا یقین تھا۔ یہ نہ ہوتیں تو سو میں سے ننانوں کے یہ نہ معلوم ہوتا کہ دشتر تھے کون تھا۔ خود
سورج بابو نے کئی اور کتابیں پڑھی تھیں مگر انہوں نے بھی سلکرت نہیں پڑھی تھی۔ ان سنتوں

آشیز دل نے کیسے پڑھی تھی؟ انہوں نے تو ایک آواز میں منکرت کے لبے لبے اشلوک گانے شروع کیے۔ بے حد حیرت کا مقام تھا یہ، منکرت کے اشلوک۔ پھر ان کی آواز بھی مشنی نکلے گی۔ بڑی مشنی۔ سورج با بوبے میں سے ہونے لگے۔ کیونکہ اب وہ منڈنے گئے قسم کے بھگت دکھائی دینے لگے۔ اشلوک پر اشلوک، طرز پر طرز اور مورتیوں پر پھولوں کے ذمیر۔ سورج با بوبے تخت پر بیٹھا گیا۔ دروازے کے اندر چکر نہیں تھی۔ باہر ہی آئیں ہے۔ پہلے ان کا بدن ملنے لگا پھر ہاتھ بجھنے لگے اور پھر جب ہون ہونے لگا تو منڈوں کے ساتھ بے اختیار ان کا بھی وہ لباس ریلا "سوالا" لٹکے گا۔ بھگت رام نے پچھا گئی سے بھرا۔ کچھ بولے۔ ان کے پیچھے سب نے "سوالا" بولا۔ اور گھنی کا پچھا آگ میں گرا۔ یوں ہون ہوتا رہا۔ گھنی اور سیوے جل پکے۔ شراب اور گلگنی کا ہون شروع ہوا۔ آگ میں سے دیوانہ بھڑک بھڑک کر شراب اور گلگنی چھینتے گئے اور سورج با بابر سوالا کرتے گئے۔

ہون ہو چکا۔ سب کھڑے ہو گئے۔ شانی کے آخری اشلوک سورج با بوبکی نس فس میں گھنے گئے اور جب وہ آخری بھدہ ہوا۔ سورج با بوبے بھنی اپنی تھیلی آگے کی۔ شراب کا پچھا لیا۔ "ہری اوم" اور نی لیا۔ پھر جب وہ پیچھے مڑے دوسرا تھیلی آگے آ رہی تھی۔ ان کے پیچھے نہ معلوم کب سے با بورا می خطا تھا۔

پھر پرشاد کو چکر نہ مکرانا پاپ ہے، اور چونکہ کشیمری تکاری بھی خوشبوئیں اسی اڑاتی رہتی ہے کہ گستاخ بھی ہوتی ہیں اور پہا کرنے والی بھنی۔ سورج با بوبے کچھ پرشاد کی عقیدت میں، کچھ کچھ خوشبو کے جر سے مجبور ہوئے اور انہوں نے گوشت چاول کھائے۔

"پڑھت ہی" سورج با بوبے کہا۔ "میں آپ سے یہ پوچھنے آیا تھا کہ وہ وہ ان ہوتے ہوئے آپ درسوئی کا کام کیوں کرتے ہیں؟"

اس سوال کے جواب میں پڑھت ہی نے ایک طویل افسانہ شروع کیا۔ کشیمری پڑھ توں کی اولو العزی جن میں ایک فرد بھی ان پر نہیں۔ وہاں ایسے پانچ اور اشلوک، برتن مانعینے والوں کو بھی آتے تھے۔ خود بھگت رام کشیمرے نکالے ہوؤں میں سے تھا۔ کام سایاب، بے کار اور یہاں دالے

ایسے گدھے نہ ہوتے تو ان کو پکانے میں ہی اسٹاد کون مانتا..... سورج باہکڑے ہی تھے۔
نام چیس کی طرف بار بار دیکھتے تھے۔ اور بابورام کی طرف بھی۔ جانا چاہتے تھے۔ جیسے ان کے
خوبیہ سوالوں کا جواب مل چکا تھا۔ پھر بھگت رام کا پھر بھی اب تھمارا ہاتھا۔ پوچھ کے بعد ہوں۔
ہوں کے بعد امرت اور امرت کے بعد الہام آ رہا تھا۔ یہاں والوں کا نقطہ جو کام ہے۔ یا تو الہام
نے زور پکڑا۔ ان کی گالیاں کینے لگے۔ نئے استخارے، نئی تشویشیں۔ سورج باید یک مشین کی
طرح "جی جی جی" کرتے بیٹھ سے باہر آئے۔

گھاسی رام کا یہ آخری حرث بھی گیا۔ الٹا سورج باہو نے کشیری کی تعریف کی۔ اب تو کوئی
صورت دکھائی نہیں دی۔ بابورام کے سامنے تھیار ڈال دیے۔ ہاتھ جوڑے، پھوٹ پھوٹ کے
روئے اور حرم کی دل سوز درخواست کی۔ بابورام کا دل مل گیا۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔
والد کے جڑے ہاتھ کھول دیے۔ فرماں برداری کا وعدہ کیا۔ والد صاحب والد عق تو تھے۔ ان کا فیصلہ
آخری ماننے کا بابورام نے اقرار کیا۔ بڑے میاں کے میسے درجنوں پھوٹے پھوٹے گئی تھے
کہ بابورام نے ایک شرط قیش کی۔ انصاف کی بات تھی۔ لالہ می نے وہ کوفت۔ کبھی نہیں دیکھا تھا وہ
اس چیز کو برا کیسے کہ سکتے تھے۔ ایک دفعہ پکھلیں پھر جو راکھیں بابورام اس کا بھی نام بھی نہ لے۔
بابورام یہ کہتے ہی کاپیٹے لگا۔ کیونکہ گھاسی رام نے آنکھیں اس حد تک کھولیں اور منہ اتنا
کھولا کہ باہو کو اپنا ہی جسم گوشت دکھائی دینے لگا لیکن گھاسی رام گوشت خور نہیں تھے۔ ان کا مٹ
اس حیرت سے کھلا کر وہ یہ سن کر بے ہوش کیوں نہیں ہوئے۔ ان کی آنکھیں بھی محلی ریس میں
ایک عش کو بلارہی تھیں اور بابورام غلط فتحی میں وہاں سے بھاگ لگا۔

کئی دن اور گزرے لیکن گھاسی رام کو عش نہیں آیا۔ البتہ وہ اب سُن سے پڑے رہتے تھے۔
اب وہ اضطراب نہیں تھا۔ بھول سے گئے تھے اس معاملہ کو۔ نہاب کروٹیں بدلتے تھے نہ تیریں۔
اور ادھر بابورام کو والد کا تم تھا۔ لیکن ان کا خوف بھی تھا۔ اس دوہری حالت نے اس کے میئے میں
گھر ایساں ہی کھود ڈالیں۔ جن کو وہ بھرنا مگیا۔ تاہم تو زان ہی قدم کے کلفتوں سے۔

عین اسی دن کہ لالہ نے دکان جانے کا فیصلہ کیا تھا۔ مہورت تھی اُس دن اچھی۔ پھر اب لالہ کی شکل بھی ایک شہید کی ہو چکی تھی۔ برادری بیوں کی میں کیوں نہ ہو۔ شہید کی چونچی عزت ہوا رکتی ہے۔ عین اسی وقت ایک اور طوفان آیا۔

باپورام پرسر بazar پہلوان کی دکان میں بیٹھا اپنی پسند کا گوشت کٹوارہ باہم۔ بازار بھر کے ذکان داروں اور اُس لمحے کے خریداروں نے پاری باری جا کر اس کو دہاں بیٹھے دیکھا تھا۔ وہ جانتے تھے۔ جا کے دیکھ بھی آتے تھے۔ تھوک بھی آتے تھے۔ پھر اپنی دکانوں کی طرف جلدی جلدی چڑھتے آتے تھے۔ یہ پہلوان کی بغل میں کٹ پیس والا بھی۔ اس کے مدد میں سے عذیاب اسی بہنے گیس جیسے کہروں کی جگہ آج باپورکی لاش بٹک رہی تھی۔

بازار میں یہ نیاں جو یورپی گئیں، لوگوں میں اشتھان پیدا ہونے لگا۔ کتوں نے باپوکی اس حرکت کو برادری کے نام چیلنج سمجھا۔ کتوں نے آئین اُنٹ لیں اور اتنے میں باپورام پولی لیے چڑھتے، چڑھتے آئے۔ بھیڑ میں سے بھی چڑھتے گئے۔ لوگ ایک دوسرے کے منہ دیکھتے رہے۔ باپورام کو چھٹا آسان ہوتا تو اب تک کئی بار پٹ چکا ہوتا۔ یہ بھگت رام کے مشترے اور پہلوان کے آدمی بازار بھر کلوٹ لیتے..... بازار بھر کاغذہ لالہ گھاسی رام پر ہی اتنا چاہتا تھا اور جب یہ خبر لالہ گھاسی رام کو میں ان کی کمرائی کو ٹوٹی کر دم بھی ٹوٹنے کو آیا۔ اب کی یہ چوٹ معمولی نہیں تھی۔ اسی دوپہر کو ایک نئی آفت نے ان کو تڑپا دیا۔ دونوں منشیوں نے دکان سے استغفاریا تھا۔ یہ پہلی ضرب تھی ان کے کاروبار پر، ان کے روپے پر۔ اب ایسے چڑھے رہنا ممکن تھا۔ عمل کی ضرورت تھی۔ خاتم ضرورت۔

گھاسی رام سیدھے ہو کے بیٹھے اور سوچنے لگے۔ اب یہ سوچ مایوس آدمی کی نہیں تھی۔ وہی کبھی سوچ جو بازار کے انتار چھاؤ نکل لیا کرتی تھی۔ آج وہ انھوں نے اپنی عینک بھی لگائی جس کو لگا کر مشکل مسئللوں پر غور کرنے میں ان کو سہولت ہوتی تھی..... ان کی اس عینک میں سے ان کو پہلے وہی کشیری دکھائی دیے..... یہ لوگ! کتنے عجیب و غریب! برہمن، پنڈت، خوب صورت فارسی داں، انگریزی داں، مہاشاستری، پھر گوشت پسند۔ یہ لوگ بڑے بڑے ہوں

کرنے والے بڑے بڑے پانچھ، پھر یہ گوشت، اور تو اور رہا، یہ دیوتاؤں کو بھی سمجھا چڑھاتے ہیں.....، دیوتا اور گوشت کتنا بڑا پاپ! مگر ان کے پھرے کملتے گلاب کوں تھے؟ ان کے مند کا لے کیوں نہیں تھے؟ دیوتاؤں کا مذاق اڑاتے تھے یہ لوگ، دیوتاؤں کی بے عزمی، سمجھ، سمجھ! مگر کیا معلوم؟ غیب کی دنیا کس نے دیکھی؟ کیا معلوم دیوتا گوشت پسند کرتے ہوں..... بھی واہ پسند ناپسند کی یہاں کیا بات؟ بھلا دیوتا بھی زبان اور تالور کھتے ہیں؟ جسم ہو تو کھائے پئے۔ روح تک یہ بیماری چیزیں کیے ہنپھیں۔ پھر یہ جھوٹ تج کی کیا تائیں ہیں، کچھ ہی کھاؤ۔ کھانے میں کوئی روح کو تو چھوٹا نہیں؟ مگناہ پھر اس میں کیا؟ پھر کیا یہ لوگ ہندو نہیں جو دیوبھی دیوتاؤں کے نام گوشت چڑھاتے ہیں۔ یہاں سماں کے سماچی اکٹھا انہی لوگ میں سے ہوتے ہیں..... مگر یہ باقیں بر اوری کو کون سمجھائے۔ یہاں تو شوشہ چاہیے شوش۔ پھر کیا کیا جاتا ہے؟ ایک گوشت چھوڑتا ہی تھا۔ مگر چھوڑے کیسے؟

".....رام رام..... گدھا! کیا بک رہا تھا۔ کہ پہلے ہم پکھ لیں۔ پھر بتائیں کہ رہا ہے۔ آن تھوا ہوں! کوئی اور راستہ نہیں انک جرام! مگر پھر رامتے کیا ہے؟"

اس نقطے پر ہنچ کر لالہ جی پھر سن پڑ گئے۔ عجیب تصویروں کے سلسلے آنکھوں کے سامنے گھونسنے لگے۔ شہیدوں کی تصویریں۔ جھنوں نے قربانیاں دی تھیں، جھنوں نے تخت دار کو چڑھا تھا۔ جھنوں نے زہر کی گولیاں خس خس کے کھائی تھیں۔ زہر کی گولیاں! پھر یہ معقول سوال پیدا ہوا کہ یہ کوئی نئے کی گولی ایک زہر کی گولی سے زیادہ کڑوی ہو جنس ہوگی.....

آخروہ وحشی پہنچ پڑتے۔ آج کمرے کی ایک دیوار سے دوسری تک مارچ کر رہے تھے۔ ان کی دو پلی ٹوپی کی نوک بھی پریشان زاویتے ہیں باری تھی۔ پاگلوں کی طرح انھوں نے پاپورام سے کھا:-

"بابو۔ لاو۔ لاو۔ کہاں ہے وہ تمہارا کوفتہ لاو۔ میں دیکھ لیں گا۔ لگل لیں گا۔ لگل کے ہا بھی دوں گا کہ میری زبان اور ہیئت کس آسان پر چلے گئے۔ ہر ہر....."

پابورام دیکھ کر شش در سارہا۔ پتائی پاگل تو نہیں ہوئے تھے۔ وہ کمرے سے باہر سوچنا چاہتا تھا۔ گوشت کو ترک کرنے کے مسئلے پر غور کرتا چاہتا تھا۔ زبان کے پسکے کے پیچھے والد کو پاگل دیکھنا دوار تھا۔ لیکن گماہی رام نے اُس کو باہر جانے سے پہلے ایک فحود روکنا چاہا تو ردک بھی لیا اور شبکی نگاہوں کے ساتھ مگر ایک معقول آدمی کی طرح کہا۔ ”لیکن ایک بات ہے، بابو اپنا دعہ بھولیوں۔ جوں ہی میں لے چلخا اور کہا کہ بری چیز ہے۔ تمیں اُسی وقت قسم کھا کے چھوڑنے کا اعلان کرنا پڑے گا۔“

ان باتوں سے بابورام کا توازن واپس آگیا۔ رام بھلا کرے لالہ کا دامغ لو بے کا تھا۔ پاگل ہوں دشمن۔ فوراً بابو نے دعہ سے ڈھرائے اور بھگت رام کی طرف دوڑ آیا۔

اُس دن لالہ تی نے اپنے مددے کو خالی رکھا۔ معلوم تھا کہ الیاں آئیں گی۔ انہوں نے دن بھر اس تاریک لمحے کا انتظار کیا۔ یہاں تک کہ رات ہو گئی۔ اور بابورام بغل میں دبائے چلے آئے، کٹور دن دیکھتے تھے لالہ تی نجیب ہونے لگے۔ ایسا محسوس ہوا کہ ایتریاں باہر آنا چاہتی ہیں۔ ”اوپايو..... اوپايو..... اچھا۔ لے آ..... اچھا۔ دیکھے..... مگر دیکھے..... سُن..... ذرا ٹھہر.....“ ان کا اضطراب بڑھتا تھا گیا۔ ”اچھا۔ دیکھے..... مجھ سے تو دیکھا نہیں جائے گا..... میری آنکھیں باندھ دے..... میں چکھلوں گا..... یوں منکھو لے رہوں گا۔ تم بس ڈال دیتا..... ایسے..... اوہ.....“

بابورام کو ایسا دکھائی دیا کہ وہ بغیر کلور دفراں کے آپریشن کرنے لگا ہے مگر آج اس کی ہست خاصی تھی۔ آج کی چیز بھی انوکھی تھی۔ اس نے والد کی آنکھوں پر پیچھی باندھ دی۔ لیکن لالہ اپنے کو تباہ نہیں پا رہے تھے۔ اپنے پیچھے سب سے ہلاکتی رکھوادیا۔ دائیں ہاتھ سے سب سے ہٹے۔ اگال دان کو تھا سے رکھا۔ بائیں ہاتھ سے اپنی آنکھوں کو پیچی کے اوپر سے ڈھک دیا اور منہ کھولا۔ کھلے منہ میں ایک تر تراقی گولی گری۔ لالہ کا تمام بدن کا پٹ اٹھا۔ اگال دان اور سکھی کو لالہ نے جیسے بچوں سے کھلا لیا۔ لیکن اتنے ہی میں لالہ کی زبان نے کچھ میٹھا میٹھا چکھا۔ میٹھا؟ میٹھا؟

روح سوچن پیاز کی بد بودار نہیں مزے کی جگہ محسوس؟ یہ گلاب جاسن کا کیا مذاق؟ نہیں۔ یہ تو رس گول ساتھا" اماں کچھ ہی ہو یہ تو مٹھائی ہے۔ کچھ گئے بابو کی چال تھی۔ کڑوی دوائی سے پہلے ہناش کھلارہاتھا۔ یا یہ چال ہے کہ مٹھائی کو بھی ہم تھوک دیں اور وہ انہیں پڑے۔ اماں اتنے بڑھے ہو گئے۔ صبح و شام کھاتے رہے۔ مٹھائی اور اس بلاں تمیز نہیں کر سکتے۔ امتحان لے رہا ہے۔" یہ سوچتے ہی انہوں نے دانت ہلائے۔ زبان تالو کے ٹکٹکنے میں گولی کو خوب نچوڑا، چایا اور لگل لیا۔ کتنی میٹھی تھی یہ بگالی مٹھائی۔ دن بھر کے بھوکے تھے وہ۔ کاش وہ کوفتہ جادو سے اسی مٹھائی میں تھدیل ہو جاتا۔ نہ کھولا۔ پھر وہی میٹھی گولی آتی۔ پیاری گولی۔ اس وقت بھی لاال نے مصلحت نہیں کچھی کہ بابو سے پوچھیں کہ یہ بگالی کی نئی دکان کہاں کھلی۔ اس وقت کی گولی پوں ہی حلقت میں سے پھسل گئی۔

"لا ادب و نجاست کی گولی بھی چکھاؤ۔"

بابو خاموش وہی میٹھی گولیاں ڈالتا گیا اور وہ بھی نلتے گئے۔ اس گولی کی خوبیوں بھی وہ تھی کہ آج تک لاال نے سوچی نہیں تھی۔ اس گولی میں ایک عجیب زی تھی۔ اتنی زی۔ پھر اس کے اجزا وحدت میں ملے گھٹلے۔ کھاتے گئے۔ یہاں تک کہ ایک نئے سوال نے ٹکر کر ناشردی کیا۔

"کوفتہ کی جگہ مٹھائی کیوں کھلارہا ہے یہ بابو؟ ممکن ہے بابو نے گوشت چھوڑ دیا ہو۔ ممکن ہے میرے بابو نے گوشت بھی کھایا ہی نہ ہو۔ میں نے اس کو اپنی آنکھوں سے کھاتے نہیں دیکھا تھا۔ بابو کے طریقے انوکھے تھے۔ اس نے حقیقت کو سیدھے طریقے سے بھی بتایا نہیں تھا۔ ہیں؟ تو کیا.....؟" ایک جوش بھری اسیدھی میں پیچاڑی دی۔ انہوں نے آنکھیں کھول کھول کے کٹورا دان کو دیکھا۔ مٹھائی کی لال لال گولیاں۔ الچیوں کے دوش بدوش لمبڑھرے اتاری رس میں ڈولی ہوئیں اور دیکھا تو ان گولیوں کی شکل خوبانیوں سے ملتی تھی۔ کہیں ہا بیخونیاں ہی تو نہیں پکالا یاتھا؟ مگر خوبانیوں میں یہ مرا؟ کہی تھیں یہ گولیاں لاال؟"

بغیر سچے سمجھے لالہ نے مختارے بھرتے اس مشاہی کی داد دی۔ کل کا چھو کر ایہ بابو ان کو
بے وقف نہیں بناسکتا تھا۔ بھلا مشاہی کی بھی برائی ہو سکتی ہے؟
”یہ خوبانیوں کا نہ اق کیا سو جھا؟ بھی خوبانیاں تو خوب تھیں۔“
”میں آپ سے کیا کہا کرتا تھا۔“
”لالہ کو شویں ہونے لگی“ تو وہ کم جنت کو فتنہ نہیں لائے تھے؟“
”لالہ کو فتنہ بھی تو تھا۔“
”ہیں؟.....لالہ نے یقین نہیں کیا۔
”اس کو فتنہ خوبانی کہتے ہیں لالہ۔“
لالہ کی آنکھوں میں اندر ہیراچھانے لگا۔
”یہ جیزِ میٹھی ہی نہیں ہے۔“
لالہ کے نیچے زمین پڑے لگی۔
لالہ اس سے بھی بیڑھیا، شیخا، کھلا، سرخ، پیلا اور سبز گوشت یہ کشیری ہاتے ہیں۔“
لالہ نے اگالہ ان اٹھایا، کتنی دفعہ انہوں نے مذکولا۔ آواز بھی نکالی گردیدے نے ان کا
ساتھ نہیں دیا۔ اُلٹ دیا ہوتا سارا۔ لکھت خورده لالہ تکنیکے کے سہارے ”بے ہوش“ پڑے رہے۔
یکن ان کے کان ابھی کام کر رہے تھے۔ بابو نے اب بھی اپنی زبان بند کی ہوتی۔
”بڑی محنت سے ہماں جاتی ہیں۔ یہ خوبانیاں لالہ۔ پہلے چھری سے ہی بہت باریک
کٹا یئے۔ پھر مٹھی بھر جھولے لکی داں، مقدار کے ہاوم پتے، چلنوز اور مسالے اس میں خوب
مل کر ابالی۔ ابالتے جائیے۔ یہاں تک کہ خوب گل جائے۔ پھر اس تمام کو رگڑ رگڑ کر چھٹی سی
ہتائیے۔ پھر اسی میں بھی اور دھنی ملائیے۔ پھر دھاتھ ہوں لالہ خوبانیاں ڈھانے کے۔ بھی میں اس
رگ تک سنتے کے۔ پھر بھی، شیرہ اور کشیری مصالوں میں ان گولیوں کا دم کیجیے۔ سنتے ہو لالہ اس
میں کیسر پڑتا ہے۔ کیڑہ، دار چینی، الائچی، لالہ، لہسن پیاز کا تو کشیری کھانوں میں ڈھل ہی نہیں۔“

اس کے بعد لالہ میں ایک قدرتی تشریف آیا۔ پئش خوردوں کی طرح تصوف پر کتابیں
ذخیرہ ہنے لگے دنیا کو مایا کھینے لگے۔ منت کو وقت کی فضول خرچی، ماپنے دن ابھی کئے تھے۔ اب جو
باتی تھے اب دی زندگی کی خلاش میں صرف کرنے لگے۔ زادراہ کے لیے کافی کارکھا تھا۔ دنیا سے
الگ الگ رہنے لگے۔ خدمت گاروں سے کچھ کچھ رہے۔ اس قافی کافی کی خدمت کیا
کرواتے۔ اب نہ وہ پہل کے لیے ترپ رہی نہ سیتا پہل سے فترت۔ سب چیزوں میں
تھیں، سب چیزوں پہلی۔ اور ان چیزوں میں گوشت بھی تھا۔ اگرچہ لالہ ابھی تصوف کے اس
درجے تک نہیں پہنچے تھے جہاں گوشت کھانے آنکھیں بند کرنی پڑتیں۔

ان حالات میں باہو کو گھر سنجانا پڑا اور اس نے دکان کا حساب اگر بیزی میں رکھا اور دو
پڑھے لکھے کلرک نوکر رکھ لیے۔ نئے آئے گھر میں نئی روح پھونک دی۔ اپنی اپنی جگہ سب کو کچھ
نہ کچھ نئی قلی تھی، نئی امید، خود لالہ کو بھی یہ قلی تھی کہ ان کو زندگی بھر میں پہلی احتیاط حاصل ہوئی۔
باپورام نے اپنے والد کی پہلی خواہش کو گل میں لانا پہلا فرض سمجھا۔ باپ میئے کو گناہ نہان
کے لیے جانا تھا۔ میلے کا دن تھا۔ نیک دن، لالہ پہلے کبھی نہیں گئے۔ اب وقت تھا کہ گناہ جملہ
دیں۔ گناہ می کا پانی سیروں پی لیں۔ اندر باہر کا میل جاتا رہے۔ کھایا پا ماحف ہو جائے۔ پھر یہ
بھی ممکن تھا کہ باپ بھی یہ میل پی لے اور ایک نئی زندگی میں اُن پرانی عادتوں کو بھول
جائے.....ممکن تھا۔

لالہ گھٹنوں گھٹا جل میں رہ کر اور باہو کو بھی ساتھ رکھ کر بھیڑ کو چیرتے چلے آ رہے تھے۔
دونوں جو دھوتیاں نچوڑنے کھڑے ہوئے، دو ایسیں ہاتھ کو دہاں ایک بڑی دھرم سالہ دکھائی دی۔
دھرم سالا کیس تو ادھر بھی تھیں گر لالہ نے ادھر کا ہی رخ کیا۔ دہاں کچھ زیادہ لوگ دکھائی دے رہے
تھے۔ لالہ بھیڑ میں ہی تو گھٹا چاہتے تھے۔ جہاں لوگ ہوں لوگ اتنے لوگ کہ لالہ اپنے تمبا
دونوں کا بدل لیں۔ پھر دہاں کھلی دنیا میں ہر دیکھتی آنکھ سے اپنی ٹھر آنکھ ملا دیں۔ ہر چہرے کی
طرف پے خوف دیکھیں۔ یہاں دنیا کی برادری تھی جہاں پنجا ہیں نہیں تھیں، شوئے نہیں تھے۔
سازشیں، کانا پھوی، بد گوئی، بدناہی، یہاں کچھ بھی نہ تھا۔

اوہر کی بھیر کے لیے ایک کشش تھی۔ ہر سال کے چوڑے آگن کے جن جن تخت پر ایک فرشتہ صورت مہارہش بیٹھے تھے۔ ان کا پہناوا بھی ان دیکھا تھا۔ ایک عجیب لباس اکرتا۔ گلے سے نخنوں تک۔ برف سی بیٹھینے کا۔ سر پر ایک چھوٹا سا عمار، جیسے اس کی تہیں ایک باریک سوئی سے بھائی تھیں۔ پھر ان کا وہ چاند سا کھلتا تھا، لبوڑا، لال، چلتا ہوا۔ جیسے دیوتاؤں کا ہوتا ہو۔ بیٹھے اشلوک گا کے دیا کھیان کر رہے تھے۔ مگر یہ گھری باتیں بتا رہے تھے۔ مہادید انی ہوں گے دہ "لال" نے سمجھ لیا۔ ان کا سر یا لگلا۔ پھر ویدوں کے اصلی اشلوک، لال فدا ہونے لگے۔ وہیں دروازے پر بیٹھے گئے۔ سنتے رہے اور جب یہ مہاتما ترجمہ کرتے تھے۔ ان کا وہ ٹوٹا لہجہ، ملط تقطٹکتا پیر اعلیٰ مودتھا تھا۔ آسان سے جیسے ایک اپنی آیا ہو۔

بابورام کو بہت بھوک گئی تھی۔ تقریباً ہونے پر بھی لال سے محیطے جا رہے تھے۔ مہاتما نی اپنی کوٹھری میں جا گئے تھے۔ لال بھی وہیں آ گئے۔ وہاں اور بھی لوگ تھے۔ لیکن مہاتما نے لال کے ایک چیرے پر بھگتی دیکھی، غم دیکھا، صدمہ دیکھا۔ ہمدردی سے لال کو پاس بلایا۔ دھیرے دھیرے اور لوگ وہاں سے چلتے بنے۔ پھر لال نے آنسو پہنچاتے اپنی کہانی سنائی۔

بابرنے بہت کوشش کی اس دوران میں وہ اپنی صورت ایک بھرم کی سی بنا لے۔ مگر وہ ایک اور مصیبت میں جلا تھا۔ اس کوٹھری میں اسے اپنا اپنا ساماحول رکھائی دے رہا تھا۔ اس کے حواس کو مجھ اپنی ہوانی رہے تھے۔ وہ تھیس کی کش کمش میں مصروف تھا۔ پنڈت جی کے نیچے ایک نمدھ تھا۔ پھر چار پائی پر ایک کشیری کہ، ان کی یہ گول چڑی۔ بھگت رام نے اسکی چڑی کا ایک دفعہ ذکر کیا تھا۔ پھر یہ لباس اکرتا۔ سہی ہو گیرا ان کشیریوں کا جس کی یاد جائزے میں بھگت رام کو بہت آتی تھی۔ پھر اسی لمحہ اس کی بے چیلی ختم ہوئی۔ اندر سے ایک آدمی چائے کا "سماوار" لیے آیا۔ وہی بھاپ کی گھٹائیں نکالتا ہوا۔ الچھی، درچھی اور چائے بہر کی متواں گھٹائیں، وہی کشیری "سماوار" اور کانسی کی کوڑے نما کٹوریاں۔

مہاتما بابورام کو غور سے دیکھ رہے تھے۔ اس نے اسی کٹورے میں سے ایسی پلی لی۔ جیسے ایک کشمیری پلی لے۔ بابو کی آنکھوں میں نئی امیدیں جملک رہی تھیں۔ اندر سے کڑچی جملی کی کھنک آ رہی تھی اور بابو بار اور ہر کی طرف دیکھتا جاتا تھا۔ اس کا ایک خوشبو ستارہ تھی۔ جیسے کونت دم پر آیا ہو۔

مہائش نے ان کو دیں روکا۔ کھانے کی دعوت دی۔ بڑی نوازش تھی، ان کی لالہ احسان میں پہلے ہی ڈوبے ہوئے تھے۔ پھر وہ کھانا۔ نہ ایسے مہاتما بھی پہلے ملے تھے نہ ایسا کھانا۔ یہ اربی نہ سبزی نہ معلوم کس جملک کی بونی تھی۔ لالہ نے خوب کھایا۔ وہ ایک آسمانی نعش میں تھے۔ دنیا کی لذتوں کو بھولے ہوئے تھے۔ ان کی لس نس میں نئی لذتیں گھس رہی تھیں۔ عالم بالا کی لذتیں کھر دری بے معنی، بے مزہ دنیا سے دور۔

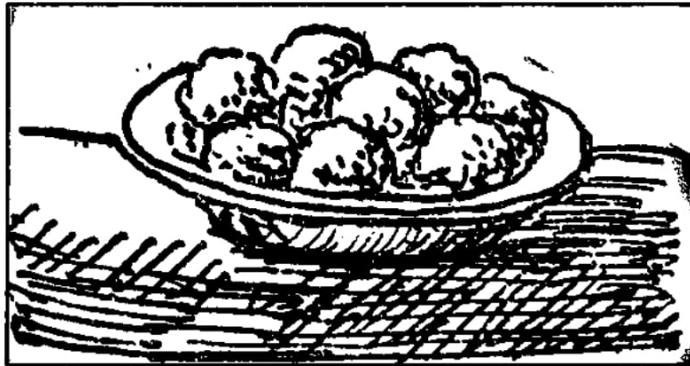
کھاتے کھاتے کئی بار بابو اچھل کے کچھ کہنا چاہتا تھا۔ مگر مہاتما کی بڑی بڑی آنکھیں اسی لمحہ کو رد کی تھیں۔

جب کھا چکے، مہائش نے لالہ کو جدا کرتے ہوئے چند آخری جملے کہے۔ لالہ نے ہاتھ جوڑنے اور کمال عقیدت مندی کے ساتھ سنتے رہے۔

"لالہ جی۔ ہم نے تمہاری کہانی سن لی۔ شانتی کا بس ایک راستہ ہے۔ تم نے جیسا بھوجن آج بھاگ کھایا۔ ایسا ہی کھاتے رہنا۔ تم دونوں کا کلیان اسی میں ہے۔ یہ پدارت امرت برادر ہے۔ اس کو دیوبنگا کھاتے ہیں۔ بھیرہ کھاتے ہیں۔ مہاتما کھاتی ہے۔ شراہوں کے ذریعہ ہمارے پریت بھی اس کو کھا کر رجتے ہیں۔ اس پدارت کا نجومیرا آدمی تمہارے بینے کو آنکھوںے گا۔"

باہر آتے ہی بے صبر بابو نے راز فاش کر دیا۔ "لالہ یہ کونت روشن جو ش تھا۔ یہ کشمیری....." بابو بولتا گیا۔ بہت بولنے کی اس کی عادت تو تھی تھی۔ اور لالہ اپنے قدم تیز کرتے گئے۔ ان کی آنکھیں ایک سیدھے میں گھر کی طرف جی ہوئی تھیں۔ ایک عجیب طاقت ان کو دھکلیلے جا رہی تھی۔ ان کی آنکھوں سے ایک نیا کیان جملک رہا تھا۔ ان کے ہنوز پر ایک خوش گوار نیمہ کھیل رہا تھا۔

دوسرے ہی دن لالہ اور بابو ایک گلی میں سوار دکان کی طرف جا رہے تھے۔ ایسے دو شدش بیٹھے تھے جیسے سمجھتے کا ایک اشتہار جا رہا تھا۔ گو بابو کے دونوں پر قبضہ کا لرزہ تھا۔ دونوں کی نظریں مخفی زادیوں سے دنیا کو گور رہی تھیں۔ ان کے نئے ہارن کی خوفناک آواز سے بیجوں کے دل دل اٹھے۔ لالہ کی موچھوں پر یہ نیاتاڈ کیسا تھا۔ لالہ خونخوار کیوں دکھائی دے رہے تھے؟ جیسے سارے بازار کو نکلنے چلے تھے۔



غلط فہمی

(فوری 1947)

ایک خط میں یہ کہہ دیا جائیں، دوسرے میں یہ کہ خارجی پیاری ہے، تیسرا میں یہ کہ کھانی بھی ہے، چوتھے میں یہ کہ ان کو پلوری ہو گئی ہے اور وہ علاج نہیں گرواتے..... چار میںوں میں اطلاعات کی چار قطیں، پھر بھی بلا نے حقیقت نہیں لکھی، میں جانتا تھا کہ تپ دن کو بہت دن پلوری کہنا پڑتا ہے، خاندان کی کمی اور باتیں ہوتی ہیں جن کا خیال رکھنا پڑتا ہے لیکن یہاں تو کسی بڑے خاندان کا سوال تو تھا نہیں۔ بولا تھی اور اس کا گھر والا۔ اور اگر رام سرن کے بعد بولا زندہ بھی رہتی.....

اس خیال کو پوری طرح ظاہر کرنے سے میری بیوی نے بھی روکا:-

"اف فو! میں کہتی ہوں آپ کا خیال کہاں کہاں جاتا ہے۔ نیک بات کو بھی غلط سمجھنا چاہتے ہیں۔ پریشور بولا کی ماگ بنائے رکھے۔ جب وہ لٹھتی ہے تو پلوری ہی ہو گی۔ آپ ایسی بد شکونی کی باتیں کیوں کرتے ہیں؟"

میری بیوی کی عادت ہے کہ اکثر میری رائے کے خلاف رائے ظاہر کر دیں گی۔ میرے

خیال میں یہی ایک ذریعہ ہے جس سے وہ اپنی شخصیت کا انعام کرتی ہیں۔ جب بھی میں کہوں کہ میں نے پوں سمجھا ہے وہ کہیں گی آپ نے غلط سمجھا ہے اور میں یہ بات اس لئے پہلے کہے دیتا ہوں کہ کہیں یہ غلط فتنی نہ ہو کہ ان کے دل میں اپنی چھوٹی بہن بھلا کے لئے ہمدردی تھی۔ میں نے کہا "اچھا بھی۔ پوری ہی کمی علاج تو اسے کروانا چاہیے تھا، بھلا بچاری پر یہاں ہو گی، چھوٹی سی تو ہے"۔

میری یہی کا لمحہ بدل گیا....."ابی چھوٹی نا، دودھ چینی پنجی، نمک ڈھنک سے باقی مشارے۔ ڈاکٹر کو بلا تے ہوئے اس پر گھڑوں پانی پر تاہو گانا....."

"ابی ایسی کوئی پا تو نی بھی نہیں ہے وہ؟"

"ابی کہاں؟ آپ بھی تو اس کے چاچا گلتے تھے نا؟ جو....."

"بھتی دلبہ بھائی تو گلتا ہوں اس کا۔"

"بھی۔ رام سرن بھی تو میری چھوٹی بہن کے دلبہ ہیں۔ لیکن میں ان سے آنکھ مکب نہیں ملاتی۔ بدتریزی کی بھی حد ہوتی ہے۔"

ایک عام مرد کی طرح میں نے اس نقطے کی سنجیدگی کو ایک قیفہ میں ڈبودیا پھر نقطہ پر نقطہ سلسلہ سمجھلوکی رہنمائی کی۔ حنخ کہ ہم دونوں اس فیصلے پر پہنچے کہ رام سرن کا علاج کروانا چاہیے۔ علاج یہیں دلی میں ہو سکتا تھا۔ ایک لو ان کے بیہاں کوئی اچھا ڈاکٹر تھا نہیں۔ دوسرے ہم بھی اپنا کاروبار چھوڑ گھر کو تالا کا کر پڑیا لے کیسے چلے جاتے؟ رام سرن کے پاس روپے کی کی نہیں تھی۔ یہ دوسری کھلتوں میں سب سے بڑی کھولت تھی۔ چنانچہ اسی رات کی گاڑی سے میں اکیلا پڑیا لے چلا گیا..... اور وہاں جاتے جاتے یہی نے ایک شرط لگادی کہ میں وعدہ کروں کہ کسی اور کو تیزی ہو یا نہ ہو میں خود بدتریزی نہیں کروں گا۔

میرے پیروں تلے سے زمین کلک گئی۔ پلٹزی پر رام سرن کی پڑیوں کا ایک ڈھانچہ سانسوں کے ساتھ رہ کشی کر رہا تھا۔ میری آواز سن کر اس نے گردن کوڑ راسا جھکا دیا اور سر کو میری طرف پکک دیا۔ اس کی گردن سر کروک نہ سکی۔ کیونکہ اب بیچ کے زاویے ہانے کی قوت اس کے سر اور

گردن میں باقی نہیں رہی تھی۔ وہ مجھے دیکھتا رہا اور سانس کھینچتا رہا۔ سانسوں کے اندر چڑھاؤ کے ساتھ اس کا دھڑکنیں بھی ال رہا تھا۔ وہ سانس لیتا رہا اور مجھے گھوڑتا رہا..... گھوڑتا اور سانس کھینچتا رہا اور اس کی آنکھیں میری روح کوڑا نہ لگیں۔ جیسے جیسی جائی آنکھیں، زندگی کی یادگار آنکھیں، داستانیں سناتی آنکھیں، ایک بچکے ہوئے شمن کے ذمے میں سے، ڈبے کے زنگ آلو دوسرا خون میں سے جماں کر رہی ہوں۔ پکا ہوا شمن..... گھوڑتی ہوئی آنکھیں!!

وہ ملک الموت کے آغوش میں آچکا تھا۔ یہ اس کے سفید ہوتے ہی نہیں تھا رہے تھے بلکہ گزھوں میں دھنسے اور سو بجے ہوئے ہوئے، طلق کی ایک ایک رُگ، ہاتھوں کی ایک ایک انگلی بھی جو اتنی بھی ہو گئی تھی کہ کھڑکی سے باہر اتفق کو جھوٹی دکھائی دی۔ صرف یہی اشارے نہیں تھے کہ رام سرن چ راغ بھری ہے بلکہ وہ الودائی پر چم بھی گزگیا تھا جو صرکرتے ہی تپ دن مریض کے پائیں پیر پگاڑ دھتا ہے۔ سو جن جو اتنی نمایاں تھی کہ سری ہپلی نظر ای پر پڑی تھی۔

اتنی جلدی یہ سب ہو چکا تھا۔ اتنی جلدی۔ یہ جو دلوں آنکھوں والے انسان تھے، اتنے خاموش کیوں رہے تھے۔ کسی نے پہلے لکھ دیا ہوتا اور اب یہ اندر ہے سب کچھ کھو بیٹھتے تھے۔ سب کچھ! اس میں شک نہیں کہ تپ دن ابتداء میں ٹھون مارتا ہے۔ چوروں کی طرح دبے پاؤں آتا ہے لیکن پہلا مورچہ صرکرتے ہی یہ فقارے بجا تا قدم بڑھاتا ہے۔ خون کی ندیاں بہاتا ہے۔ دلتن آگ جلاتا ہے اور اس کا ہر جنتر ادا شع ہوتا ہے، ہر گھات کھل کھلی..... مجھے جبرت یہ تھی کہ یہ دلوں اب بھی ایک عجیب ہی خند میں کھوئے ہوئے تھے۔ موت اس کے نزدیک آئی تھی لیکن اس نے ابھی تک اس کی چاپ بھی نہیں سنی تھی۔ شمن کے سوراخوں میں دروناک انجامیں نہیں تھیں۔ اس کی خاموشی میں قلبیانہ سکون تھا۔ مایوسی نہیں تھی۔ ویدھی کی گولیوں کے لیے اس کا منہ مشین کی طرح کھلتا اور پھر بند ہو جاتا۔ گولی گلے میں اٹک جاتی۔ وہ اسے نیچے اتارنے کی کوشش کرتا۔ مگر اس کی تاک نہ اور پرچھتی نہ اس کے چہرے پر کوئی نئی لکیر پڑتی۔ بلا اس کے منہ میں برابر دو دھنے کے چھپے ڈالتی جاتی، یہاں تک کہ وہ دو دھنے والیں لکل آتا، لیکن ان ابکا نیوں میں بھی رام سرن کی کمرگی میں فرق نہ آتا۔ جیسے گلے ہوئے بے جان پرزوں سے ٹپ ٹپ تسل گر رہا۔

پھر یہ سلا.....! اس کو سمجھی نہ سکا۔ انہر تو تھی لیکن اتنی انجان بھی کیا ہوگی۔ مکان سے پورہ کھائی دیتی۔ مگر اس بالکل نہ لگتی۔ بلکہ اس کی سطحی پہلا ہٹ کے بیچے اس کی پتیوں میں ایک چھپی چھپی سی امید پچ رہی تھی۔ وہ دیک جس کی مجھے تلاش تھی ہے میں سمجھتا تھا کہ گہرا نیا کاٹ رہا ہوا اسے میں نہ پاس کا۔ وہ بھی گولیاں کھلائے جاتی تھی، وید جی کی گولیاں تجھے پہنچاتی تھی۔ اس کا مہر پوچھتی اور اطمینان سے اختنی تھی، پیٹھنی تھی، مگر کے دھندرے کرتی تھی، کھاتی تھی، پینی تھی جیسے میاں کو صرف زکام ہوا ہے..... صرف زکام۔

میری سمجھ میں یہ بھی نہیں آتا تھا کہ اب میں یہاں کیا کروں؟ دلی لے جانا تو ایک طرف یہاں کرہ بدلواتا تک دشوار تھا۔ پھر جو دنیا میں دو چاروں کامہان تھا اسے کیسے اپنا سہماں ہنا کر لے جاتا؟ بہت ممکن تھا کہ راستے میں دم توڑ دے۔ لیکن میں جو یہاں آیا تھا۔ کچھ کرنے ہی آیا تھا۔ دیر بہت ہو چکی تھی اور اب صرف ایک راستہ تھا کہ میں بھی اس بالغ تھی۔ بی کو پوری..... نہیں زکام سمجھوں۔ تسلیاں دوں اور یوں ہی جھوٹ کہہ دوں کہ چلو بھی صیصی دتی لے چلیں۔ اور جب میں نے یہ جھوٹ بول دیا۔ تو رام سرن کے جوابی رویہ سے بڑا خوف زدہ ہوا اس نے اپنی ادھ کھڑی ٹانکیں پھیلایا۔ دونوں ہاتھوں کی سخنیں پلٹک میں گاڑ دیں اور اپنی ساری ہڈیوں کو اور پر کھکھلا دیا۔ میں نے تکیے سنبھالا اور وہ اطمینان کے ساتھ مجھے کے سہارے پینچ گیا۔ تپکے ہوئے ٹمن پر وہ مسکراہٹ کتھی ڈرداںی معلوم ہو رہی تھی۔

"بھیا جی خیال تو بہت اچھا ہے لیکن..... آپ کو تکلیف ہو گی؟ ٹمن میں سے صاف الفاظ نکل رہے تھے اور میرا طلق خلک ہو رہا تھا۔ جوں توں میں نے کہا ای کیا کہہ رہے ہیں آپ رام تھی؟ میں یہاں آخر کس لیے آیا ہوں لیکن..... لیکن مشکل یہ ہے کہ آپ اتنی دور کیسے....."

"اڑے بھیا جی یہ تو سب آسان ہے" اور اس کے اطمینان بھرے لبھنے مجھے خوف زدہ کر دیا۔ مجھے اس کی ہڈیاں کھڑی ہوتی معلوم ہوئیں۔ جلتی اور بھاگتی ہوئی۔ اور رام سرن وضاحت کرنے لگا۔ "ماہا کہ ہم مل جمل نہیں سکتے۔ مگر..... ابہا ابہا ابہہ ٹمن کھڑا رہا تھا،"..... مگر آج کل کیا ممکن نہیں؟ سالم سینڈ کلاس یا فرست کلاس ذپبک..... اپنال کی ایجوش

کار..... کرایے کے مزدور..... اہم اہم بھیاگی پسہ! آدمی سورگ تک بھی پہنچ جائے۔ اہم
اہم....."

میرے دل میں اب اس کے لیے ترس کہاں تھا؟ مجھے ایسا دکھائی دینے لگا کہ یہ لاش مجھ پر
گرنا چاہتی ہے۔ اور ابھی میں یہ سوچ بھی نہ پکا تھا کہ میں صاف صاف کیا کہہ دوں کہ شری مان گی
اور آگے بڑھے۔ بلا کو آواز دے کر سفر کی تیاری کا حکم دیا۔ میں نے بلا کی طرف مکراتے
ہوئے دیکھا کہ شاید وہ فس پڑے گی یا ان دل دوز لگا ہوں سے دیکھے گی جو یہ کہہ رہی ہوں "دیکھا
میری قسمت کی ستم ظریفی اور ان کو دلی جانے کی سوچ رہی ہے، یہ جو آخری سفر کے لیے تیار ہیں۔
یہ جو مجھے بھیاںک اندھیرے میں چھوڑ کے جانے والے ہیں....." لیکن بلا نے میری طرف
دیکھا تک نہیں، بلکہ ایک بُجھے کی طرح اچھل پڑی اور ایک جھپٹا کے میں بُجھے سامان باندھنے
چل گئی۔

اس منزل پر بھلا میں کیسے چپ رہتا۔ میں بھی بلا کے بُجھے ایسے دوڑا جھیسے جا کر اس کا سر
پھوڑ دوں گا۔ مگر میری اس حرکت میں بھی رام سرن کو فصل دکھائی نہ دیا اور اس نے پکار کر کہا "ہاں
بھیاگی۔ ذرا تم بھی جاؤ۔ اس کیلی سے کیسے؟"

"بیگب معاملہ ہے بلا۔ بالکل انہیں بن رہی ہوتی۔ میاں کو اس حالات تک پہنچا دیا اور ہمیں
خبر تک نہ دی۔ پھر اب جو..... اب یہ جو آخری سالش لے رہے ہیں..... تم....."
میں بولتے بولتے چپ ہو گیا۔ بلا اب بھی خاموش تھی۔ میرا خیال تھا یہی خبر بن کر وہ فس کما جائے
گی۔ پھر..... پھر مجھے اس کے آنسو پر بُجھنے پڑیں گے۔ اور..... اور..... لیکن بلا ایک
ٹریک میں سے کپڑے نکلتی گئی اور دوسرے میں ذرا نہیں گئی۔

"بھلا! تم ہوش میں کیوں نہیں آتیں؟ رام سرن ختم ہو رہا ہے۔ نہ اتم نے؟" لیکن وہ میری
طرف نہیں تک نہیں۔ اس کی مصروفیت میں ذرا بھی فرق نہیں آیا۔ کپڑے، ٹریک، ٹریک، کپڑے
اور میں فصل سے دیوانہ ہونے لگا۔

"اچھا؟ تو تم دونوں پاگل ہو گئے ہو؟ اور میں؟ میں بھی یہاں پاگل ہونے آیا ہوں۔ سنتی ہوں
بلا! میں واپس جا رہا ہوں۔ جب یہ چال لیں گے تار دے دینا" میرا دل وہڑک رہا تھا۔ اور میں
کمرے سے باہر نکلنے کے لیے مڑا۔

بلا جاگی گئی لیکن میری طرف مڑی نہیں۔ نہ مجھ سے کچھ کہا۔ یوں ہتھ کھڑے کھڑے
ساون کی جھڑی لگا دی..... پھر جیسے یہ پانی مجھ پر برستے لگا۔ اُس کے ایک ایک آنسو سے
میرے غفتے کے شعلے بھختے گئے۔ میرے دماغ پر سے دھوئیں کے بادل چختے گئے۔ اور میں ایک
انسان کی طرح سوچنے لگا۔

پہلا خیال یہی آیا کہ اس کے آنسو پر پچھے لوں۔ سر سہلا دوں۔ پھر میرے دل میں ملامت سے
لامم الفاظ جمع ہونے لگے۔ تسلیوں کے، دلاؤں کے۔ اور اتنے میں اس کا سر میرے بینے کے
ساتھ آگا تھا۔ اُس کی ایک سکی کے ساتھ میر افظ نظر بدلتا رہا تھا.....
بلا! بال بھڑکی یاں۔ اتنی بھولی..... اتنی پیاری، پھر اتنی اکیلی؟ رام سن؟ لاش!
اُف وہ رام سن کی چاچیاں، پھوپھیاں، بھوپھیاں! جو کبھی بکھارا آتیں تو بلا کو الپینے دیتیں کہ خصم کو
غٹک گئی ہے۔ شاید وہ بھی موقع کی تاثر میں تھیں۔ کہ ادھر رام سن نے آنکھیں بند کیں۔ ادھر بلا
کے ہوش خطاؤ ہئے اور اس کے زیور گئے کپڑے..... میں یہ کیسے ہونے دیتا۔ ان دونوں کو
مجھے ضرور ساتھ لے جانا تھا۔ رام سن کی لاش ہی سہی لیکن بلا تو بھی رہتی تھی۔ تند رست، بے داع
چند رہاں چیزیں۔

رام سن کو اپنے گھر لے جانا مشکل تھا۔ اس تپ دق میں لٹھ پتھ لاش کو اپنے پھوں میں کیسے
رکھتا۔ اگرچہ معاملہ ذرا وچیدہ تھا لیکن اس کو سلمجھانے کے لیے میرے دماغ میں نئے نئے خیال
بر ساتی پو دوں کی طرح اچھلتے چلے آئے اور بلا کے آنسو نہیں سینچنے چلے گئے.....
اور میں نے سوچا کہ تپ دق کا علاج پہاڑ پر ہوتا ہے۔ پہاڑوں میں شملہ سب سے نزدیک
ہے..... لیکن شملہ بے کاری جگہ ہے۔ وہاں ڈھب کے اسپتال نہیں اور پھر وہاں کی بھیڑ
بھاڑ..... شملہ کے نزدیک وہ دھرم پورہ خوب ہے۔ جہاں دو مکمل سال اور یہم چیز اور کئی ماہر

ڈاکٹر..... اپتال میں جگہ نہ لی شکی۔ وہاں وہ "آر کیزیا" کا جنگل بھی تو ہے۔ چھوٹی چھوٹی
الگ الگ ہٹوں سے بھرا ہوا۔ یہ بھیں بیماروں کو ہی کرایہ پر لٹی ہیں۔ سوئیاں، دوائی، ڈاکٹر، کپورٹر
سب وہیں چلے آتے ہیں..... "اہدہ اہدہ اہدہ بھائی تھی پیسہ!"..... میری مشکلیں عل ہوتی
رکھائی دیں۔ میں نے اپنی اٹھیاں بلا کے بالوں کی طرف بڑھادیں اور اب جو خیال آئے چھکیاں
لیتے ہوئے آئے۔ بلکی بلکی چھکیاں، جیسے باہر کی دھکتی رگوں کو کوئی اندر سے واپس ہاں ہو۔
آر کیزیا میں چیز کے درخت ہیں۔ ایکانت ہے۔ سکون ہے۔ کسی کا دل نہیں۔ کس کا ذر نہیں۔ ایکن
کی وادی ہے۔ بندشوں، مجبور یوں، ذر کی باتوں سے بہت دور۔ اس جنگل میں آزادی ہے۔ وہاں
سو سائی کے اجارہ دار نہیں۔ بیمار ہیں جن کے دل میں سوائے اپنی صحت کے اور کوئی تنا نہیں
سو سائی کی دوسری مصروفیتوں کے لیے ان کے پاس وقت کہاں؟ پھر ہیں بھی وہ تھوڑے سے، اتنے
درختوں میں ایک دوسرے سے وور دو..... یہ جنگل موقعوں کا جنگل ہے۔ ان نادر موقعوں کا
جن کے فراق میں ہر بیمار ہر انسان رہتا ہے۔ جن موقعوں کی دھیان کوچون آدمی بند کروں میں کرتا
ہے۔ جن کو لاحنوں میں کروٹیں بدلتا ڈھونڈتا ہے اور جنہیں وہ سماج کی کروڑوں آنکھوں سے چھپانا
چاہتا ہے۔ یہ بیمار، یہ انسان یہاں نہیں تو اور کہاں تک رس تھا ہے؟

رات بھر وہ ریل کے ڈبے میں سوتا رہا۔ وہ بھی اور بلا بھی۔ بولا مقامیں کی سیٹ پر ایک
خراگوش کی طرح ملائم ملائم سی لیٹنی رہی۔ سوتی رہی۔ کبھی جاگ اٹھتی تو گروں اٹھا کر میاں کو دیکھتی اور
جب اُسے یقین ہوا تاکہ سانس جل رہا ہے وہ پھر اپنی آنکھیں بند کر لیتی اور میں رات بھر اس
حیرت کے عالم میں جاتا رہا کہ یہ آنکھیں جب کھلتی ہیں تو دو گلاب سے کوئی کھل اٹھتے ہیں۔ اور
جب بند ہوتی ہیں تو دو کنول سے کوئی بند ہوتے ہیں؟ کنول..... جوا بھی کھلیں گے اور گلاب
بن جائیں گے۔

پوچھتے ہی ہم کا کاکا کے اٹیشن پر اتر پڑے۔ میں نے دوسوٹ کاروں کا انتظام کیا اور جب رام
سرن کو موڑ میں لٹایا تو میری نظر اس کے ناخنوں پر پڑی جو کاکا کے آسان کی طرح نیلے پڑچکے
تھے۔ لیکن ان جنم گرم ہو چکے تھے اور موڑ کاریں جل پڑیں۔ ایک میں بولا اور رام سرن، دوسری میں
میں اور سماں۔

پہلے میری نظر میں اگلی گاڑی پر جتی رہیں۔ اس امید پر کہ اب رکی۔ ذرا سچ رات اور
بلا نے بزم جو چائی۔ لیکن ایسا نہ ہوا، اور چند میلوں کے بعد میرے خیال میری ہی طرف
مرنے لگے.....

میں کہاں جا رہا تھا؟ اور کیوں جا رہا تھا۔ میرے ساتھ ایک لاش تھی۔ میں اس لاش کو ذرع
کرنے جا رہا تھا لیکن کیوں؟..... اس بد ٹھون "کیوں" کے ساتھ ہی میرے بعد میں
ایک چھلکی ہی گھوم گئی اور میں قے کرنے لگا۔ خود مدد گلے لے کے اچھنے لگا اور مجھے ایسا محسوس ہوا کہ
سب کچھ باہر آ جائے گا۔ میں نے ان اہکائیوں کو خوب سمجھا۔ جیسے مذکور کے راستے میں اپنی جسی
ہوئی گہرائیوں کو کھو رہا تھا۔ جیسے اُس "کیوں" کا جواب دبے ہوئے کوئوں سے اکھاڑ رہا تھا۔
یہاں تک کہ میری رنگ کر چور ہو گئی اور میں رات بھر کا جا گا ہوا اُس اڑتے ہوئے سوڑ
میں ہو گیا۔

آرکیزیوں نکتے ہی چوچارام چوکیدار نے ہماری تمام ضرورتیں مہیا کیں۔ سب سے الگ
تھا۔ ہم نے ایک خالی ہٹ کرایہ پر لے لی۔ چوچارام کے آدمیوں کی مدد سے رام سن کو پہنچ
پر لٹادیا گیا۔ بلا نے اپنی رسولی سنجال لی اور بڑے اشتیاق سے اپنا سفر پر کرنے لگی۔ میں نے
رام سن کو گولی کھلانی اور اس کی آکھیں ڈگر ڈگر کرنے لگیں۔ کچھ دیر وہ اوگھتا رہا اور پھر رسول گیا۔ تب
میں دہاں سے اخفا اور بلا کی مدد کے لیے رسولی میں کیا۔ لیکن اتنی دیر میں بلا نے چوچارام کی
یعنی کو بالا رہا۔ مجھے دیکھتے ہی وہ گھبراہی گئی اور اس بات پر پریشان ہوئی کہ میں نے اس کے
میاں کو اکیلا کیوں چھوڑ دیا ہے۔ میں اٹھے پاؤں تیزی سے لوٹ آیا، جیسے کسی نے مجھے بے رحمی
سے ڈپٹ دیا ہو۔ میں پہنچ کے سامنے کاٹھ کی کری پر آگرا۔ بیٹھے بیٹھے کیا کرتا؟ رام سن کے
پہلوں کو ہی دیکھا رہا۔ اس وقت میں کے ہمراخ بندت تھے۔ خوب بندت تھے۔ ابھرے ہوئے دو دفعے
سے۔ جیسے ہمراخ مجھا لے گئے تھے۔ سفر کی لفاف کے بعد رام سن گھری نیند سو رہا تھا۔

کرے میں امن تھا۔ رام سن کے سامنے میں نہ آواز تھی۔ نہ سینے میں سمجھا تاہی۔
چہرے کی ہڈیوں پر بخارنے ایک ہلکا سا گلابی بُرُش پھیر دیا تھا۔ جیسے ڈوبتا ہوا سورج دو بدنمائیوں

کو روشن کر رہا ہو۔ اس پہلی سی روشنی نے ٹیلوں کے بے معنی اور بے حس پس منظر پر بھی زندگی کی ایک لہری دوڑا دی تھی۔ وہ اس وقت بہت جا گلتا سادکھائی دینے لگا تھا۔ زندگی کے لطف اٹھا تا ہوا سا۔ اور میں نے سوچا شاید یہ بولا کی محبت کی سنتی ہے۔ جس سے اُس کو آتی ہوئی موت تک نہ دکھائی دیتی ہے۔ محبت کی ایسی مستحکم کاذکر میں نے صرف قصوں میں پڑھا تھا۔ گراپ میں نے ایسے قصوں کو تھن قصے ہی سمجھا تھا اور جب کوئی کہتا کہ اس طرح کرمت بھی ہوئی ہے تو میں سمجھتا کہ غلط فہمی ہو گئی ہے۔ لیکن اب اپنے رو برو محبت کی حقیقتیوں اور قوتوں کو دیکھ رہا تھا۔ محبت کرنے والا چاہے تب دل میں ہسپم ہوتا رہے۔ لیکن محبت اُسے جلنے پہنچ دیتی۔ لیکن وہ نشہ رہتا ہے جس میں عاشق موت سے بھی نہیں ڈرتا۔ کیا کہاں نے؟ نہ نہیں محبت ایک جلوہ ہے جس میں آدمی موت کو دیکھتا تو ہے لیکن موت سے اگلی منزل کو بھی دیکھتا ہے۔ اور یہاں محبت کرنے والے دونوں دلوں میں ایک ہی کیفیت ہوتی ہے۔ فراموشی، غفلت، نشہ، جلوہ، پیار اور تماردار دونوں میں۔ اگر ایک مر رہا ہے تو دوسرا کو دیوگ کا ذرخیز۔ کیونکہ محبت گوشت پورست میں نہیں ہوتی۔ ورنہ بھلاہر کتنی طبعی تھیں میں۔ بولا اور رام سرن میں؟ کھلی کلی اور سفوف ہوتی ہوئی نہیں میں۔ پیاری پیاری زندگی اور بہیت تاک موت میں۔ لیکن وہ پاٹن مجھے ایک دکھائی دے رہے تھے۔ پیار؟ تو دونوں پیار! غافل؟ تو دونوں غافل!

پھر میں یہاں کیا لینے آیا تھا۔ اُن کو میری یا کسی اور کی کیا ضرورت تھی؟ پچھتا؟ میرے دل میں تو حسد بھڑک رہا تھا۔ مجھے رام سرن کی مستانہ موت پر بھی حسد ہونے لگا۔ لیکن اُسی وقت رام سرن کے بدن میں حرکت ہوئی اور اب میری توجہ اُس ہمہ گیر سرخی کی طرف گئی جو اس کے تمام چہرے پر مسلط ہو چکی تھی۔ اُس کی چڑی تھماری تھی۔ اس نے آنکھیں کھولیں اور میں نے اُن آنکھوں میں پہلی بار دھشت دیکھی۔ اب ان میں میں کے سوراخ نہیں انسانی شعلے چک رہے تھے۔ اس وقت وہ کانپ بھی رہا تھا۔ اس نے مجھ سے کہنا چاہا۔ طلق ترکنا چاہا لیکن اس کا سالس اکھڑ گیا اور اسے کھانی کا ایک شدید دورہ پڑا۔ سنجھل کر اس نے مجھ سے پوچھا:-

"بھیاگی۔ آہ۔ آہ۔ تو کیا وقت آ گیا ہے میرا؟" اسے اچانک موت کہاں سے نظر آ گئی۔
میری جنمائی کی حدود رہی۔

"افسوں! بھیاگی افسوس! ایزندگی..... ہے۔"

زندگی کے لیے رام سرن کا واپسیاں کر میرا دماغ گھومنے لگا۔ محبت، موت،
موت، محبت، حقیقت، بیاز، محبت کا نسلول و تصور میرے دماغ میں تھر کئے لگا۔ دماغ کی اس انکلی
اور چکراتی ہوئی کیفیت میں بھی مجھے اور کوئی سہارا نہ موجود جا اور میں وہاں سے اٹھ کرڑا ہوا۔ بلا کی
طرف جانا چاہتا تھا لیکن رام سرن نے میرا رادہ کھجھلایا اور کہا:-

"بیٹھو۔ کہاں جا رہے ہو؟ بولا کے پاس جا رہے ہو؟ اس کو یہاں بلاو گے؟..... بولا
کو! یہ کہتے ہی اس کی تتماہٹ اور گہری ہو گئی۔ اس کے ایک ایک سانس نے کئی کئی آوازیں
ٹالیں۔ جیسے اس کے سینے میں ٹوٹے چھوٹے پاؤں اڑ گئے ہوں۔ ایک عجیب سی پریشانی کے ساتھ
اس نے ہاتھ پاؤں مارنے شروع کیے اور میں سمجھا کہ واقعی اس کا وقت آ گیا ہے۔ میں نے دیں
سے بولا کو آواز دینا چاہا۔ لیکن اس نے اپنی آنکھوں کے انگارے میری طرف چینک دیے اور
لہک کر کہا:-

"ٹھیں! بولا کومت بلاو۔ مت بلاو اسے، مت بلاو۔ وہ، وہ، وہ تو..... ہاں اب وقت
آ گیا ہے۔ سن بھیاگی۔ میں بتا دوں گا۔ ہاں۔ ہاں۔ بولا نے ہی تو مجھے..... اسی نے۔ پھر
اسی کو بلاو گے تم؟ بھیاگی یہی ہے۔ وہ تو بس کی گاٹھے ہے"

اب میرے دماغ کے دائرے تیزی سے گھوے۔ پھر رک گئے۔ پھر گھوے پھر رک گئے۔
پھر صاف نظر آیا کہ میرا کامد یا اپنے پرانے گھر میں دل قیاں مارنا ہوا گھس رہا ہے۔ اسی گوشت اور
ہڈیوں کے خبر میں۔ خون سے ہجری ہوئی رگوں میں، ابدیت اور لا قانیت کے ہناوٹی سایوں پر
خوکتا ہوا۔

اسنے میں رام سرن کا چیچ دتا بکم ہو گیا اور اب اس نے جو کچھ کہا دیمرے دیمرے کہا اور
اس کی آواز قدرے صاف ہو گئی جیسے بالس میں سے نکل چکے تھے۔

"اس نے مجھ سے جھوٹ بولا بھیاگی۔ وہ ہر روز وہی جھوٹ دہرائی تھی۔ ڈھائی سال میری زندگی اجیرن رہی۔ ڈھائی سال۔ پھر..... پھر اس روگ نے مجھے سما راویا۔ مجھے زندگی سے دلچسپی نہیں تھی۔ میں زندگی سے ڈرتا تھا۔ مجھے کھانیوں اور بخاروں نے زندگی کے تجھڑوں سے بچائے رکھا۔ تم نہ کیوں ہمارے ہو بھیاگی؟ میں دیوانہ نہیں ہوں۔ تم نے سنانکیں کہ آدمی تپ دلت میں آخڑی لوح تک ہوش نہیں کھوتا۔"

اب میری محبت کا تصور اپنے پرانے مکانے پر واپس آگیا اور مجھ میں کچھ بولنے کی کست پیدا ہوئی۔ "بھائی صاحب آپ کا بخار تیز ہو رہا ہے۔ چکے پڑے ریے میں آپ کی باتوں کا مطلب نہیں سمجھا۔" اب میں اسے چپ کیسے ہونے دیتا۔ میرا تھس پھر پھر اڑتا تھا۔ لیکن اس کا سانس پھر اکھڑ گیا۔ اور اس دن کھانی کا وہ شدید دردہ پڑا کہ مجھے وہ کھانتی ہوئی پتیں رُگ جو زندگی کو انکاۓ رہی تھی قوتی ہوئی گھوس ہوئی۔ مگر وہ نہ توٹی اور وہ پھر بولنے لگا۔

رام سرن کی ساری کہانی میں نے سن لی۔ گپاں جو ایک گزار لوڑا تھا۔ گاؤں سے بولا کے ساتھ آیا تھا۔ بولا نے کہا تھا کہ یہ لوڑا بیکار ہے۔ پڑوں کا بھائی ہے۔ اس کے والد نے بولا کو بھی پلا تھا۔ اسے اپنے بچوں کی طرح رکھتا تھا۔ بولا کی چاچی نے بھی اسے تو کری دلوانے کی سفارش کی تھی۔ چنانچہ وہ اُن ہی کے گھر میں رہنے لگا اور اس دن تک رہتا رہا جب تک رام سرن کو تسلیم نہ ہو گیا۔ اس نے جو تفصیل سنائی اس میں مقرر تی مزیلیں تھیں۔ مزیلوں میں تعلق تھا اور مجھے ایک تسلی ہو گئی۔ میری مشکل آسان ہی ہونے لگی کہ بولا اسی دنیا کی ہے، غیر جسم "ابدیوں" کے ساتھ اس کا کوئی رابطہ نہیں۔ وہ انہاں ہے جو نے پہنچے متعلقوں کی ستائشی۔

میری مسکراہٹ کو رام سرن نے ملا سمجھا۔ اس نے ایک پٹے ہوئے پنچے کی طرح نہہ ہاتا یا اور اچھا بھرے لجھے میں کہنے لگا۔ "بھیاگی۔ بولا میری بھر ہے۔ تم ماں لو۔"

اس کی آنکھوں سے دو تین قطرے اس آہنگی سے لٹلے جیسے اندر اندر کوئی اُس کی سوکھی ہوئی زندگی کو خچوڑ رہا ہو۔ ذوبی ذوبی آنکھوں کے یہ تھی قطرے ابھری ہوئی ہنریوں پر سے ڈھلک کر جیسے میرے دل میں گرنے لگے۔ لیکن وہاں جیسے بولا بیٹھی تھی اور جوں جوں اس نے اس کو رُوا

کہا تھا وہ مجھے بھلی ہوتی رکھائی دی تھی..... "بھی کہیں کی شیطان سی۔ اج چھا؟ اج چھا؟" اندر
اندر ہی میری رگیں بولنے لگیں اور میں اس کو اور اس کے آنسوؤں کو دیکھتا ہوا بھی سکرا رہا
تھا..... لیکن ایک بات کا چنپنا تھا۔ میں اس کا اکیلا ہہنؤں، کئی بار اس کی تھاہ میں تھی میں نے
بھی، ایک بار بھی اُس نے میرا حوصلہ پڑھایا، میری واضح پیش تدبیوں پر بھی۔ پھر وہ گزار
چکر کے پر..... ۹۹۹.....

رام سرن کی آنکھوں سے دو تین قطرے نکل چکے تھے اور اب وہ سوکھی ہچکیاں لے رہا تھا۔
"بھیا تھی وقت آ گیا ہے میرا.....؟ موت سے کوئی بھی نہیں بچائے گا مجھے؟ شاید فٹ

جاوں بھیا تھی۔ موت سے تو میں بہت ڈرتا ہوں اب۔ اب بہت ڈرتا ہوں بھیا تھی۔"

"کیوں اُسکی ہاتھ کرتے ہو رام سرن؟ میں اسے نالا چاہتا تھا۔ اپنے خیالوں میں اس کا
متواتر دل بن چکے بہت ناکوارگز رہا تھا۔ لیکن وہ یوں ہی گیا۔

اوہ واتم نے یہ سمجھا کہ مجھے زندگی پیاری لگنے کی؟ غلط سمجھے بھیا تھی، غلط سمجھے۔ میں تو رہنا
چاہتا ہوں اور جانتا ہوں کہ اگر میں چاہوں بھی نہیں تب بھی مردیں گا۔ اب تو وقت آ گیا ہے۔ لیکن
میں ابھی نہیں مرتا چاہتا۔ ابھی تو اس نے مجھ سے حق کیا کہاں کہا؟ اس کا جھوٹ میری آتنا کا بھی
پہچاکرے گا۔ آتنا کا بھی..... بولا سے تم ہی کہہ دو کہ وہ حق حق تباہے۔ اُس رات کو وہ معمول
سے پہلے کیوں جا گئی تھی۔ منہ اندر جیرے کیوں نیچئی تھی۔ اُس نے..... اُس نے.....؟
ہاتھ کہانی اس کے گلے میں افک کر رہ گئی اور میں نے وقفہ کافا نہ اٹھا کر اسے سنا دیا۔ اگر
وہ کہہ دے کہ اس نے وہی کیا جاؤ پ کا خیال ہے تو؟"

اس میں کوئی تھر کی طرح پھیک کر میں کرے سے باہر آ گیا۔ میں اس کی بھوٹی صورت کو
اور بھوٹی ہوتے ہوئے نہیں دیکھنا چاہتا تھا۔ کرے کی گھٹی گھٹی اور گھنادنی نضا سے باہر آ کر میں
نے رسوئی کا رخ کیا۔ کھلی کھلی ہوانے مجھ میں ایک نئی روح پھوک دی۔ میں ایک نئے قدم کو من
ہی من میں ہتا ہملا کی طرف پڑھا۔

لیکن بلا یہ باتیں سنتے ہی بہت ست پڑائی۔ میں اس حیرانی میں دیہن گردی کر جھکل کی ہوا کہیں تھی کہ بلا بھی ذرا ہی بات سے گھبرا لی۔ کہنے لگی "بھیا تو ان کا دماغ چل گیا ہے، اوپرائی کی ہوار اس نہیں آ رہی۔ وہ ایسی باتیں نہیں کریں گے۔ پھر مجھ سے بھیک ہی مانگنے لگی" وقت ضائع مت کرو بھیا تھی، ڈاکٹر کو بلا کو....." بلا کے سامنے مجھے اس کی بات پر فو رائیں آ گیا۔ لیکن آرکٹری سے باہر آتے ہی میرا دل وہڑ کئے گا۔ وہ دکنوں سے ڈرتی بھجکتی دھائیں اٹھنے لگیں کہ رام سرن کی پڑیوں کو کچھ بھی ہوا ہواں کا دماغ بھگوان کرے تھیک ہو۔ اس نے جو باتیں کی ہوں سمجھ ہوں، نہیں تو..... نہیں تو ایک بنیادی غلط فہمی کا فتح کر تھا۔ گوشت پست سے دور کی محبت کو تو میں نے ابھی ابھی روکیا تھا۔

..... رام سرن سڑی نہیں ہو سکتا، بلا رام سرن سے محبت نہیں کر سکتی۔ میرے دل کی دھڑکن "نہیں نہیں، نہیں کرتی گئی اور میں ڈاکٹر کی کوٹھی کی طرف بڑھتا گیا۔ ڈاکٹر ڈھنگرا نے بھی کہا کہ رام سرن کا وقت قریب ہے۔ بلا نے پھر اس کے دماغ کے متعلق پوچھا تو ڈاکٹر نے کہا کہ اس حالت میں دماغ کا خراب ہونا کوئی حرمت انگیز بات نہیں تھی۔ بلا نے یہ سوال دروازے پر آ کر کیا تھا اور قد رے اُپنی آواز میں کیا تھا۔ اور ڈاکٹر کے جاتے ہی رام سرن نے بلا کو اندر بلایا۔ اس کی آنکھیں آگ بر ساری تھیں۔ "کیا کہا ڈاکٹر نے کہ میرا دماغ خراب ہو گیا ہے؟"۔ "ہے ہوئی بھیا تھی۔ ان کو کیا ہو گیا ہے....." بلا یہ کہتی ہوئی، روئی ہوئی سی ڈر کے مارے کرے سے باہر آ گئی۔

لندھ بھر کے لیے رام سرن کا چھرہ اس کی چادر کی طرح سفید ہو گیا۔ پھر ایک اور رنگ چھا گیا۔ جیسے لٹھے کی چادر میں کفن کی سفیدی میں چڑھ کارنگ کھل گیا ہو۔ پھر یہ رنگ دھینے دھینے مدھم ہوتا گیا اور اس کا اپنارنگ جم گیا۔ وہی پچکا ہوا ٹھنڈا اور دوزنگ آ لود سو راخ۔ اس رات کو رام سرن کا بخار بھی کم ہوتا ہوتا اتر گیا۔ اس رات وہ خوب سویا بھی۔ اور جب دوسرا صبح اس کی آنکھیں پھر کھلیں۔ اس نے مانگ کے ٹوٹ کھائے اور مجھے اس کی حالت میں ایک تہ دلی آتی محسوس ہوئی۔ ان چڑھ کے ہیڑوں میں مجھے متحرے دکھائی دینے لگے۔ وہ دکھائی کے پھر سو گیا۔ وہ پھر کو، سہ پھر کو، رات پھر تک۔ جیسے رسول جانے کے بعد اسے پہلی ہار سونے کا موقع ملا ہو۔

پھر وہ تیسری صبح آئی، جب رام سرن کی آنکھوں میں ایک چمک سی آگئی تھی اور ہوتلوں پر رنگ سا۔ جیسے سلسلہ نیند نے اسے تازہ کر دیا ہو۔ لیکن دودھ پیتے ہی وہ پھر جھوٹے لینے لگا۔ اس کی گردان ایک طرف کو لکھی اور اس کے نئیے ایک ایک کر کے نکال دیے گئے۔ پھر اس نے اپنی آنکھیں بھی کھول دیں جو اتنی کھلیں کہ باہر آتی ہوئی دکھائی دیں۔ شاید اس کی یہی آرزو تھی کہ یہ آنکھیں ہمیشہ کھل رہیں۔ رات کی تاریکوں میں بھی کھوبھی تھیں۔ لیکن بلا نے رسم کے مطابق اپنی انکھیں اس کے پوٹوں پر رکھ دیں اور ان کو ہمیشہ کے لیے بند کر دیا۔

اب چیڑ کے لمبے بہوت تھے، میں قفا، بہلا تھی، اور رام سرن کی خشتوں کی لاش۔ چیڑ کے اوس سایوں میں دور دور تک پھیلی ہوئی بھیں تھیں جن میں اُنی کی کھاسی ہوئی، کراحتی ہوئی لاشیں تھیں۔ اور مجھے اب تدرست انسانوں کی ایک جماعت کی ضرورت تھی۔ چیڑ کے درختوں کو، بھوتوں کو، لاشوں کو میں کہا کرتا ہمیجے رام سرن کی لاش کو نہلا ناتھا، کفنا ناتھا، ارتھی پر سوار کر انا تھا۔ اُس جنگل سے لے جانا تھا، جلتی ڈھلانوں سے اور پہاڑ کے نیڑے ٹھنڈوں سے اُتارنا تھا۔ جنگل کے راستے میں بڑے موڑ توڑتے۔ کمی ڈھلانیں اُتار کر، کمی چڑھ کر انسانوں کو جلانے کی جگہ آتی تھی۔ اس وسیع اور گھنے جنگل سے بہت دور۔

لیکن آر کیٹیا کا خضری چارام کرایا دار کی اس "ضرورت" کے لیے تیار کیسے نہ رہتا۔ دیکھتے دیکھتے وہ سامان لے کر آیا۔ اور اس کے ساتھ اشیش کے چھٹلی تھے جو لال لالی وردیاں چینے ہوئے ہی بڑے بڑے بریکن سے دکھائی دے رہے تھے۔ ان کے چہروں پر ماتم کی مستقل کیرسیں تھیں۔ نہ جانے کتنوں کو لے جانے آتے ہوں گے، وہاں اُنی کے دو اسپاٹاں تھے اور آر کیٹیا کا سارا جنگل، لے جانے والے بھی تھے۔ بڑے تجوہ بکار تھے۔ دیکھتے دیکھتے ارتھی تیار کی اور رام سرن کو لے کر چل پڑے۔ تھوڑے سے زپوں کے لیے..... "اہم اہم بھیجا جی پیسہ" ۔۔۔۔۔ بلا خاموش بیٹھی یہ سب تماشہ یوں دیکھتی رہی جیسے دیکھنے کے سوائے وہ اور کچھ نہ کر سکتی تھی۔ میں اس کی بے حسی سے اگتا گیا۔ یہ موقع روئے دھونے کا تھا۔ آنسو پھوٹوانے کا۔ دلے

ستھنے کا۔ میں اس کا بہنوئی، اس کا ایک رشتہ دار، اُسی کے پاس کھڑا تھا۔ اب میرے سوا اس کا اور کون تھا؟ لیکن وہ مت نبی رہی۔ ایک بھی آنسو نہ گرا یا جس کو پوچھ کر میں اُسکی کے ساتھ چلا جاتا لیکن پھر میں چلا ہی گیا۔ یہ سوچ کر کہ اس کا صدمہ کھرا ہے۔ اس کی آواز سوکھتی ہے اور اُس کے آنسو جل گئے ہیں۔

واپس آ کر میں نے در سے ہی دیکھ لیا کہ بلا ویں بیٹھی ہے اور جوں جوں میں آگے بڑھتا گیا میں اپ پہرے کو ان زادجوں میں کھینچتا رہا کہ ایک گہر ارنخ ظاہر ہوا اور نظر وہ میں ایک بجیدہ قلفہ ہو۔ آواگوں کا، بیگوں کا، مرضی کا، پرلوک اور شلوک کا۔ اور ساتھ بیکھیوں سے دیکھا بھی گیا کہ ہوش میں ہے کہ نہیں۔ میں اُس کے پاس آ کر بیٹھ گیا مگر وہ ابوالبول کی طرح در جنکل کے دروازے کو دیکھتی رہی۔ میں نے ایک بھی آہ بھری اور کہا..... " راکھ ہو گیا بچارا، مجھ تک با تین کر رہا تھا۔ لیکن بلا تھی کہ گم صمیحی رہی۔ میں نے پھر رام سرن کی کئی خوبیاں بھیں، لیکن نہ معلوم اس دروازے میں کیا تھا جس سے اس کی نظر نہیں پتھی تھی۔ شاید غم کی دیواری گئی میں وہ رام سرن کو واپس آتے ہوئے دیکھ رہی تھی۔ بیٹھے بیٹھے میرا دل پھر دھڑ کئے کا اور چتا کے شعلوں کو یاد کرنے لگا۔ جیسے ان دھڑکنوں کو دبانے کے لیے چتا کی یاد ضروری تھی۔ " راکھ ہو گیا بچارا، ملا کو کیا اب تو میں اپنے آپ کو سمجھا رہا تھا۔ پھر تیزی کے ساتھ اس دل میں حوصلہ افزایا خیال آنے لگے۔ بلا کا سر پرست میں ہی ہوں، میں ہی ہوں۔ بلا ہوش میں آ کے رہے گی۔ اُسے ہوش میں آتا پڑے گا۔ میرے پاس اب وقت ہے۔ وقت جو توان پیدا کرتا ہے۔ پرانی یادوں کو مٹاتا ہے، نئی امیدوں کو بناتا ہے..... اگر بلا نے صدے ہے ہیں۔ میرا فرض ہے کہ اسے آرام پہنچاؤں۔ اُس کی زندگی کو خوش گوار بناوں۔ اسے اپنے گھر لے جاؤں۔ میری بیوی بھی تو اس کی بہن ہے۔ سمجھدار ہے۔ بیوہ بہن کو کہاں پھیکے گی۔ اور کوئی چارہ نہ تھا۔ چنانچہ میں نے اس کی مہندی تاروں کو اس وقت نہیں چھیڑا۔ اور دل ہی دل میں کہا: " دیکھ لے جی بھر کے دیکھ لے، اس کاٹھ کے دروازے کو۔ "

رات پڑنے تک وہ دیں بیٹھی رہی اور جب سامنے کا پیڑ بھی تار کی میں گھل گیا۔ بلا برآمدے سے اٹھی۔ کمرے میں جا کر چار پائی پر گرسی پڑی۔ میری اپنی اسید جاگ اٹھی اور میں آگے بڑھا۔ سمجھا تھا کہ تمکاٹ نے اس کی بے حصی دور کروی ہے۔ ہوش میں آ کر اسے دلاسے چاہئیں۔ لیکن اس نے مجھے آگے بڑھتے دیکھ کر چار پائی پر ایسی حرکتیں کیں کہ میرے قدم رک گئے۔ "ابھی نہیں، ابھی نہیں"۔ میں اپنے کو کوستا ہوا براہ راست گیا۔

وہ پھاڑی رات میں نے کمرے کے برآمدے میں جا گئے ہوئے کافی۔ جنگل جیسے مہا کال کے مٹے میں آ گیا تھا۔ اندر میرے کی موٹی تہوں میں سامنے کی دیوار تک نہ دکھائی دی تھی۔ گھنا جنگل، کالی رات، درندے بھی ہو سکتے تھے وہاں۔ درندے میں نے دیکھے نہیں لیکن کھل میں مجھے کھائے جا رہے تھے۔ جنگل کی سردوی میں بھی یہ جنگل کے کھل کتنے دشی ہوتے ہیں۔ پھر مجھے یہ بھی خیال آتا تھا کہ ایک ایک کھل میں اُن بی کے کتنے جوشیم ہو سکتے ہیں۔ پھر بتاؤ میں اپنے کمرے میں سوکھا تھا۔ بلا کے۔ نہ ادھرنہ ادھر۔ عجیب رات تھی وہ۔ فضا میں سردی بھی تھی۔ اور بلا کی گرم گرم سالس بھی۔ خندی ہواں کے ساتھ ساتھ اس کے گرم سالس برتنی روئیں بھیج رہے تھے۔ عجیب کیفیت تھی، کہیں خندی کہیں گرم، کہیں دشی ہوئی کہیں بھڑکتی ہوئی۔ ڈر بھی اور ترپ بھی۔ خندی ہواں کو تو میں سہ لیتا، وہ جوانہ رسم سطعیں چلی آ رہی تھیں، انھیں روکنا مشکل ہو گیا۔ میں ارادے کر تار ہا کر لائیں وہ سری رات نہیں دیکھوں گا۔

چھٹی صبح ہوتے ہی میں دھرم پورہ سے دلی آنے کی تیاریوں میں مصروف ہوا۔ لیکن بلا بھر دیں برآمدے میں آ بیٹھی۔ میرے سوالوں کا اس نے جواب ایک بھی نہ دیا۔ لاڑ کا موقع تو تھا نہیں۔ میں نے ایک با اختیار سر پرست کی ترشی سے کہا "اللہ، بلا۔ تیاری کرو، پاگل مت نہ، جنگل میں کہاں تک رہا جائے گا" لیکن سلا گم ہو گئی تھی۔ اس کی بے حصی میں درا بھی فرق نہ آیا، ایک تک دیکھتی رہی۔ اسی دروازے کو۔

میں نے چوچارام کو آواز دی اور ہم دونوں ریل کے گلٹ خریدنے گئے۔ آخری اترانی پر چوچارام نے اپنی جیب میں سے تار کی ایک رسید اور دو آنے نکال کر میرے ہاتھ میں رکھے۔ کہا کہ بلا نے اسے ایک تارہندی میں لکھ کر دیا تھا۔ کہا تھا کہ اٹھیں پر جہاں تار گمراہی ہے۔ تار کا

ترجمہ کراؤ۔ وہ تاریخی وقت بھگوانا چاہتی تھی اور چونکہ میں اس وقت مردے کو کفنا نے میں صرف تھا۔ اُس نے چھارام کرتا کیہ کی تھی کہ مجھے ترجمہ کے لیے پریشان نہ کرے۔ اس تاریکی رسید نے میرے دل میں فتح دھرنیں پیدا کیں جن کو دبانے کے لیے میں نے اپنے دل میں ایک ڈر پیدا کرنے کی کوشش کی کہ بولا کا دماغ خراب ہو گیا ہے یہ جو گم صم ہو گئی ہے۔ اس نے رام سرن کے نام تاریخ ہو گا..... ہم نے نکشیں لے لیں اور میں جلدی لوٹ آیا..... آرکیٹریا میں گھستے ہی میں نے ایک لڑکے کو جنگل میں قدم بڑھاتے ہوئے دیکھا۔ وہی تھا وہ جوان رام سرن کی کہانی کا گوار لوٹا گوپال۔ لوٹا؟ گوپال اب ایک ڈر اونا جوان ہو گیا تھا۔ وہ بڑی تیزی کے ساتھ ہٹ کی طرف بڑھتا جا رہا تھا۔ اس کے لبے لبے قدم ایسے اٹھتے تھے، جیسے ایک ایک پیڑ کو توڑ پھیکیں گے۔ اس کے خوف ناک قدم جیسے میری ٹانگوں کو ڈرانے لگے۔ میں وہیں گزر گیا اور گوپال آگے بڑھتا چلا گیا۔ ادھر برآمدے میں سے ایک سایہ سا لختا ہوا دکھائی دیا۔ لیکا کیک سارا جنگل بولا کی چیزوں سے گونخ اٹھا۔ برآمدے میں جوان نے اپنے لبے لبے بازو پھیلائے اور ایک لمحے میں اُن بازوؤں کی وسعت میں بولا غائب ہو گئی۔

"بذریحش! نصیر خور!" میں وہیں سے چلا جانا چاہتا تھا۔ لیکن میرا گھا بھی سوکھ گیا تھا کیونکہ گوپال اور بولا کی جڑی ہوئی تصویر جنگل کی ہریالی میں جان سی ڈال رہی تھی۔ لاشیں زندہ ہی ہونے لگی تھیں، درخت جھونٹنے سے لگے تھے اور مجھے اپنا آپ رام سرن کی خالی چارپائی سے بھی برائکنے لگا تھا۔

پھر مجھ سے کسی نے بات تک نہ کی۔ وہ دونوں سامان باندھتے رہے۔ چھارام نے ان کو کلی لا کے دیے اور جب وہ چل دیے۔ چھارام کی بیوی نے مجھ سے پوچھا "سala ہو گا آپ کا بابو ہی۔" بی بی جی کا بھائی؟ میں نے ایک ایسی بی بی آہ کی تھی جس میں سے ایک "ہاں" بھی تھی۔ اور میرا اکی جگہ کھڑا جا رہا تھا۔ میں نے چھارام کی بیوی سے روٹی مانگی اور کھا کے وہیں دھوپ میں سو گیا۔ یہاں نہ کھٹل تھے۔ نہ کسی کے سامنے، خوب سویا اور اس وقت جا گا جب سورج غروب ہو چکا تھا۔ پھر میرے سامنے ایک واجب سوال تھا کہ اب میں کیا کروں، جواب کی کھوج میں میری نظریں بھی

دور اسی دروازے کی طرف مڑیں۔ دروازے کے پہنچے وہی جیڑ سے ڈھکی ہوئی ڈھلانیں تھیں۔ رات کے سائے بڑھے ٹپے آرہے تھے اور جیڑ کے درختوں پر رنگ رنگ میں چمارہ تھے۔ پہلی قطاریں نیلا ہٹ میں لپٹی جا رہی تھیں۔ اگلی قطاریں آسمانی رنگ میں ان سے اگلی موئیں تھیں، جو جیڑ میرے سامنے تھے، وہ تھے قدرتی، جیڑ کے رنگ کے۔ یہ بہت سب ایک رنگ کے ہیں۔ میں نے سوچا، لیکن روشنی کا جادو ہے۔ کہیں ایک رنگ دکھائی دیتا ہے کوئی دوسرا نہیں تو وہ پیز بالکل وہی ہیں جو یہ آدمی روشنی کے پھندے میں کیوں آئے۔ اسی رات کی گاڑی سے میں سیدھا اپنی بیوی کے قدموں پر آگرا اور کہا۔ ”رالنی تم کتنی مندر ہو، کتنی بھلی ہو، دیوی ہو تم دیوی۔“ دوستیں لیکن دو میں کتنا فرق؟.....: اُس نے اپنی عادت سے مجبور ہو کر وہی اپنا پرا جملہ شروع کیا۔ ”یا آپ کی ملک.....“ میں نے اسے جملہ پورا کرنے نہ دیا۔ پہلے کی طرح قبھہ نہیں مارا۔ اس کے نہ پہاڑھر کھدیا۔



جوان ؟

(نومبر 1946)

وہ ایک خوش قسمت نوجوان تھا۔ میسون سال ہی میں کالج سے چھوٹے ہی، جب اس کے دوست روزگار کی طالش میں پریشان تھے۔ اس کی شادی بھی ہو گئی تھی اور پھر تھی بھی وہ لالہ جی بڑے نوبتے۔ دُہن وہ لائے کر بے مثال تھی۔ اشاق کی بات یہ تھی کہ وہ بادام شاپریز ہی باکے لال کا آڈریس تھا۔ دُہن کا بدن بھی اکھرا گیزی ساتھ اور باکے لال اُسے دکھو دیکھ کر پھولانہ سما۔۔۔ لیکن ابھی تو پیدا ہی ہوا تھا۔ گونا باتی تھا۔ لالہ جی کے دل کے ارمان ایک خالی بیاہ سے کیسے نکلتے؟ گونے کی تقریب پر بیاہ جتنا جشن ایک اور منایا جانا تھا۔ کچھ ادھروں لوں کا روایج ہی ایسا تھا۔ ایک بیاہ اور اس کے بعد گونا۔ گونے تک لالہ جی کو گرفتاری کرنی تھی اور اگر ان کی بیوی اس وقت زمہر ہوتی تو بیان کا کام نہیں تھا۔

ادھر باکے لال عجیب شش دن میں جلا ہوا۔ ایک طرف خاندان کی عزت اور باپ کی فرمان برداری کا سوال اور دوسرا طرف اپنی جوانی تھی۔ وہ بھی بھڑکائی ہوئی گونے کا دن دور بھاگتا نظر آیا۔ روز بروز ترپ بڑھتی گئی۔ مگر وہ تھا بہت ہوشیار۔ اس نے سوچا اور سوچ کے داناڑ برتنی، دو صیانی راستہ نکالا۔ وہی ایک راستہ تھا۔

نان آفیشل گونا اور بھی سکھیں رہا۔ گھر کی میرے صیاں، کوکلیاں، رسولی قصل خانہ غرض ہر آڑی ترجیھی ایسٹ نے ان کا پودہ کیا۔ چوری کا گز زیادہ میٹھا ہوتا ہے۔ اس لیے ہربات غیر معمولی نظر آئی اور ذرا اور اسی چیز رومنی۔ نتیجہ یہ رہا کہ گھر بھر خوش تھا۔ لال جی اپنی گمراہی میں اور دو لہاڑہن اپنی چوریوں میں۔

مگر آہ! لال جی گونے سے پہلے ہی داغ دے گئے۔ باکے لال ہمکا بکارہ گیا۔ سر سے والد کا سایہ اٹھتے ہی باکے لال نے محسوس کیا کہ اس کی زندگی نے ایک زبردست پلانا کھایا ہے۔ اب پہلا سوال گونے کا تھا۔ والد تو رہنے نہیں اور کوئی بزرگ تھا نہیں۔ خود بخود لوگوں نے، رشتہ داروں نے ان کی اس مشکل کو بیچاں لیا اور ان کے نان آفیشل رشتے کو آفیشل قرار دیا۔ چارہ ہی اور کیا تھا۔ یہ مشکل تو بیوں حل ہوئی مگر دوسرا تبدیلیاں اتنی سستی نہیں تھیں۔ باکے لال کو نوکری ڈھونڈنی پڑی۔ نوکری کرنی پڑی۔ گھر کا نوکر کیا۔ کتنی اور سہیں سکھیں۔ بھورانی کو بھوٹی بننا پڑا۔ ساس تو تھی نہیں جو کچھ چو نچلے قائم رہتے۔ چارباچا سنپالا پا اور پھر خدا کی مارک اتنے جلد بھیت سے بھی ہو گئیں۔ اتنا بڑا اگھر تھا جسے سنجانا تھا۔ منخت کرنے پر بھی نہ سنجلتا۔ گھر کی بھیت اسی بدل گئی۔ گھر گنوتی کی سکھیاں جاری رہیں اور بیاہ کے سال بھر بعد ہی نہ گنوتی کا چہہ بادام سارہا۔ اس گیڑی سے بدن میں وہ ٹھنڈگی رہی بلکہ ڈھوپ اور بارش میں ہرے ہوئے بائس کی طرح بے رنگ، بایس اور سیٹھا ہو کر رہ گیا۔

باکے لال کی حالت خراب تھی۔ تقدیر کی زیادتی تھی۔ دو لہاڑہن کی شو خیوں بھری رنگ رنگ کی چو ماچاں اتنی جلدی گرہتی مرد و عورت کی بیچ بیچ میں تبدیل ہو گئی۔ مرد؟ باکے لال کو بھی مرد کیسے کہا جا سکتا تھا؟ وہ تھا کہ سست، صرف ایکس سال کا۔ یہ شادی بھی کیا ہوئی تھی۔ مذاق تھا یہ۔ اس کی آنکھیں اب کھلیں۔ یہ شادی ہوئی کیوں تھی؟ اس کی رائے کسی نے لی بھی تھی؟ لال جی نے توحد کی تھی۔ اپنے شوق میں اس کے گلے میں ایک عورت باندھ دی۔ اتنی چھوٹی عمر میں ایک عورت اور ہے بھگوان ایک بچہ بھی!

لیکن وہ گھبرا یا نہیں۔ شیر دل تھا۔ کیوں بوكھلاتا؟ گھر والی گنوتی تھی۔ ذمہ دار وہی تھی۔ پار سال کی دھیں ساری جملیں۔ ان باتوں کے لیے اب وقت کہاں تھا۔ اب تو یہ گھر سنجانا تھا۔

یہ جنبت مردوں کے حصہ کا نہیں۔ عورتیں اسی لیے ہوا کرتی ہیں ان کا اور کام ہی کیا۔ وہ پار سال کا عشق دلہا دلہن کی بھوکی پیاسی آنکھوں کا دھوکا تھا۔ میاں یہوی میں عشق بھی ہوتا ہے کہیں؟ ہاں ان کے درمیان ایک رشتہ تھا۔ ایک دوسرے کی طرف ان کے فرائض تھے۔ اسی لیے وہ تو کری کرتا تھا۔ مشقت کرتا تھا، بڑا سپدت تھا وہ اس چھوٹی سی عمر میں گھر چلا رہا تھا۔

مگر آہ اُس کی اپنی انگلوں بھری نوجوانی۔ اس کی رُگ رُگ میں خون اچھل رہا تھا۔ نس نس اس کی طلب گارتھی۔ جس کو اس نے پہچان لیا تھا۔ پہم پوچھا کے اُس کے اپنے طریقے تھے۔ یہ طریقے؟ عشق منسوب ہے، لیکن وہ مابعد اس نہیں تھا، وقت باقی تھا۔ شباب باقی تھا، بلکہ وقت اب تھا۔ اس کا جسم مکمل تھا۔ اس کا دماغ بھی۔ اس کا روانی انسان بھی مکمل تھا۔ مگر قاچپا ہوا۔ کہیں کوئوں میں جیسیتا ہوا۔ ہبہ زور، مگر پھر پھر اتا ہوا۔ احتمال یہ تھا کہ کہیں جسم اور دماغ کو بھی بگاڑنا دے۔ یہ وہ کیسے ہونے دیتا۔ اس شرماۓ ہوئے رسم کو زندگی کے حاذ کی الگی صفحہ میں لاکھڑا کرنا تھا۔ تینی اب اس کا کام تھا یہ اب اس کی ضرورت تھی زندگی کی مانگ۔

اس نے کریاں دلی۔ آئینے کے سامنے کھڑا ہوا اپنے دلش خود خال کو پھر سے دیکھا۔ ایک معنی خیر بھی کی مشق کی۔ اپنی نظر کے نتف زاد بیوں کا امتحان لیا اور جل پڑا۔ لیکن یہ عورتیں یہ لڑکیاں کتنی نظر براز ہوتی ہیں۔ یہ بھر کی تاک جماں کی میں ذہنی گمراہیوں کی تھاہ لیتی ہیں۔ جانچنا چاہتی ہیں۔ نظر اخفا کے ملاتی ہیں۔ وہ کہیں نظر، جیسے نظر دوں کا حادثہ ہوا ہو۔ جھپٹا کے میں مطلب کی بات کھو جی لیتی ہیں۔ یا کبھی بیوں ہی اپنے کسی خیال میں محو ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔ اور بیٹھے بیٹھے ان کی نظریں آپ پر گڑ جاتی ہیں۔ وہ لمبی بے حسی نظر۔ جیسے کوئوں دور ابریسوں پیچھے کی بات کو دیکھ رہی ہوں۔ جب نظر بھر کے دیکھ چکتی ہیں تو ایسے چونک کے آنکھیں پھیر لیتی ہیں کہ بے لگام آنکھوں کو کوس رہی ہوں۔ جب مطلب ادھر کو پھسل گئی تھیں۔ پرانے لیتی ہیں۔ آپ کی تھی ہوئی نکھانی کے نیچے، نکنے گاؤں کے نیچے۔ نچوٹے آستین اور کرکے پھر تیلے پر کے نیچے، یہ کہ آپ کی شادی ہو چکی ہے۔ یہ ہی اللہ میاں کے کھیل جیسے مرد کی اور مصیختیں کم تھیں۔ کیا ضرورت تھی عورتوں کی نظر کو ایسی سان پر چڑھانے کی۔ پروہنی اللہ جانے کہ کیوں ایک جانور کو سو گھنے کی حس تیز چاہیے اور عورت کو دیکھنے کی۔ بہر صورت ہمارے باکے لال صاحب کے ساتھ

بے انصافی ہونے گی، بے رفی بر قی گئی۔ محض اس لیے کہ یہ بات فوراً پچان لی جاتی تھی کہ بالکے لال کے گھر میں گتوں ہے اور اس کا ایک بچہ بھی۔ یہ بالکے لال سے کوئی کہنا نہیں تھا۔ مگر وہ بھی بے دوقوف نہیں تھا۔ سمجھ جاتا تھا۔

روز کی انگلی دس دن کامیوں کے باوجود بالکے لال تک نہیں۔ صفحہ نازک سے ناراض نہیں ہوا اپنی نظر کے زاویوں کو ہر روز درست کرتا گیا۔ نئے زاویے ایجاد کرتا گیا۔ نئے زاویے، نئی بالکے کہتے ہوئے، نئے پیغام دیتے ہوئے۔ اس کا آئینہ صرہ شام اس بات کا یقین دلاتا رہا کہ بالکے لال بے نقص ہے۔ مکمل ہے عشق خیز ہے۔ عورت مار ہے۔ وہ خاموش کیسے بیٹھتا؟ اس کا میدان بھی دیکھ تھا جو سنیماوں، اسکلووں، فلم کاروں، ریشوراؤں، پارکوں، اسٹاٹوں، مندروں، میلوں ٹھیلوں اور سڑکوں تک سے بھرا پڑا تھا۔ یہ وہ کیسے یقین کرتا کہ بھگوان کے اس بھرے پر دیوار میں ایک بھی انگلی نہیں جو بالکے لال کو اتنی ہی ترپ کے ساتھ ڈھونڈ رہی ہو جائیں اس کی اپنی ترپ تھی؟ وہ کہیں ضرور تھی۔ ان تمام میں کم از کم ایک۔ اسی لیے تو وہ ایک ایک سے دریافت کرتا تھا۔ ایک ایک سے درخواست کرتا تھا اُنہیں اپنی نظروں سے۔

پہلے تو اُس نے وہی بادام جیسے چبرے ڈھونڈے۔ بادام سے چبرے اور اکھرے بدن۔ اور جب ایسے مرکب نہ لٹکے اور جو لٹکے بھی بڑے بے رفع نہ لٹکے تو اُس نے اُس غاصب جنس کی خلاش ترک کر دی۔ کچھ اس لیے بھی کہ ایسے جسم دیر پا نہیں تھے۔ حق تو یہ ہے کہ بالکے لال نے اپنا مذاق خود بخود تبدیل ہوتے پایا۔ خود بخود ہی حسن کو جانچنے کے پیمانے بدلتے گئے۔ آنکھ، ناک، رنگ جو بھی کچھ ہو۔ اب تو اُس کی آنکھیں اس غیر جوازی جلوے کو تو نے ناپنے لگیں جو کہیں آنکھ، ناک، سے پیدا نہیں ہوتا ہے بلکہ عورت کے پورے وجود سے..... پف سیلو کی چستی کے یہ پچاب تو چھاتھ لاتے بازو بھی مذہ میں پانی لانے لگئے۔ بالوں کی سنواری ہوئی بے ترتیب نے، رین بندھے سر اور کرنے ایک جھاپڑہ جھلٹے بدن کو بھی قائل ہادیا۔ اور اچپل ہی ٹھنکی بھی بکلی طرح سامنے سے گزری تو بالکے لال چپڑھو کر رہ گئے۔ گوری ہو یا کالی لیکن ہوڑا چکو!

دُن کی کش کش صرف رات کو کچھ پھل لاتی تھی..... بالکے لال پنے دیکھتا تھا۔ پنے جو معقول اور قابل تعلیم مزدوں سے گزرتے تھے۔ کتنے اچھے پنے۔ یہ پہنچے اگر زندگی میں نہ آتے تو

زندگی رہتی بھی کیا۔ اس کے اعضا بھی حالم بے خوابی کی کڑی قیدوں سے چھوٹ کر اس کے خوابوں کو ٹھوں صورت دیتے تھے۔ کتنی دفعہ گونتی گھبرا کے جاگ اٹھتی تھی اور اسے چڑپے چڑپے اگوٹھا چھتے ہوئے دیکھتی تھی؟ خواب میں وہ کیا چھوڑتا تھا۔ گونتی اندازہ نہیں لگ سکتی تھی۔ آہ، ہ پتی کی مصیبتوں سے دافت نہیں تھی۔ وہ تو نظریں اُمارتی رہی۔ تو نے اور تعویذ کرواتی رہی۔

گونتی پر بیٹان نہیں تھی۔ پتی دیج گھر میں ہائوس آتے تھے۔ بہت دیر پچ چاپ پنگ پر پڑے رہتے تھے۔ وہ بھی چپ پڑی رہتی تھی۔ اُسے اس بات کا ہٹینا تھا کہ، اچاک کی یاد سے جیسے بہڑک اٹھیں گے۔ اور اس پر اختبا درجے کا گرم پیار لے کر ٹوٹ پڑیں گے۔ پیار.....! یہ کون ہی یاد اُس کو گرم کرتی تھی۔ گونتی کے دل میں ٹک نہیں تھا۔ بھی تو وہ بھی خوب صورت تھی۔ غرض اس طرح میاں ہیوی میں بھتی رہی۔ میاں کو یادیں بھک کرتی رہیں اور ہیوی ان ہی بخوبی کے سہارے گزر کرتی رہی۔

گزرتے گزرتے بہت دن گزر گئے۔ میں سال میں جتنے دن اور جتنی راتیں ہوتی ہیں۔ وہی دن اور ویسی راتیں۔ باکے لال کے چند بے اس طرح جوان تھے۔ اب بھی وہ ہرس تن تیار تھا۔ گراں کی امید و ہیچی پڑ گئی تھی۔ وہ یوں کہ خاموش ڈاکو وقت نے دبے پاؤں اس کی بہت ہی چوریاں کی تھیں۔ چہرے کی دلکش لکیروں کو ڈھیلا اور شیخھا کر کے نہ پر جھریوں کے چیڑاں دیے تھے۔ مگر باکے لال نے اپنا نیکر پہنچا نہیں چھوڑا۔ پورے آسمیوں کی ٹیکس سلوائی ہی نہیں۔ لیکن لوگ! وہ تو باکے لال کو لالہ صاحب کہہ کر پکارنے لگے تھے۔ لالہ صاحب یعنی پڑھ کر کے لال تھی۔ سراسر ظلم تھا۔ سرگ باشی لال تھی بہت بوڑھے تھے۔ باکے لال کا ان سے کیا مقابلہ تھا؟ لیکن مصیبت یہ تھی کہ اب باکے لال دبپکوں کا باپ بھی تھا اور بڑا بچہ اُنیں جلد بیویں سال کے قرب آگیا تھا۔

پھر گونتی بھی ایک مصیبت تھی۔ آن پڑھتی تھی۔ نئے تمن کو وہ کیا سمجھتی، حدیتی کہ رومان کو پاپ سمجھتی تھی۔ وہ تھی جذبات سے بالکل خالی۔ انکھاں میں بندگی ہوئی گائے۔ اس میں انگلیں نہیں تھیں۔ اس کے احساسات کھردے تھے۔ رومان کی ملخاس کو کیا پہچانتے؟ اور گھر میں مشقت کو سلطنت سمجھتی تھی۔ گھر کی رانی میاں ہیٹھلکر ہو گئے تھے۔ بیٹا بیٹی پڑھ رہے تھے۔ مگر میں ایک نوکر اُنی تھی۔ گونتی کو اور کچھ نہیں چاہیے تھا۔ جس اجا نور!

پھر وہ دن آیا جب گھر میں غیر معمولی سکون تھا۔ چھٹی کا دن تھا سربراپنا۔ گنوتی، بیٹا۔ بیٹی لے کر دیوی پر جئے گئی تھی۔ شہر سے کئی میل باہر۔ دن بھر کا پروگرام تھا ان کا۔ باکے لاں ہی اکیلا گھر میں تھا۔ وہ کہارن تھی، مگر وہ تھی رسولی میں۔ گھر میں صرف اسی لیے کہ باکے لاں کا کھانا بننا تھا۔ گھر تو خاموش تھا۔ گنوتی نہیں تھی۔ کتنا اس کھانا تھا اسی چار دیواری میں۔

یہ کہار چھوکری باکے لاں سے بہت ذریتی تھی۔ اس لیے نہیں کہ وہ جوان تھی۔ اس لیے بھی نہیں کہ باکے لاں جوان تھا بلکہ حقیقت یہ تھی کہ باکے لاں کو اس کی صورت سے ہی گھمن آتی تھی۔ باکے لاں حدود بجے کا زد و حس تھا۔ بُشی سے بھی ایک چھوکری دستیاب ہوئی تھی۔ گھر بھر کا کام سنبل تو لیتی تھی لیکن اس کی آنکھ میں بڑی مھنگی تھی۔ کتنی بد نہ تھی وہ؟ دھیما سایہ خیال اس دن کے پر سکون باحول میں ہلاکا ساخل ڈال رہا تھا۔

صُن کے گیارہ نئے پچھے تھے۔ نہاد ہو کے باکے لاں اپنے پنک پر ہی آپڑا تھا۔ دل میں وہی خیال تھا۔ دنیا میں حسن کے دو شبد دوں بد صورتی بھی کتنی ہے لیکن باکے لاں نے اس بحث کو چھوڑ دیا۔ سنہر ادن تھا اور آزادی۔ کیوں نہ آنکھیں کھول میں جھائے پہنچ دیکھتا۔ لمحے بھر میں ٹھوس صوریں ایک قطار میں آنے لگیں، ظاہر میں اس کی آنکھیں جمٹ پر گزی ہوئی تھیں۔ مگر بال میں باکے لاں حسن کی ان گفت صورتوں میں مجھنا۔ یہ بیداری کے خواب کتنے زندہ تھے۔ کتنا فرق تھا ان کا سپنوں سے۔ آج تک یہ ترکیب نہیں موجود تھی۔ سمجھتی کیا؟ یہ سکون یہ آزادی یہ دماغ تو آج ہی حاصل ہوا تھا۔

اس دن وہ حسن کو ٹھل سے دیکھتا ہے۔ حسن کے مختلف رنگوں کے بعد حسن کے مختلف نکتے۔ پھر سن کے مختلف اعضا، منزل پر منزل اس کی نظریں حسن کے سینے پر آنکھیں تھیں۔ جب آہ۔ وہ داخل ہوئی۔ دونوں ہاتھوں سے تھانی کو لیے ہوئے، ہاتھ اور تھانی سرکم اٹھائے ہوئے۔ جیسے کہیں دیوار کی آڑ میں وہ اس کے سپنوں کے سلسلے کو جھاک رہی تھی اور اس خاص لمحے کا فائدہ اٹھاتے ہوئے عمر بھر کا ہدایتے آئی تھی۔ نہیں تو وہ اس کے دونوں ہاتھ تھانی کے بھانے اوپر کیوں تھے۔ وہ جسم کے بعض حصوں کو کیوں نہایاں کر رہی تھی؟

باکے لاں نے یہ پہلے بھی نہیں دیکھا تھا۔ تقدیر نے بھی یہ نظارہ اسی لمحے کے لیے رکھا تھا۔ مجبوری تھی۔ سپنا وہی تھا۔ اس کی نظریں چھوکری کے جسم پر پڑیں۔ اس کم بخت کہارن نے بھی تو

جان بوجھ کے ناش کی تھی۔ وہ آئی۔ تپائی پر قلائل دھر ٹلی اور گئی۔ لیکن باکے لال کا سلسلاً توڑ پکا تھا۔ کہارن چھوکری کا جو بن سمجھ میں نہیں آیا۔ آنکھ میں پھلی ہوتے ہوئے یہ نامکن دکھائی دیا۔ ایک نظر میں اس نے یہ دیکھا تھا۔ چلی بار یقین کرنا مشکل تھا۔ تنتیش طلب ہات تھی۔ ”رپو اوری رپو“ رپو سے صاف صاف جواب طلب کرنے کی ضرورت تھی۔ رپو آئی۔ یہ ہا۔ تم جو تم جو میرا مطلب تم کو یہاں کس نے بلا یا تھا؟ تم کیوں آئی۔ لے جاؤ۔ ہمیں کھانا نہیں۔ رپو خاموش کھڑی رہی۔ کم بجنت تھی رہی۔ وکھاتی رہی۔ اس کو آج موقع ملا تھا دکھانے کا بدن بھی گدرایا ہوا۔ پاڑ بھی گئے گئے سے۔ ہوں، جوانی باکے لال کے لیے کافی وجہ تھی کہ وہ خفا ہو جائے ”کم بجنت منڈو۔ منڈ تک رہتی ہے۔ لکل یہاں سے ہٹ۔“ اگر رپو بھاگ نہ جاتی۔ نہ معلوم باکے لال اسی وقت کیا کر جاتا۔

محاط بہت بیگب تھا۔ کافی آنکھ۔ میلے گندے کپڑے۔ پھر یہ بیا بھی ہوتا ہے کیا؟ ہوتا ہو گا۔ پر ماتا کے دہی کھیل۔ ہر گلے راخار باشد، لیکن یہ کہارن ٹھل؟ نہیں صاحب اس میں شک نہیں تھا۔ اس منڈو کا وہ وہ بہت خوب تھا۔ خوب تھا۔ واقعی واقعی! قدرت کے کھیل باکے لال کی تھوڑی ڈھنپلی پر کے اب ناعب بھی ہو گئی تھی اور اب ایک فیاضانہ بھی بھی اس کے منہ پر کھیل رہی تھی یہ غریب لوگ! اگر یہی چھوکری کسی امیر کی بیٹی ہوتی۔ اس پھملی کا آپریشن کب کا ہو گیا تھا۔ چلی کے نیچے گلاب سی آنکھ لکل آتی۔ آپریشن نہ بھی ہوتا۔ ایک شاندار چشمہ (ہائی آنکھ کا ذرا موٹا، دھنڈلاسا) پھرے کو روشن کر دیتا۔ پھر یہ کپڑے بھی اچھے چھنٹی۔ خوب چست سے۔ وہ لال لال ہرا ہرا سائن چمنا ہوا۔ کھال کے ساتھ بالکل چپکا ہوا۔ پھر اس کے وہ بڑو، کوئے، وہ اف۔ وہ تو آگ ہو جاتی۔ آگ؟ پھر باکے لال اس پر خفا کیوں ہوں۔ غریب ہی تو تھی نادہ؟ اس کا کیا قصور؟

”رپو! اور رپو!“ اب کے اس کی آوز میں نزدیکی، سستی تھی۔ چھوکری بول پڑی۔ مگر رہی باہر ہی۔ ”یہاں آؤ میٹا۔“ رپو اندر آئی ”اوہ۔ رپو۔ اوہ“ باکے لال کے سر میں اب ورد ہو رہا تھا۔ ذری۔ اوہ۔ ذری میرے سر کو دیائے ”بایوگی میرے توہا تھوچنائی۔“ یہ بات ہی کون سی تھی۔ چکنائی تو گفر کے ہی پتیلوں کی تھی ”لو لو پھلو۔“ ٹھوٹی اپنا میلا

بلاوز سرہانے چھوڑ گئی تھی۔ "ابو جی یہ ٹھہر۔ سو کوئی بی کو سے۔" اُری پلکی۔ سر میں درد ہوا ہے۔
جلدی کر..... لے۔"

اس کے ہاتھوں میں گوشت بھی تھا۔ طاقت بھی تھی۔ سر میں دکھتی رہیں دوڑ نے لگیں۔
الٹیلوں کا ٹھیج دباؤ ٹھیج رگوں پر پڑا۔ باکے لال پر ایک انوکھی متی چھانے لگی۔ اپنی آنکھیں اس نے
قدارے بن دیں۔ اور ہاتھوں سے کبھی کبھی علطاں انکی ٹھیج رگ پر لاتا رہا۔ سرکا یہ آرام دیکھ کر باکے
لال کے چیر معمول سے زیادہ دکھنے لگے۔ جیر بھی دبنے لگے۔ باٹکے لال کی بوٹی بوٹی لف لینے
لگی۔ ایک ایک دباؤ کے بعد اس کی رگیں ایک ایک گیند کی طرح بیداری میں اچھائے گئی۔

باکے لال جوان تھا، ہاں ابھی جوان تھا۔ گمراں کے دل میں ایک شمشکش ہو رہی تھی۔ وہ
اوٹ خیخ کو دیکھ رہا تھا مگر حالات بڑے دیے تھے اور پھر گناہ ہی کیا تھا۔ میں سال اس نے یوں ہی
کاٹے تھے۔ ایک گنو تی اور وہ۔ چلوا بھی ایک تہ دیلی سکی.....

اس منزل پر بھی باکے لال کے رکنے کا امکان تھا۔ مگر ایک مصیبت در پیش تھی۔ وہ چھوکری
وہ کھارن پرستہ بھی کہ باکے لال میں اب شباب باقی نہیں؟ وہ چکے چکے اس پر پتی نہ رہتی؟ یہ وہ
کیسے ہونے دیتا۔ جیکہ ابھی وہ کمل جوان تھا۔

چنانچہ اپنے تمام ثواب کو لے کر یعنی جو ابھی کام کرے۔ اس کو بھی بلا کر باکے لال نے عزم کیا۔
اور اس کی آنکھیں، اس کے پیر، اس کی زبان ویسے ہی ملنے لگی جیسے اس بجور موقع پر عام مردوں کی
ہتھیں۔ پھر پس بھی وہی معمولی ہوت تھی۔ اس نے بھی پہلے غوف ظاہر کیا۔ پھر اجنبان، پھر شرم،
پھر بے چارگی ہی.....

یہ کہانی سیکھی پڑھتے نہیں ہوتی۔ باکے لال کا خیال تھا کہ اب اس کا دھیان میلے کپڑوں اور
کافی آنکھی کی طرف نہیں ہے۔ اسے یہ فتحا کہ احوال حوصلہ ٹھکن ہونے کے باوجود وہ میدان میں
پوری طرح ملکے اتر اتھا۔ اب اس کا یہ یقین کہ وہ اب بھی جوان تھا۔ پکا ہوا ہی چاہتا تھا کہ اس
کھارن کے بدن سے ایک عجیب بساہنداٹھنے لگی۔ کاش! یہ باکے لال نے پہلے سوگھ کے دیکھا
ہوتا۔ وہ بساہندر وح سوز بساہندر کم بخت کھارن کسی نہیا ہوتا۔ وہ ایک شدید تسمیہ کی مصیبت
میں جلا ہونے لگا۔ اب نہ وہ اور تھانہ اور۔ سافت جو کمل جوش کے ساتھ شروع کی تھی۔ آوھی
منزل کٹ کے دشوار دکھائی دی۔ پھر وہ جوان تو تھاہی مگر ایک اندر حاکٹ مست وہ ہرگز نہیں تھا۔

اندھا جونہ سو گھٹا ہے نہ پکھتا ہے۔ کچھ پئے سے ایک سارس لیتا ہے۔ اس کے تو اپنے حواس بالغ تھے۔ پورے اُگے ہوئے۔ بھلے برے کی تیزی کیسے نہ ہوتی؟..... مگر اب تو حالت وہ تھی کہ جوں توں میدان کو پار کرنا ہی تھا۔ نہیں تو اس چھوڑ کری کافیزت بھرا تھا۔ بھی اس کے کانوں میں گونج رہا تھا۔ اس نے بھتی ہوئی آگ کو بھڑ کانے کی ہر ملکن تدبیر کی تصور پاندھنے میں دہ ماہر تھا۔ وہ اپنے آپ کو سمجھانے لگا کہ یہ بساہند اپنی رسمی میں جو موڑی تھی اُس کی تھی۔ وہی اپنی پیسوں کی میل تھی۔ مگر آہ وہ۔ وہ بھوتی۔ اُس نے دہ اپنی آنکھ بھی کھول دی اور باکے لال کو چاروں شانے پت کیا.....

وہ ادھ مواسا ہو کے دیں پڑا رہا۔ اب تو وہ اکیلا تھا۔ مگر کلکست خود وہ عدامت کی ان گھت کثماریاں اس کو کاٹئے جا رہی تھیں۔ سر ایسکی کی یہ حد تھی کہ زندگی میں تکلی بار اس نے موت کو پکارا۔ اس کا سینہ کھو کھلا ہوتا دکھائی دیا۔ سر ہانے ٹھوٹ ٹھوٹ کے اس نے اس کو بھرنا چاہا۔ ہاتھوں کو کافار ہا۔ جیسے اس نے ایک مہلک غلطی کی تھی۔ ہاتھ چھوڑ پھر چادر چپا تارہا۔ اس نے یہ کیا کیا۔..... ہیں! باکے لال باکے لال ب تو جوان نہیں۔..... جوان نہیں؟ وہ بساہند؟ وہ آنکھ؟..... مگر یہ قصہ شروع ہی کیوں ہوا تھا؟ اور وہ آغاز میں وہ تیزی؟ وہ گری؟ جھوٹی گری! ایسا لیسوں سال!..... لیکن اس عمر میں تو انگریز شادی کرتے ہیں۔..... پر وہ اس شادی کے لیے محفوظ بھی رہتے ہیں۔ اماں خاک محفوظ۔..... وہ بھی انسان ہیں آخر۔..... انسان؟ ان کے تو بڑھے بھی جوان دکھائی دیتے ہیں۔ تو باکے لال ہی کون سایوڑا حاد دکھائی دے رہا تھا۔..... مگر یہ ابھی کیا ہوا..... اف وہ بساہند.....

باکے لال کو بڑھا کون پکارتا؟ مگر اس کا پھر گھڑی بھر کی اس کیفیت سے بوڑھوں کی طرح اتر گیا۔ وہ گھر میں اکیلا بھی رہنا چاہتا تھا۔ مگر سے بجا گنا بھی۔ کسی طرح بھی، کسی قیمت پر بھی دل کی اس حالت کو ختم کرنا چاہتا تھا۔ کیا ہوا اگر شباب کے اندر میں شعلے نہیں۔..... مگر جوانی ار پھو اور باکے لال نے خود باکے لال کا جیچا نہیں چھوڑا، وہ بہت پریشان رہا۔

گھنوتی سہپر کوئی داہم آئی۔ رپیکو رومنی میں اوندھے منڈھانے لیتے پایا۔ جزوئی تھی مری یا بہانہ کرتی تھی۔ گھوڑی کو لا توں سے اخانا پڑا۔ پھر اندر جو گھسی، اس کی نظر پہلے ان مکھیوں پر پڑی

جور کی پڑی تھاں پر ہجوم کر رہی تھیں۔ جنہم میں جائے یہ رانٹہ بھری۔ یہ اسی کا کرشہ ہو گا۔ گنوتی سب سمجھاتو گئی تھی۔ نہ معلوم کیسے تھاں دھری تھی کیسے پرداختا۔ اس نے فوراً نیا کھانا تیار کیا۔ مگر باکے لال کو کچھ بھوک ہوتا کھائے۔ گنوتی نے بہت پوچھا۔ لیکن وہ اکیلار ہنا چاہتا تھا۔ وہ بیمار نہیں تھا، یوں ہی دل ڈوب سارا تھا۔ حکیم دید کی ضرورت مطلق نہ تھی۔ اس وہ اکیلار ہنا چاہتا تھا۔

دن پر دن گزرنے سے اس دن کی آمدی دل ہی دل میں دھی ہوتی گئی۔ مگر اس آمدی نے دل کو اندر ہمراکر دیا تھا۔ اس کے میسے دیے بخجھ گئے تھے، اس کے دل میں میسے سوری گھس گئی تھی، وہ میسے بوڑھا ہو گیا تھا۔ وہ اب گھر کلوٹ آتا تھا۔ دفتر سے پہلے اور دفتر کے بعد بس گھری میں رہتا تھا۔ اور گنوتی کے بہت قریب بیٹھتا تھا۔ گنوتی اس کا سر بھی اپنی گود میں لیتی تھی اب۔ اور اس کے سفید بال جن جن کرنا لیتی تھی۔ لیکن روز بروز یہ سفید بال اتنے بڑھتے گئے کہ گنوتی کے گرد سفید بال بکھرے ہوئے دکھائی دیتے۔ یہ دیکھ کر اس پر ایک خوف چھا جاتا۔ میسے ایک سفید رفت کا تودا اس کے گرد بند ہوتا جاتا تھا۔ اور باکے لال کو اگر بھی جوانی یاد بھی آتی تو کہیں گہرائیوں سے وہ اس دن کا باکے لال اچک پڑتا۔ اور اس کو یاد کرتے ہوئے باکے لال کو گل ڈالتا۔ اب وہ اچاک پہلے کی طرح بھڑک بھی نہیں امتحاتا تھا۔ اور گنوتی ایسے لمحوں کا بے سوز انتظار کرتی رہتی۔ اس نے دہرے دہرے پانچ کیے۔ ڈنگے دیب جلائے۔ مندروں کی چوگنی پھیریاں کیں۔ لیکن اس کامیاب گم ہو چکا تھا۔ دیوبی کو پوچھتے ہوئے نہ معلوم اس نے کون سی بھول کی تھی۔ نہ معلوم دیوبی نے ان کی جوانیاں کیوں اجازدی تھیں۔



آخ تھو

(اگست 1948)

چھلی پکانا آسان نہیں ایک فن ہے۔ بساہند کو فلاوئر (Flavour) میں تبدیل کرنا اور بساہند متنی تحریر ہوا تھا ہی فلاوئر پیدا کرنا آسان کھلیل نہیں۔ عورت بھی نہیں کر سکتی۔ وہی کر سکتا ہے جس نے چھلی کی موچھہ موچھہ کا تجربہ کیا ہو جس نے راتوں بیٹھ کر تجربے کیے ہوں۔ جس کی ناک حساس ہو کر بھاپ کے ایک ایک درجے کو سوچنے اور پہچانے۔ بساہند سے فلاور تک کمی موجود ہوتے ہیں، کئی منزلیں۔

اور اس دن جب مید رس رہا تھا اور چھٹی کا دن تھا۔ چھٹیرا ایک ہر اسٹکھڑا بنا گالیوں سے چھپا تا ہوا میرے پاس لے آیا۔ چھلی کا جسم اکڑا ہوا بینی تازہ تھا۔ کٹشیوں کے نیچے اس کا لہوا بھی سرخ تھا۔ کبھی کو دیکھ کر رہی میرے مند میں پانی آیا۔ یہ مال کسی اور کے پر دیکھے کرتا؟ کڑا ہی میں تیل کر کر لانے لگا۔ تیل کے صور سے لمبی اٹھنے لگیں۔ کبھی آنکھوں پر، کبھی کٹشیوں کے اندر اور کبھی مند کے اندر رطوبت کو جلانے لگیں اور موچھہ سمیت سرزاوجوں اور قوسوں پر بھی لال ہونے لگا۔

جب چھلی اٹھنے لگی۔ تیل کی ماری ہوئی بساہند، ریڈیائی لبروں کی طرح فلاور بن کے لٹکنے لگی۔ اور ایسا معلوم ہونے لگا کہ یہ گرم گرم فلاوئر ہاہر پانی میں نہیں جائے گا، مگر کے اندر ہی گفت

کرتا رہے گا۔ اور جب ہم نے مجھ بھر کے کھانی لی، وہ مجھلی ایک ایک سانس میں بسی ہوئی تھی جو ہم نے لیا۔ وہی سانس، وہی ڈکار، وہی گرم گرم لذت، مجھک میں ایک مستی کا عالم تھا اور مجھے اور دوں کا تو پتہ نہیں میں خود ایک کیف کے استقبال میں کھویا جائے گا۔

دیکھنا کیا ہوں کہ ہمارا دروازہ مجھلی کے نہ کی طرح کھل گیا اور میں زبان ہی کی علاش میں اسی نہ کھس گیا۔ لیکن وہ منہ کیا ایک دروازہ تھا، مجھلی کی کھوپڑی کھلی تھی، زبان میں نہیں اور میں دوسری طرف جاتلا۔

مجھے اس بات پر بھی حیرت نہ ہوئی کہ اس دروازے کے پار ایک ان دیکھا بازار گرم ہے۔ دہاں وہی اپنے بازاروں کی گہما گہما اور چک دک تھی، لیکن افراد تھیں نہیں تھیں۔ بھیڑیں تھیں لیکن بھیڑوں میں کھلبی نہیں تھی جس کا پھر وہ کھوڑو حانیت پک رہی ہے، جذبات کا شہرا ہے۔ نظروں میں تھیں نہیں۔ ہر قدم ایک فضیلے کے تحت افتھا ہے۔ ایک منظم سماج روای دوائی ہے۔ جی رہا ہے، اور قرینے سے جی رہا ہے۔

دیکھا کر ایک اوپری دکان کے سامنے ایک لمبا کوہاٹیان سے کھڑا ہے اور چونکہ اپنی عادت تھی۔ میں بھی کوئی طرف دوڑ کے گیا کہ دیکھوں کیا چیز بھی تھی۔ دکان کے اوپر جیلیں منڈلاریں تھیں اور اس کے چھینا چھینی بھی کر رہی تھیں، خاہر تھا کہ کوئی مدد گوشت بک رہا ہے۔ گوشت کی دکانیں اور بھی تھیں لیکن دہاں کوئی نہیں تھے۔ آگے جا کے دیکھا کہ دکان بڑی ستری ہے، بیچ میں تین بڑی کامدار الماریاں کھڑی ہیں اور شش کے بیچھے تین لبے لبے گوشت لبک رہے ہیں۔ اس گوشت کی ہادث نہیں تھی اور اس کا رنگ نہ لال تھا نہ سفید۔ دو رجھوں کے بیچ کا تھا۔ سطح ہمارا ایسی کہ جیسے مرغ کا ہو، موتا ایسا کہ جیسے بکرے کا ہو، نرم ایسا کہ جیسے پھولی کا ہو۔ اس میں سے چھری جیسے ہوائیں سے گزرتی تھی۔

"مرے آئیں گے آج، جوان ہے یہ جوان۔" ایک گاہک دوسرے سے کہہ رہا تھا۔ یہ لفظ "جوان" گوشت کے لیے استعمال ہوتے نہیں سناتھا۔ گوشت بڑے کا ہو، بڑھے کا ہو، جوان کا نہیں سناتھا۔ یہ لفظ کوں کریں گے نہ میں بھی پانی آنے لگاتھا۔ لیکن گوشت خور کتنا ہی وحشی اور ہمہ گیر ہو، نئے گوشت کا نام پہلے سنتا چاہتا ہے۔ گردن اٹھا کے دیکھا کہ الماری کی پشت میں سر اور پائے رکھے پڑے ہیں۔ دیکھ کر میرا دل رہز کرنے لگا۔ سر اور پائے تھے تو اندر ہیرے میں لیکن انسان

کے کسی قریبی رشتہ دار کے دکھائی دے رہے تھے۔ میرے مند میں آیا ہوا پانی گندے لعاب میں تبدیل ہونے لگا اور میرے صدے میں پچھلی سی گھونٹے گئی۔ انجانے میں تھوکنا مناسب نہ سمجھا، پاس کے ایک بوڑھے سے میں نے پوچھا:-

"میاں یہ کون سی نعمت ہے؟"

"بڑی نعمت بھائی، بڑی" اس نے بزرگانہ شفقت کے ساتھ لیکن اتنی خیری میں کہا جیسے میرے سوال کا پورا جواب دیا ہو، میں نے پھر پوچھا۔

"کون سی نعمت میاں؟"

"بھائی بڑی کہہ رہا ہوں۔ بڑی" اس کے بعد میں اطلاع تھی طنز بیس تھا اور ظاہر تھا کہ اس گوشت کا نام بڑی نعمت ہی ہے۔ جیسے ہمارے یہاں حلال اور حرام پر شاد کے نام تھے۔ لیکن میں تو اس گوشت کے جانور کا نام پوچھ رہا تھا اور میں اسی الجھن میں کفر ادا کر ایک درویش رو بزرگ نے میرے کاندھے پر ہاتھ رکھا اور الگ لے کر کہا:

"پینا کیا سوچ رہے ہو۔ آؤ میں بتا دوں۔ اس گوشت کا نام ہے بڑی نعمت۔ روز بکتا ہے لیکن آج کا گوشت اچھا ہے، جوان ہے۔ یہ گوشت کبھی کبھی ملتا ہے کیونکہ جو الوں کا شکار ذرا مشکل ہوتا ہے۔ بوڑھے، بچے اور مادہ تو روز ہی بکتے ہیں..... اور سنو۔ تم خدا کا نام کفر کے لینے ہو کہ لیٹ کے؟"

"حضرت اس جانور کا نام کیا ہے؟"

"میں سب کچھ بتا دوں گا، تم میرے سوال کا جواب دو"

"لیٹنے کفر ہے ہونے کی تقدیر ہی کیا ہے، صاحب؟"

"ہم بس پھر فیک ہے۔ تم تو تیرے تم کے انسان لٹکے، نہ ادھرنہ ادھر۔ سنو اگر تم لیٹ کے نام لینے والوں میں سے ہوتے تو تم بھی پھر جوان تھے۔"

درد ویش نے میرے گئے گئے بازوں پر ہاتھ چھوڑتے ہوئے کہا۔ "پھر آج اس دکان پر تم کی جگہ چار گوشت لٹکنے.....!"

میں وھپ سے سڑک پر بیٹھ گیا۔ ایک آندھی سی چلی اور مجھے اس درد ویش کے پال کبھی ٹھوڑی پر لٹکتے کبھی سر پر اچھتے دکھائی دیئے اور ایک آندھیرے میں مجھے ایسا محسوس ہونے لگا کہ خود

مجھے الٹا ٹگ دیا گیا اور میری پہلی بیلی کھال اتنا روئی گئی اور..... لیکن میں تو تیری قسم کا انسان
تھا، میری کھال کیوں اترتی۔ اس بات کا حوصلہ ہوتے ہوئے درویش نے میرا تھوڑا خام لیا۔

"تم لوگ چھلی کے اس پار رہنے والے، بننے بہت ہو، بڑی لمحت کو کھاتے نہیں۔ میاں جگہ
کے دکھلے لوایک بار۔ یہ جو مار کے ضائع کر رہے ہو۔"

"بaba۔ baba....." "میری ٹکھی بندھی اور نتاں تکیں جو درڑ ناچاتی تھیں۔

جیں،....." baba۔ baba۔ مجھے چھلی کے پار دھکیلو۔ Baba چھلی کے پار۔"

"ہوں۔ انسان جیسی لمحت کو کھاتے نہیں۔"

"آخ تھو۔ baba تھو تھو تھو تو۔"

"تھو کنا تو پکھیے ان کا۔"

"تھو۔ تھو۔ آخ تھو۔"

"انسان کے بند بند جدا کر لیتے ہیں۔ بوٹیاں اتارتے ہیں۔ بوٹوں کو بھونتے ہیں۔"

کھاتے ہیں"

"تھو۔ تھو۔ baba۔ تھو۔ کیا کیا؟ بھونتے ہیں؟ تھو ہم؟ انسان کی بوٹی کو؟ تھو، تھو تھو۔

baba۔ baba، انسان! اشرف الخلوقات، کائنات کے ارتقا کی آخری منزل۔ معدنیات و میاںات و
حیوانات کا السر عالی۔ انسان! وہی جس کے سامنے فرشتوں نے سجدہ کیا تھا، جس کے روپ میں
اوٹا ر آئے۔ انسان، انسان....."

"ہاں ہاں۔ یہ بھونا بھی کیا ہوا؟ ذرا دیکھیے تو....."

درویش نے ہاتھ لہرایا اور زمین ایک طرف کھل گئی اور ایک ایسی روح سوز بھک اٹھی کر میں
اپناداکن مذ اور ناک میں ٹھوٹیں کر بھی کرائیں تھا۔ درویش نے میری گردن پر اپنا بھاری ہاتھ رکھا
اور مجھے آنکھیں کھولنے پر مجبور کیا۔ دیکھتا کیا ہوں کہ غلیظ دھواں انھر رہا ہے۔ دھوئیں کے یہچہ ایک
لہتی کا خاکر ہے۔ کہ وہی اپنی گلیاں ہیں، گلی گلی میں کڑا جل رہا ہے اور کڑے میں ادھ جلے
لکھرے سڑ رہے ہیں۔ دھواں ان سے بھی انھر رہا ہے۔ لیکن کڑے میں لکھرے کی طرح یہ دھواں
بھی الگ ہے۔ اس کی رفتار بھاری ہے، ست بھک میں سڑاہندر کے جو تیز تاخن ہیں۔ دھوئیں کی
بیہی الگ الگ اور گہری لکیریں ہیں۔

"کوڑے میں بھون رہے ہیں بڑی نعمت کو ادیکھیوت کی۔ کھنڈوں کے پرانے اور سڑے ہوئے بان، گندی اور گلی ہوئی بوریاں، کالے سیاہ پوچھن، انہی کی آگ میں بھوننا چاہیے ہیں، انکی نعمت کو اور جب تغفیر الحستا ہے۔ منہ ناک میں داہن ٹھوننے لگتے ہیں۔ بدبو نہیں تو کیا خوبصورتی؟" آنکھیں چھاڑ کے پھر دیکھا تو وہی اپنی گھیاں تھیں، اپنی بستیاں، پھلی کے اس پارکی۔ وہ لوٹھرے نہیں اپنے چہرے تھے۔ سیکنڈیں اور سیکنڈیں تھیں۔

درویش نے میری تھوکیں میرے اندر ہی اتار دیں۔ میری وہڑکن دادی اور جب میں نے چدا ایک لاشوں کو بوروں بالوں کی جگہ میز دوں کیا تو میں جلتے دیکھا۔ جانے کیوں میں اس کی تقدیم اس فرق کی طرف دلانا چاہتا تھا یہیں نہ دلا سکا۔ مجھ کو اس نے بے حس کر دیا تھا۔ اب میں یا تو نیچے کھائی میں یا اس کی آنکھوں میں دیکھ سکتا تھا۔

درویش نے ہنکھار کے ایک موٹا ٹھوک نکالا اور اسی کھائی میں پھینک کر کہا "آخ تھواں چہالت پر اور اس گندگی پر۔ یہ بھک چد لئے اور آتی رہی تو اپنی فضا غراب ہو جائے گی۔ جانے کیا کیا بیماریاں پھیلیں گی یہاں....." اس نے ہاتھ ببریا اور دکھانی بھر گئی۔

پھر اس نے ایک دروازہ کھولا اور مجھے ایک گرم خانے کے اندر لے گیا۔ گرم خانے کی دیواروں پر روشنی پھیلی ہی رہی تھی اور فرش کارگ کا ساختا کر جیسے دودھ بہر رہا ہو۔ ایک کونے میں۔ سنہری اینٹوں کا مقبرہ ساختا جس پر دیوں کی کئی کئی قطاریں جل رہی تھیں۔ ہر دنیے کی تو یکساں تھی۔ لوکار گئ خونی تھا جیسے کئی جھوٹی جھوٹی بے صخون سے تھپٹھ زبانیں باہر نکلی ہوں۔ دیوں کے اوپر چاندی یعنی دعات کے دائرے کھڑے تھے۔ جن پر اسی دعات کے بڑے بڑے ہنڈے چڑھے ہوئے تھے۔ ہنڈوں میں کچھ اہل رہا تھا، ان میں سے پھکارا یہی نکتی تھی جیسے ان کے نیچے منوں ایندھن جل رہا ہو۔ اور ہر پھکار کے ساتھ قلیوں کی ایک ایک لہر نکلی تھی کہ میری ساری جان ہاتھی جسم کو چھوڑ کر ناک سے داغ لکھ جوگی ہے اسی میں آبی۔

ملھا اس کمرے کے عقب میں ایک اور دروازہ کھلا۔ جہاں موچھہ سیست سرتھے، داڑھی دار چہرے تھے، پھلی ہوئی رائیں تھیں۔ ادھ پھلے پھس پھسے پنڈے پھری ہوئی چلیاں، نکلی ہوئی نہانیں، گرے ہوئے جبڑے، پھپڑے، کیجے، الٹم، خوشبو تھی کہ بدبو، دہاں بساہندے سے قلیوں تک نہ موز دکھائی دیے نہ منزلیں۔ میری جان ناک کی اسی گلی میں پھنس کر پھمد کئے گئی۔ نکلی ہوئی

زبانوں نے میرے کانوں کے اندر جیسے پختا شروع کیا اور میں نے اپنے موچھ سست مٹہ کو داکن سے لپٹا اور رو نے لگا۔

"بدبو کہاں ہے جو تم مٹہ کو لپٹنے لگے، دیکھتے نہیں بڑی فتح سالے میں دھوئی جا رہی ہے اور تازہ ہے۔ کتنا اکڑا ہوا گوشت ہے، کنپیوں کے نیچے دیکھو ہوا بھی سرخ ہے۔ میاں یہاں تمہاری ادھوری تہذیب تمہارے شم حکیم سائنس کی پھوہر ترکیبیں نہیں ہیں۔ بڑی فتح آگ کے سوت پر پکائی جاتی ہے۔ سالے کی بھاپ میں، بڑی فتح اور پھر بدبو؟"

میرے پاؤں میں ملنے کی طاقت تو تھی نہیں، میرا سارا بدن ایک جگہ گاڑی ہوئی کل کی طرح کھٹ کھٹ ملنے لگا اور میرا اسرا ایک دیوار اگلی میں اپنے سینے میں گھسنے کی کوشش کرتا رہا۔ جیسے سینہ کھل گیا اور میں اپنے سینے میں گھس بھی گیا۔ دیکھا کر وہاں کلامِ الحکیم کی کافی کتابیں پڑی ہیں، کئی زبانوں میں واکیں سے باکیں، اور باکیں سے واکیں کی طرح کے حروف میں۔ لیکن جب میں نے پڑھنے کی کوشش کی اور بخوبی جانا چاہا وہ حروف مشتمل گئے اور اسی مایوسی میں اندر میری چیخیں نکلنے لگیں۔ درود لش بولتا گیا۔

"اور یہ ہے ماڈہ گوشت، خاص صفائی چاہتا ہے۔ اس کی بونیاں یوں نہیں کافی جاتیں۔ اس کی لمبائی کے دو کے جاتے ہیں۔ مٹہ، ناف اور یہ دیکھو دو ہو گئے۔ اسی لمبائی میں پچانکیں کافی جائیں گی۔ عطریات میں دھوئی جائیں گی۔ یہ گوشت مشتمل قوام میں پکایا جائے گا۔ پھر اس کی وہ چیز بنے گی جس کو زدن شیرنی کہتے ہیں، بڑی لذیذ ہوتی ہے۔"

کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ میرا بدن پلتا رہا اور سر کبھی سینے میں کبھی باہر گھٹتا اور لکھتا رہا۔ زدن شیرنی کی تعریف سن کر میرے مٹہ میں ایک تھوک جمع ہوا جس کو میں باہر چھیننے ہی لگا تھا کہ سر اندر گھسا اور وہ تھوک بھی اندر ہی گرا۔ درود لش نے پھر پا تھلبہ ریا۔

دیکھتا کیا ہوں کہ وہ اپنی کھلبلی، افراتفری اور ایک جلوس، جلوس کیا۔ جیسے ایک جلتے ہوئے شہر کا دھواں جا رہا ہے، وہی داڑھیاں وہی ٹوپیاں، وہی شلوار وہی دھوپیاں، پتھر، ایٹھیں، خیزے، گواریں اور وہی فخرے۔ اور بھیڑ کے نیچے پانچ پانچ ہلکی ہلکی سفید سفید جھکی جھکی مورپیاں۔ مورپیوں کے اوپر سوت کا دھاگا نہ تھا۔ ان کے وہ خمنیاں تھے جن کو میں نے کبھی نہ دیکھا تھا۔ میرا سر پوری طرح سینے سے باہر آ گیا۔ میں نے گردن اٹھائی اور گرم خانے کے اس اس بھی ایک منظر کی

طرف آنکھ کافی کر کے انہی سورتیوں کو دیکھنے لگا۔ پچھا اپنے سے لوگ دیکھ کر ہمٹت سی آئی۔ بدن کا کھٹ کھٹ رک گیا۔ دل میں انسانی جذبات ابھرنے لگئے۔ اور اب تو میں بولنا چاہتا تھا کہ دیکھ یہ ہے زن شیر میں کا وہ خام مسالا جس نے ہمارے یہاں نغموں کو تختم دیا، مصوروں کو اکسایا اور شاہکار پیدا کیے جس کے سامنے ہمارے شہنشاہوں نے سجدے کیے اور..... لیکن بھیڑ میں ایک درانی لہرائی اور ایک سورتی کا سینہ گلو گیا۔ سورتی گرگئی۔ اور ایک فرہ بلند ہوا۔ دوسرا سورتیوں کی ناگلوں میں اُنھیں آگئی اور میری جگہ وہی کھٹ کھٹ کرنے لگیں۔ تو ب..... تو ب..... تو ب..... تو ب..... یہ چیز بھلا درانی سے اتنا نے کی تھی؟ دیکھو، جیسے چیزوں نے نوج کھایا....."

میں نے بھیڑ کی طرف دیکھا۔ سورتیاں کا لے کر کرام میں ایسے گم ہو گئی تھیں جیسے گرتی کرتا تھا گھناؤں نے نجھی منی بجلیاں لگلی ہوں۔ درویش نے ہاتھ دالہس لہرایا..... اور یہ ہے شیرخوار گوشت، اس کی قوبلیں بریانی تھیں ہے۔ یہ گوشت آنج بھی کم لیتا ہے اور وقت بھی....." درویش۔ درویش "میرا سینہ بھی جیسے باہر آگیا تھا۔ اور بول رہا تھا، درویش مجھے کیا ہوا ہے۔ تو خود انسان ہے۔ تیرا بھی گوشت ہے۔ تیرے پچھے ہوں گے، ان کی بھی بریانی بن سکتی ہے۔ درویش "کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ....." درویش، درویش....."

"لیکن یہ گوشت تو اوروں کا ہے، پلکے، ہمارا گوشت کیسے بن سکا ہے؟"۔ "لیکن مجھلی کے اس پار درویش....." درویش نے ہاتھ پھر لہرایا..... پھر دہی کرام..... دھوئیں میں سے ایک سورا لکل آیا اور ایک پہلوان۔ دونوں نے ایک پچھے کو دیوار کے ساتھ پھیلا دیا اور گوشت ملائی میں ایک کیل ٹھوک دی۔ پچھا کا سینہ گری ہوئی ملائی کی طرح بکھر گیا اور فرے بلند ہوئے۔ کسی نے ایک اور کی بولنیاں اتنا دیں۔ بوٹھوں سے ایک ماں کی گود بھردی۔ اور کسی نے گن گن کے درجنوں کو آگ میں جھوک دیا، ایک اور آیا اور اس نے پچھے کو تھرے سے سڑک پر دے مارا اور پچھا ایک دبے کی طرح بکھر گیا۔

"تھنی بریانی ضائع ہو گئی! یہ نقصان، یہ چھپیا لیڈر"

اس نے ہاتھ دالہس لہرایا اور دیکھا کیا ہوں کہ سنبھلی مفہرے پر ایک کڑا ہی میں تسل کر کر اور ہا ہے۔ ایک سر موچھوں سمیت، آنکھوں کھولے، زاویے زاویے توس توس پر لال ہو رہا ہے اور تسل

سکھنور سے لہر س کبھی آنکھوں میں سمجھی تاک میں گھس کر اندر کی رطوبت کو جلا رہی ہیں....."

"یہ ترکیبیں۔ یہ سلیقہ کب آئے گا ان لوگوں کو؟"

کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ "پہ پہ بس کرو رویش ت تم اپنا سلیقہ۔"

درویش نے اب تو تھپہ مار کر کہا!

"بھائی میں کب کہتا ہوں تم لوگ بالکل جاہل ہو۔ میں کہتا ہوں کہ بس ایک قدم باقی ہے۔

بس اتنا ہے کہ تھاری تہذیب اس منزل کی وضاحت چاہتی ہے جس کی طرف تم آتے ضرور ہو

لیکن جبکہ جبکہ کر منائی سے نہیں، سلیقے سے نہیں..... اور تم جو قسمت سے ادھر آگئے ہو،

صھیس تو انسان بنا کے ہی بیٹھنے دیں گے....."

آخ تھو، تھو، تھو رویش، تھو۔ تھو....."

"تمسک پاک اور پورتا ہاتا ہے۔ زردی کھلا گئیں گے۔ جیوانوں کا گوشت نہیں، گائے اور

شور کا نہیں۔ ہم تمسک بڑی لفڑ کھلا گئیں گے....." اور اس نے اس لال لال، کرارے،

دیکھتے ہوئے سر کو ایک موچھے سے پکڑ کر اسی میں سے نکالا۔ میرے بعدے کی چکی انکی گھونی کر

میر اسرا دھڑلا اور میں اچھل پڑا۔

دیکھتا کیا ہوں کہ جیھنک میں گھر کے لوگ بھی سے لوٹ پوٹ ہو رہے ہیں اور کمرے میں

وہی چھلی سی ہوئی ہے۔ وہ جنتے گئے اور میں فلیور سے جما گتا ہوا ہاہر ہارش میں سنجھنے گیا۔

بیوی بھی باہر آگئی....." کیوں جی کیا بات ہے؟"

"پکھنیں پکھنیں۔ جی ماش کر رہا ہے۔"

"جی ماش کر رہا ہے تو تھوڑی سی چھلی چکھیے ہا۔ کہو تو سر کولا دوں۔"



چڑھاوا



وہ ہماریکی ذاتے ہینہ کی بوندوں سے ذرا ہی بڑے تھے۔ برف کے عام گالوں کی طرح زمین پر گرتے نہیں تھے۔ وہ اگھیلیاں کرتے ہوئے ہوا میں چکر کاٹ کاٹ کر یقیناً آ رہے تھے۔ ہم کے تین فرگیوں نے ان ڈروں کو خوب دیکھا۔ ان کی اگھیلیوں کو سراہا، ان کو کنواریوں سے تشیہ دی۔ کیونکہ ان کی حرکتوں میں کچھ ویسی ہی جھجک تھی، جیسے زمین تک کاسٹر کرنے کے بعد زمین پر بچھ جانے کی ان کی صلاح ہی نہ تھی۔ تینوں فرگیوں نے قدرت کی اس نقش کو جی بھر کے دیکھا۔ لیکن انہوں نے اپنے چھوٹیوں کے زرد چہرے نہیں دیکھے جو ایک ساتھ زرد سے زرد تر ہوتے چار ہے تھے۔

بڑے ٹکلی دلی جونے فرگیوں کو سمجھانے کی بہت کوشش کی۔ وہ ان کی بولی کے کئی لفظ جانتا تھا۔ ان لفظوں کو اس نے طرح طرح استعمال کیا اور ان کو یہ سمجھانا چاہا کہ یہ پہاڑ "واوہ بال"۔^۱ موسم کا احرار نہیں کرتا تھا، اس پہاڑ کے متعلق ہولناک کہانیاں سننے میں آئی تھیں۔ یہاں پنج گرمیوں میں برف گرتے سنی تھی۔ پھر جب فدا میں برف کے ذرے اس وقت موجود تھے ایک خاصی برف باری کا احتمال کیسے نہیں تھا؟ لیکن دلی جو بولتا گیا اور فرگی اس کے آدمیوں سے تنہوں اکھڑاتے گئے، اور جب سامان اکٹھا ہو گیا برف پہنچے جنڈے اور بہرے فرگیوں نے سامان اٹھانے اور آگے بڑھنے کا حکم دیا۔ ناچار دلی جونے اپنے آپ کو اور تکیوں کو فرگیوں کی رستی میں جاتا اور فرگیوں نے ایک زور کا قہرہ لگایا۔

فرگی بہت دور سے اس بلندی کو سر کرنے آئے تھے۔ سانس کی برکتوں سے پوری طرح سلسلہ تھے۔ تعداد میوں سے گلر لینے کے کرتب وہ جانتے تھے۔ نظرت کی بخش بخش کا ان کو علم تھا۔ سختی اسی پچھلوں پر انہوں نے جنڈے گاؤں سے تھے، کتنے بر قافی دریاؤں کو مبور کیا تھا۔ برف کے سیاپتے ہوئے ذرے سے ان کو کیا ذرا تھے۔ اس پہاڑ پر بھی وہ کئی دن سے گاہار چڑھتے آئے تھے اور لمبا اس بلندی پر پہنچنے کے تھے جہاں سے آگے چڑھنا واقعی دشوار تھا۔ وہاں سے آگے کی ڈھلانوں پر جمی ہوئی برف کے تختے شیئے کی طرح چک رہے تھے اور ان کے پیروں کو کیا ان کے سایہں سمجھنے کے لیے تیار نہیں تھے۔ لیکن راتوں رات برف کے آن جیسیں ذردوں نے ان کی یہ مشکل ہمیں حل کی تھی، جبی ہوئی ڈھلانوں کی خوفناک پھسلن انہی ذردوں نے چکے چکے مار دی تھی۔ پھر نئے شیشوں پر روئی کی مانند نرم نرم اور ہلکی تہیوں کا ایک غلاف ساچھ گیا تھا جس پر قدم دھرنہ نہ صرف آسان ہو گیا تھا بلکہ دچکی سے خالی نہ تھا۔ وہ نظرت کی اس بھول کا فائدہ کیسے نہ اٹھاتے؟

لیکن وہ باریک ذرے رفت رفت پھولتے گئے اور حقیقتاً برف کے بڑے بڑے گائے
انگھیلوں کے بغیر جیسے ایک متصد کو لیے عموداً گرنے لگے۔ تین فرگیوں اور چھ قلیوں کے سروار اپر
اور ان کی پیشوں پر برف جمع ہونے لگی۔ فرگی اس برف کو جماڑتے ہوئے آگے بڑھتے گئے، رقی
کاڑی کے پہیوں کی طرح ایک ست فرگیوں کی پیدا دی کرتے گئے۔ اپنی اپنی پیشوں پر کے بوجھ کا اور
اس پر برف کی تہوں کا جیسے ان کا احساس نہ تھا۔ جیسے یہ سرا در پیشیں بھی اور وہ کیوں نہیں۔

لیکن فرگی جوش میں تھے، برف کی اچھوتی سطحوں میں "کر کر.....کر کر" گوشے
کھودتے گئے اور قلیوں کے بیرون کاٹھ کی جھیزوں کی طرح اٹھتے گئے اور ان ہی گڑھوں میں گرتے
گئے۔ ان کے سانسوں کی چھ پھوپھوی ابری لکیریں بھی فرگیوں کی تین لکیریوں کے بعد ایک
سیدھے میں نکتی چلیں اور ہم بر ابر آگے بڑھتی تھیں۔

پھر یہ ہوا بھی مدھم پڑتی تھی اور برف بلا روک توک پوری شدت سے گرنے لگی۔ آسان
سے لے کر زمین تک، فضا کے ہر لی میٹر بھیسے روئی کے گائے ان گلت اور الپ دھاگوں میں
پوئے گئے، ایسے سلسلے جن کے گائے گائے میں حرکت تھی۔ پہلے عزم تباہی تھی۔ جیسے آسان بھر کو
نیچے کھینچ کر بچانا تھا..... پھر اتنی گہاگہی میں سانس تک کی آواز نہ تھی۔ اور وہ خیر سا انسانی
سلسلہ جو "ہش" ہش "اور" کر کر کی آوازیں نکالتا اس عالم گیر ہم آہنگی کے غلاف کش کش میں
جاتا تھا کتناست اور بحد اتحاداً پھر یہ انسان جو بظاہر ایک رسی میں بندھے ہوئے تھے، بظاہر ایک
ست کو جا رہے تھے ان کے لا دلوں میں تو کفیتیں تھیں۔

ولی خوکڑہ رہا تھا کہ ان فرگیوں نے اس کے تجربے اور دورانی کی فکر ایا ہے۔ پھر اس
پہاڑ "داوہ بال" کی ہولناک کہانیاں بر قافی آمدھیوں کی طرح اس کے ذہن پر چھار ہی تھیں۔
داوہ بال کا مالک اُن ہی برفوں میں رہتا تھا۔ سبھی برفیں گرا رہا تھا اور اپنی سلطنت میں ناپاک انسان
کے دل کا بھی بدله لیتا تھا، یہی غصب ڈھان تھا۔ کاش وہ اُن فرگیوں کے ساتھ آیا ہی نہ ہوتا۔ لیکن

داوہ بال کے مالک سے اُس کے گاؤں کا "ڈبلڈار" کہیں زیادہ ظالم تھا، مالک کی طرح وہ اپ تو
- تھائیں وہ اپنی بڑی بڑی پڑیاں اور جعل خلاستے گوشت کو لیے گاؤں میں گھر گھر گھومتا تھا۔ ہر دن اس
کا سامنا تھا وہ اس کے حکم کو کیسے نالا؟

اور ٹلکیوں میں سے ایک تو یہ رونار رہا تھا کہ اُس نے اپنی ماں سے وعدہ کیا تھا کہ اس کی
نووار کے لیے فرنگیوں سے ایک خوب صورتی خالی شیشی مانگ لائے گا۔ اب جو فرنگی اُسے
موت کی طرف گھیٹ لیے جا رہے تھے۔ بڑھیا شیشی کہاں سے لیتی؟ نووار ہی اُب اُسے کون دیتا؟
وہ اب کھاتی ہی کہاں سے.....؟ کھو دی جو کے ذر سے وہ رونے کی آواز کو گھونٹا رہا۔ کچھ اس کا
وہ حصہ آنسوؤں کو جلا تارہ جاؤں کو اپنی بیوی بوری پر آ رہا تھا۔ ذرا ذرا اسی بات پر بوری اُسے
کوئی راتی تھی۔ اب وہ کوئے نئے ہو رہے تھے۔ پچھے ہو رہے تھے۔ خبر سننے والی
بوری غفار کو بلائے گی اور اُس کے ساتھ دوسرا بیاہ کرے گی۔ وہ رینخ اور غصے کی دو کینفیٹریں
کو اپنے ڈائیں بائیں بیروں کے ساتھ ساتھ اٹھاتا اور گراہتا جا رہا تھا۔

تیرا جو فرنگیوں کے دست خوان کو جھاڑتا تھا۔ سوچ رہا تھا کہ دلایتی ٹلکوں کے پھورے سے
اس نے بیوں ہی جیسیں بھر کی تھیں۔ پچھے کہاں۔؟ اب موت اس کا انتقال کر دی تھی اور
جب وہ جیب میں ہاتھ دالتا تھا اس کی آنکھوں میں جیسے وہ ساری برف تھی جاتی تھی کیونکہ اسے
ایسا دکھائی دیا تھا کہ پچھے اس کی جیسوں پر ٹوٹ پڑے ہیں اور انھیاں بھر بھر نکال رہے ہیں۔

ایک اور تھا جس کی بیوی ایک طویل جھگڑے کے بعد میکے سے آئی تھی۔ اسے یہ افسوس
کھائے جا رہا تھا کہ وہ کچھ اور دن بھی زندہ نہیں رہے گا۔ اس گرم گرم بدن کی یادِ عالم گیر برف کے
باوجود اسے جیسے گرم سلاخوں سے چھوڑی تھی۔ کاش اُسے پہلے پڑھتا کہ ایک ایسی بہم پر آنا
ہو گا۔ وہ ایک طویل جھگڑے میں وقت کیوں ضائع کر رہا؟

پھر وہ بھی تھا جس کے گلے کو برائٹی کی چکی جلا رہی تھی۔ جو بھی ابھی فرگی نے دی تھی۔ وہ
یہ دعا مانگ رہا تھا کہ موت کے وقت اُسے گلہ پڑھنا یاد رہے نہیں تو یہ شراب کی چکیاں اُسے جہنم
میں پھینک دیں گی۔

اور وہ تین فرگی بھی انسان تھے۔ یہ ہم انہوں نے ٹھیک موسم میں شروع کی تھی۔ اس موسم
میں برف کے ذردوں کو دیکھ کر وہ تیران تو ہوئے تھے لیکن وہ یہ سمجھے تھے کہ یہ قدرت کی ایک چھوٹی
سی بھول ہے جس نے ان کی ایک بڑی مشکل کو حل کیا ہے۔ اور اسکی برف باری کی ان کو کہاں
اسید تھی؟ پہلے کالوں کو دیکھ کر انہوں نے ایک دوسرے سے مذاق کیے کیونکہ برف کے کالوں کو بھی
وہ فطرت کی ایک بھول سمجھے۔ پھر جب برف سنجیدگی کے ساتھ گرتی رہی۔ وہ ہست کے ساتھ
ایک نئے تجربے کو حاصل کرنے کے لیے آگے بڑھتے چلے۔ لیکن جب برف نے رکنے کا ہام نہ لیا
آن کے دل بھی دھڑکنے لگے۔ پھر ان پر یہ بھی واضح ہوتا گیا کہ سائنس نے ان کا ساتھ چھوڑ دیا
ہے۔ ان کے تجربے نے ان سے دعا کی ہے اور وہ اپنی بے بُی کو اپنی اپنی جگہ چھپانے کی کوشش
کرنے لگا۔

ان میں جو سب سے آگے تھا وہ کچھ اور قدم اپنے سائیلوں کی آڑائش کرنے کی قوت
رکھتا تھا۔

کچھ اور قدم خیلے میں اپنی ہی بوٹیاں کاٹا جا رہتا تھا۔ لیکن اب تو ہر قدم پر اس کی رانیں بیک
برف میں گز جاتی تھیں۔ وہ ساتھی فرگیوں کی بے مثال خود فرضی پڑھنا کہ اخنچے میں تھا، کسی نے
ایک قدم روکا ہی ہوتا..... یہ تو وہ جانتا تھا کہ پھر اس کی اس کیفیت میں واپس اترنا آگے بڑھنے
سے کم نہ تھا لیکن واپس اترنے کی بات پہلے وہی کیوں چھیڑتا ہے پھر بھی اس نے مذکوری بار پہنچے
چھوڑے ہوئے گروہوں کو دیکھنا چاہا۔ لیکن وہ نئے گڑھے کیا یہ گرتی برف تو گہری واڈیوں کو بھرنے
گئی تھی..... اور بدن کا ہلنا چونکہ چینے کے لیے ضروری تھا وہ آگے گئے ہی بڑھتا چاہا تھا۔

دوسرا فرنگی کے لیے آگے بڑھتا آسان تا کیونکہ اس کے پریمیک ان گزھوں میں
گرتے تھے جو اگلے کے پر قدم قدم پر جان توڑ کھو رہے تھے لیکن یہ فرنگی اس اسید میں اگلے کی
بیرونی کر رہا تھا کہ وہ ایک لہر ک جائے گا، اور اس کی رائے پوچھتے گا..... اگر اگلا رک بھی
جاتا، پوچھ بھی لیتا، یہ اسے کیا مشورہ دیتا، برف اتنی اوپنی ہو گئی تھی کہ وہ کچھ اور سوچ نہیں سکتا تھا۔
اس کی آنکھوں کے سامنے یک پریمیک دکالے اور کتابیں آرہی تھیں جو اسے ہم کے بعد لکھنی
تھیں۔ اس نے مشاہدے اور تخلیل کو جو زندگی کے کیا کیا ارادے کیے تھے۔ لیکن آپ اس کی
تصویر بس ایک بار چھپے گی جس کو دیکھ کر اس کی محبوب بس ایک بار روئے گی..... پھر یہ اگلا بے
وقوف آگے کیاں بڑھتا جا رہا تھا۔ وہ کس جنوں میں سب کو گھٹیئے لے جا رہا تھا.....؟
تیرا فرنگی فلسفی تھا۔ عمر بھر اس نے کتابیں لکھی نہیں بلکہ پڑھتی تھیں۔ وہ بس اپنی یاد میں ٹھوٹا
جارہ تھا کہ اس نے کہی کتاب میں یہ بات پڑھلی تھی کہ آسان اور بے خبر موت صرف برف اور
سردی کی شدت سے ہنسی میسر ہوتی ہے۔

"حمد کو دیا۔"..... قطار کے آخر سے چھٹے قلی رحمان نے اوپنی آواز میں خدا کا
شکر یہ ادا کیا۔ اس آواز نے اچاک منظر دلوں پر ایک تھوڑا اما اور سب میں غصے کی ایک بہڑک
پیدا کی۔ سب کے قدم دیہیں رک گئے۔ جیسے اجڑ رحمان نے چیچے سے رتی کوہی کیتھا تھا۔ اگلا فرنگی
پھٹ پڑا، دوسرا فرنگی پھٹ پڑا اور تیرے کے دامن میں بھی اس کتاب کا نام آیا ہی خاہتا تھا۔
جب وہ آواز چیچے سے کائی آئی۔ اگلے نے تو آگے بڑھنے سے صاف انکار کیا۔
دوسرا نے والہی اترنے کے لیے آسان سر پر اٹھایا اور وہی جو کبھی اس وقت یہ بھول گیا کہ وہ رہی
میں بندھا ہوا ہے کیونکہ وہ رحمان کو پیشے کے لیے واپس مڑنے لگا تھا، گویا وہ بال کی سلطنت میں
خدا کا نام لیتا بھی جنم تھا..... عجیب افرانفری مجھ گئی کیونکہ وہ قلی بھی رحمان کی طرف مڑ کر
رونے سے لگتے اور رحمان اس احساس میں وہی گز گزیا کہ اس نے کوئی بڑی فلسفی کی ہے۔

"حمدکھو دایا" رحمان کے منہ سے یوں ہی کل گیا تھا۔ اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھوں میں پلکیں نہیں تھیں، اور ان پر صحنوں بھی نہیں تھیں۔ مقابل کی ہوا برف کے گالوں کو اس کی آنکھوں میں ڈھکلتی تھی پھر جب ہوا بالکل رک گئی، برف کے گالے اس کی آنکھوں کے پیچے ابھری ہوئی ہیڑیوں پر ہی رکنے لگے۔ اس کی آنکھوں کو آرام ملا تو اس کے منہ سے خود بخود "حمدکھو دایا" کی آواز کل آئی۔ اس ایک پریشانی کے علاوہ اس کے دل میں کوئی تفہیمی نہیں تھی کیونکہ وہ فولاد کا ہنا ہوا تھا۔ اس کے گھر میں بس ایک موی تھی، کوئی اپنانہ تھا جس کی یاد اس کی زندگی کو قیمتی بناتی اور اسے رلا دیتی۔ وہ موی بھی وسیع تھی کہ روٹیاں تب ہی پکانے آئی جب خاوند نے اسے گھر سے نکال دیا۔ پھر ایک اور بات تھی، اگر وہ پانچوں قلی مر بھی جانتے اور وہی اکیلا گھر پہنچ بھی جاتا، اسے تب بھی یہ امید نہ تھی کہ ان کی پانچ رانشوں میں سے ایک بھی اس کے ساتھ نکاح کرے گی۔ اس کی صورت اس حد تک بہتا مہم ہو چکی تھی۔

مہم والوں نے اپنے غمے کو ایک مشترک فیصلے سے بجا یا کہ ان کی قطاروں میں پرواپس ہڑے، سب سے آگے بدھکون رحمان برف کو پہنچ سے پینٹا چلے اور راستہ ہنا تا اترتا جائے۔ ابھی یہ امید تھی کہ اپنی چکرے والوں آئیں گے جہاں سے اسی صبح چل پڑے تھے۔ اس اپنی چکرے پر پہاڑ کی ایک گودی بکھل رہی تھی جہاں پر اس نئی برف کو دبا کر تنوکھڑا اکیا جاسکتا تھا۔

اچھر رحمان پہنچ مارتا گیا اور اترتا گیا اور وہی نہ جو فرگیوں کے قریب رہی میں جتا ہوا تھا، فرگیوں کو پھر سے "داودہ بہال کے مالک کی دشمناک کہا یاں سنتا گیا۔ اور جب کافی اتنے پر بھی ان کو وہ چھیلی ہوئی گودنہ طی، ولی جو فرگیوں کو سمجھانے لگا کہ مالک ان گودوں میں بھی نئے سچنے والی سکتا ہے، دیکھے بھالے راستوں کو مٹا سکتا ہے، انقلام کے چنبے میں سب کچھ کر سکتا ہے۔ فرگیوں کو یہ راز کی باتیں ہاتے ہوئے اس کی آنکھیں گھوم رہی تھیں، مالک اور اس کے غضب ناک اشاروں کو کھوچ رہی تھیں۔ اس کی یہ گھوٹی ہوئی نظر رحمان پر ہی آ کے رکتی تھی۔ اسی

کو اس نے غور سے دیکھا اور اسے بیتھن ہو گیا کہ رحان بہت تھک گیا ہے۔ اس کی باتوں کا سلسلہ بھی فوٹا تو قہائیں، وہ اب اس بات پر زور دینے لگا کہ مالک قربانی لے کر معاف بھی کرتا ہے۔ پارٹی میں سے اُگر کسی ایک کو مالک کے نام چڑھایا جائے تو مالک چڑھاوے کو قبول کرتا ہے۔ باقیوں کو معاف کرتا ہے۔

اترے اترے جب دن کی پیشتر گھریاں بیت گئیں۔ ان کی ہانگوں میں خون کے راستے بند ہونے لگے اور باقی پانچ قلبوں نے بھی جیسے ان ہی اندر کے راستوں کو صاف کرنے کے لیے اپنے اپنے نیچے لگائے، رہی سے الگ ہو کر تھا تھپ برف کو پیٹھے چلے، اور اپنی زندگی کا راستہ اپنی اپنی قوت کے مطابق ہاتے گئے اور اترے گئے۔ اور رحان جو بہت تھک گیا تھا، فرگیوں کے ساتھ اب اور وہ کے راستوں پر ہی اترنے لگا۔ ہم میں اس تھا تھپ کے ساتھ ایک زندگی سی بہڑک اٹی، ایک امیری اچھی، لیکن جو کچھ اچھا ان کی اپنی تی رگوں سے اچھا۔ جن میں ان مجتوں پلچوں نے ایک بار پھر خون کو اچھلا کھا۔ درستہ فضائیں وہی گمراہی تھی، وہی خوف ناک عزم تھا، وہی نشناک جلدی تھی۔

دن کا ایک اور حصہ جب ڈھل چکا تو قلبی فرگی نے رک کر دوسرا فرگیوں سے کہا کہ اسے نیند آ رہی ہے۔ اس لفظ نیند کو اس نے اگر بڑی میں کہا تھا اور بہت دھیکی آواز میں، جیسے نیند میں ہی کہا تھا۔ لیکن قلبوں نے بھی اس بات کو اتنا ہی سمجھا، ہتنا فرگیوں نے۔ وہ سب دھیوں کی طرح یقینے دوڑنا چاہتے تھے۔ بدن کی بوٹی بوٹی کو ہلا کر دہ نیند کے تصور تک کو اپنے سروں سے جھماڑنا چاہتے تھے۔ دو فرگیوں نے قلبی فرگی کو کچھ پلایا۔ اس کی آنکھوں میں انہوں نے مرچوں سی کوئی دوا جھوک دی۔ اس کے دونوں ہاتھوں داؤ دیوں نے کھل لیے اور اسے یقینے کھینچنے لگے۔

برف کا ایک ایک گولا پھول گیا اور گالے پکالا برف کے نئے پھاڑ چڑھاتا گیا.....
میں اس لیے کہ چند انسانی جانیں خطرے میں تھیں۔ یہ برف کیوں ہشم جاتی.....؟ گرتے

پھلتے یہ انسان پہاڑ کی میڑھی لکیروں کو کھو جتے رہے۔ لیکن انھیں کوئی ایسی ڈھلان کوئی ایسا نہیں دکھائی نہ دیا جس کو دیکھ کر وہ ایک اور بار اچھل پڑتے اور امید کرتے کہ وہ اپنی جگہ پر پہنچیں گے اور جب وہ پہاڑ کی طرح سے بھی ختم ہوتا دکھائی نہ دیا، ان کو اپنی زندگی کی سرحدیں صاف دکھائی دیں جن کے قریب وہ لڑکھراتے ہوئے بھی جا رہے تھے۔ اب تو ان کے پہنچے اٹھتے اور گرتے ہوئے ہوا میں دائرے بنار ہے تھے۔ پھر ایک کے پہنچوں کی آواز میں خوفناک وقتنے سن کر دوسراے کا پہنچا لٹاگرتا اور برف میں ڈپس جاتا۔ پھر اپنی بے حصی پر اس کا اپنا لکھجہ منہ کو آتا۔ اس کے اوسان خطا ہونے لگتے۔ وہ موت کی گرفت سے جوں توں لکھنا چاہتا، اس کے کھوکھلے کونوں سے رعنی کسی زندگی ایک بھجو کے میں اچھل پڑتی اور وہ بھی پہنچے کو کھٹک لیتا اور ہوا میں اخہاتا۔

یکے بعد دیگرے پہنچے خاموش ہو گئے اور ہم کے پانچ قلی برف پر بیٹھے، ناگیں پھیلا، دائیں باسیں ہاتھ برف میں گاؤ کر غیر واضح اترائیں پر دھیرے دھیرے ٹھکنے لگے۔ اب ان کی رگوں میں جیسے دیواریں چڑھ چکی تھیں جن کے پیچھے رکا ہوا خون چلا رہا تھا۔ کافوں میں ٹھنڈی موت کی ایک بے سری صدا آنے لگی تھی۔ جس سے شاید ان کے دماغ بھی ان ہونے لگے تھے۔ کونکہ وہ جس طور برف پر ٹھکنے لگتے تھے اس سے ظاہر تھا کہ یہ حرکت صحیح دماغ کی تدھیر نہیں تھی بلکہ دارفون بوئیوں کی اپنی پہنچ پھر ابھت تھی..... چھٹا قلی رحمان جو واقعی فولاد کا تھا۔ ان سب کے پیچے اب تو قلبی فرگی کو اپنی پیٹھ پر لیے قدم پر قدم اتر رہا تھا۔ قلبی اس کی پیٹھ پر اپنی مشتعلی اور جمی ہوئی زندگی سور ہاتھ اور دو فرگی رحمان کی دونوں طرف کھڑے کھڑے اتر رہے تھے۔ قلبی کے زمزہم بوجھ سے رحمان کے دل میں گری کا تصور آگیا تھا بلکہ حقیقتاً اس کے سامنے کی ابری لکیر اب تو سب میں گھٹتی تھی۔

آخ رہم رک گئی..... دہاں سے پہاڑ کا ایک موٹھا سا ایک لمبے تابوت کی شکل میں اُنھیں تک پھیلا ہوا تھا۔ اس کے موڑ میں یچے پہنچانے کا ذرا بھی وعدہ نہ تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے یہ لیباںی بہت دور سے مڑ کے پھر جیس آتی ہے جہاں سے وہ دیکھ رہے تھے۔ اور چونکہ وہ کمر توڑ

لبائی دیں سے سالم نظر آ رہی تھی، بھکتے جسموں کو جیسے سکتے ہوا۔ بوئیوں کی پھر پھر اہٹ بند ہونے لگیں اس جگہ پہاڑ کی ایک شہزادی سی نکلی ہوئی تھی جس کا غلیلا بر ایچھے خلاکی طرف گرا ہوا تھا۔ شہزادی سے یچھے کی دنیا کا پہنچہ پھر ان کی ہوئی آنکھوں کو کیسے لگتا؟ مگر اس سرے کے بعد کی دنیا یقیناً غلیل دنیا تھی، مہم کا ایک آدی اُس نقطے سے اچھلا چاہتا تھا، ایک پھانڈ میں یچھے جانا چاہتا تھا۔ پاس والگ کی حالت میں بھی وہ انسان تھے۔ پہلے اس بات کا یقین چاہتے تھے کہ یچھے کی دنیا تھی اور وہی اپنی دنیا تھی جہاں وہ پہنچنا چاہتے تھے۔ پھر چونکہ کوئا ضروری تھا۔ وہ اس دنیا کو کہیں نزد یک بھی چاہتے تھے۔۔۔۔۔ ان سب باتوں کا کون پڑ لگاتا؟ کسی ایک کوتوكو نے میں پہل کرنی تھی۔

اس بڑے موقع پر دلی جونے بڑی ہست کی، اپنے آپ کو ہلاایا، جنمودا اور سوچا۔ اُسے وادہ بال کا انگ سامنے کھائی دیا۔ چڑھاوے کا اب بھی موقع ہے۔ اس نے سوچا۔ بلکہ موقع اور مقام دعوی تھا۔ سوتے اور جاگتے ہوئے فرگیوں سے رحمان کو انگ ہونے کا حکم دیا، انگ ہوا تو سرے سے کوئے کا درہ حکم دیا لیکن اُجھے رحمان ہلا بھی نہیں جیسے اب اس کو بھی جان پیاری ہو گئی تھی۔ اُس کو بھی جیسے یہ بات سمجھ میں آگئی تھی کہ اُس اکیلے میں اُس وقت ان سب کا مقابلہ کرنے کی طاقت ہے۔ دلی جو کاظمیہ یوں ہی گیا۔ اُس کی پھیلی پھیلی سُستی سے نکلتی ہوئی گایاں بھی یوں ہی ٹکیں۔ تو فرگیوں نے مناسب دل دیا۔ انھوں نے رحمان کو بہت بہت سلام کہا، کہ وہ سب میں قائل تھا کہ وہ سب کو پھاسکتا تھا اور خود بھی یقین کسکتا تھا کہ وہی ایک تھا جو اس سرے کے یچھے سے پڑتے لاسکتا تھا۔ اُسے انھوں نے بہادری کے مطے گن دیے۔ عمر، بھر کی پشون کے ذمہ دے کیے اور باتوں باتوں میں اس کی کر کو ایک رہی سے باندھ دیا۔ اور رحمان کا خون بھی خوف سے جنے لگا۔ اور جب رہی بندھ بھی گئی، اس سے نہ رہا گیا۔ وہ بھی اپنی مری ہوئی ماں کو پکارنے لگا اور یقین چیخ کر رونے لگا۔

اس کی جنگلیں اتنی اوپنجی تھیں کہ ایک پار اس مجدد نظما میں جان کی پڑ گئی۔ سننے والوں کے کافروں میں موت کی صدائیں دب سی گئیں۔ ان کے گھٹتے ہوئے سالس اس کی چیزوں کے سر میں نکلنے لگے جیسے اس کی آواز بس کی آواز بھی جیسے وہ اپنے اور ان کے آنسو بھا رہا تھا۔ جیسے اُسی میں وہ سب ابھی گرم تھے، زندہ تھے..... لیکن خود اسے یہ یقین ہو گیا تھا کہ اس کی اپنی زندگی اُن سی کے ہاتھوں میں ہے۔ اس نے اپنے ہاتھ جوڑے اور وہی آنسو بھاتے اپنے گاؤں کے پانچ آدمیوں سے درخواستیں کیں کہ وہ سب ری پر بیٹھ جائیں، اسے دبائے رکھیں اور جب وہ ری کو ہلائے یا آواز دے، اسے فوراً اپس کھیچ لیں، اپنی تمام قوت کا استعمال کریں، اور فرنگیوں کو بھی ساتھ لے گائیں..... پھر اس نے خدا کا نام لیا، ایک جھر جھری لی اور سرے سے یونچ مرک گیا۔ ولی جونے ری کو ڈھیلا چھوڑا اور حمان ہوائیں لٹک گیا..... پہلے ہی جھکلے میں تمام ری ہاتھوں سے نکل گئی۔ شاید اس لیے کہ ہاتھ سن ہو چکے تھے۔ شاید اس لیے کہ واہہ بال کے مالک نے چڑھاوے کو قبول کیا تھا اور وہ خود رحمان کو یونچ کھینچ رہا تھا..... اور رحمان؟..... رحمان پتو پہلے ہی جھکلے نے بھلی گردی۔ اس کی تمام جان ری کے بے کار نوک سے لپٹ گئی۔ موت کی آمد میں اس کی بوٹی بوٹی نے ری کے بھاگتے ہوئے سرے کا تھا تب کیا اور آنکھیں بند کر کے چور چور ہونے والی امید میں اس نے اپنے دانوں کو بھی ایک دسرے پر دبایا اور جب ٹھوں زمین کو اس کے جسم نے چھووا اس کی ساری زندگی ایک دھیانہ تھی میں نکلی اور وہ گر پڑا..... دوسری دنیا میں رحمان کے دل میں پہلے جرت آٹھی کہ وہ گرتا ہوا بہت لمحے ہوائیں رہا تھا، پھر یہ کر گر کر اس کے کلارے نہیں ہو گئے تھے..... اس خیال کے بعد اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی تھی۔ اس دھڑکن نے جیسے اس کے بندروں ازے کھکھلاتا تھا۔ وہ جگ سا گیا، اور اس نے اپنی پرانی بویشوں کو پہچانا جو سالم اور جڑی ہوئی تھیں۔ اس نے دیکھا کہ وہ، وہی رحمان، برف کی ایک آرام کری میں پھنسا پڑا ہے۔ اس کے دل کی دھڑکن جب اور تیز ہو گئی تو اس نے یہ بھی سمجھ لیا کہ یہ کری

اس کے اپنے بدن نے گرتے ہوئے کھودی ہے..... لیکن یہاں کی دنیا نئی ضرورتی، یہاں کی
برف گھنٹوں سے ذرا ہی اوپر پہنچی۔ اور ہوا میں برف کے باریکے ذرے چکر کاٹ کر نیچے آ رہے
تھے۔ یہاں کے باہل بھی اتنے اوپر نہ تھے کہ رحمان پاریکے ذرول کے نیچے میں سے چاروں طرف
وکھے سکتا تھا اور جب وہ اس دھڑکتے ہوئے دل کو لے کر آرام کری سے باہر آیا اور اس نے باز کی جیسی
آنکھیں نیچے کی طرف جمادیں۔ اُسے پہاڑ کی ایک میٹھی میٹھی ڈھلان دکھائی دی۔ ڈھلان کے نیچے
اس نے کالے کالے بلوں کا ایک بھرمٹ دیکھا۔ اس نے آنکھیں پھاڑ کے دیکھا تو وادہ بال کے
قدم بیچان لیے اور ان کا لے کالے بلوں میں جبو نہ زیادہ بیکھیں!!
اور اسی وقت اس میٹھی میٹھی ڈھلان کے کہیں اوپر وادہ بال کا مالک برف کی
ایک تیز آندھی چلا رہا تھا۔

کاغذ کا واسد یو

(اگست 1948)

جب دھوئیں کی لپیٹ میں مر گھٹ کے دیوار بھی آگئے واسد یو سے کہا گیا کہ چتا کونسکلا
کرے اور گھر کی طرف چلے۔ اس وقت واسد یو کے ہاتھ پاؤں اور اوں کے اشاروں پر ہی پڑتے
تھے۔ خود تو وہ کہیں اور تھا، ہاتھ پاؤں سے ڈور، ایک ایسی دنیاں جہاں بنیادیں بل رہی تھیں،
جہاں گھانیاں ہی گھانیاں تھیں، جہاں کروڑوں واسد یو گم ہو جائیں تو ان کا پتہ بھی نہ چلتے۔ ایک
دیوکی کے اٹھ جانے سے ارد گرد کے پھاڑ بھی گویا کھو کھلے ہو کر رہ گئے تھے۔ لیکن واسد یو ابھی گم
نہیں ہوا تھا۔ اس نے اپنے دونوں پچوں کی آواز ارتھی کے چھپے یچھے آتی ہوئی سن لی تھی۔ ان کو
جہاڑیوں کی اوت میں آگئے آتی دیکھا تھا اور پھر جب ارتھی نالے تک آگئی، اس نے دل میں
فیصلہ بھی کیا تھا کہ بنپے مر گھٹ تک نہیں جائیں گے۔ یہ نہیں دیکھیں گے کہ ماں ان شعلوں میں
گم ہو گئی اور باپ کھڑا تماشہ دیکھتا رہا۔ اور جب ارتھی نالے کے پار آگئی تھی۔ اس نے نالے پر
سے تختہ بھی اختادیا تھا کہ اگر وہ دلوں نالے تک آ بھی گئے پھر بھی اسی پار رہیں گے۔ واسد یوان
گھانیوں کو دیکھ رہا تھا، دھیرے دھیرے اور فتح کر رہا تھا پاؤں ہلاڑ رہا تھا۔ اس نے نسکا رکیا اور
گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔

ڈھال پر اترتے ہوئے اس کے پیڑ ڈگھاۓ، شاید اس لیے کہ اس کے سینے میں پھاڑ گئے
گئے تھے، یا اس لیے کہ وہاں سے دھان کے کھیت دکھائی دے رہے تھے جن کے کنارے کا تھا ہوا
وہ نالہ گرتا، پلٹتا اور مل کھاتا اُسی کے پچوں کی طرف جا رہا تھا۔ اُس پر اس کے پیچے بھی شاید اسی
دوہوئیں کو دیکھ رہے تھے جواب دیواروں سے بھی اور پڑا گیا تھا۔ کتنی پاس تھیں وہ گھاٹیاں کتنی
گھبڑی۔ یہ دھواں بھی اُسی کی آنکھوں میں گھنٹے لگا۔ لیکن اس نے قدم سنjalے، آنکھیں کھوئیں،
اور نالے کی اڑائیوں کو دیکھ کر ان دونوں چائیوں کی طرف بھی نظریں اٹھائیں۔ جہاں سے یہ پانی پھلتا
ہوا چلا آ رہا تھا۔ اس نے اپنے کان بھی کھولے۔ پانی پھر پر گر کے ٹوٹ رہا تھا لیکن بکراوے میں اس
نے خیال نہیں۔ ٹوٹے ہوئے پانی کو ہر دوں میں جاتے دیکھا، آگے بڑھتے دیکھا۔ یہ دیکھ کر اس
کے پاؤں میں قوتی آگئی اور وہ پچوں کی طرف تیز قدم اٹھاتا گیا۔

نالے پر تکسی اور صون اس کے دو پیچے سکیاں بھر رہے تھے۔ گھاٹیاں کیا دہاں خود دا سد بجکا
سینہ گھلنے لگا تھا۔ اندر اندر پھاڑوں کا بوجھ بھی گھلنے لگا تھا لیکن اس نے وہاں بھی اپنے آپ کو
سنjalا۔ پھاڑوں کو تو گھلنے دیا اور نالہ جو سامنے تھا اُسی کے قبیلے اٹھا لیے اور اتنے زور سے ہسا کر
خود نالے کی آواز تک نہ سنائی دی۔ اتنے قبیلے، اتنے قبیلے، جیسے دہنستا ہوا نالہ اسی کے سینے سے
ٹکٹے گا۔

پھر بات بات پر داسدیو کے قبیلے گوئی بنتے گے۔ بات بات بھی کیا ہر دوں میں سموئی ہوئی
تلکی۔ اس کے قبیلوں سے دادی بھر گئی۔ گھاٹیاں بھر گئیں، پھاڑوں سے بھی قبیلوں کے جواب
آنے لگے۔ کائنات ہنسنے لگی۔ پیچے بھی ہنسنے لگے، اتنا کہ ان کو مزدودیں تو کیا، زندوں تک کے نام
لینے کی فرصت نہیں۔ دن بھر ہنسنے بنتے اُمیں رات کو بھی کے سینے آنے لگے۔ داسدیو اور وہ دو
کافر، کمانی اور ڈور کی طرح ایک رنگیلے پنگ میں ڈھنگے اور قبیلوں میں بھرانے لگے۔

وہ تینوں ہر وقت جڑے رہتے تھے۔ رات کو خادمی لاف میں، دن کو سوئی میں، آگن میں کوخار میں یا دھان کے کھیتوں میں۔ لیکن جہاں بھی ہوتے کھلتے۔ واسدیو سیدھی بات کرتے ہوئے ناک کو کچھ ایسے سلکردا رہتا۔ ہونتوں کو کچھ ایسے ہلاتا، مسٹر پاریسے زاویے ہاتا کر گئی اور موہن لہروں میں ہی رہتے۔ جنتے ہی رہتے۔ نہ تی بات ہوتی، تی بات پر نئے قیفے نکلتے اور واسدیو تاشے پر تاشہ کرتا جاتا۔ کچھ اور نہیں تو بیٹھے بیٹھے گپڑی سر سے اتارتا، اسی کو طرح طرح سے باندھنے لگتا۔ جیلی ہوئی چھٹی ہوئی، بڑی بڑی ہوئی جیسے نمبردار باندھتا تھا۔ گشی گشی، گول گول، فکھری، جیسے پنڈت جی باندھتے تھے۔ عقی ہوئی رسی جیسے تھوڑی والی، پھٹکارتی ہوئی جیسے چوکیدار باندھتا تھا۔ وہ سمجھا کی نقل کرتا جو ساہو کار کے سامنے تلاٹا تھا۔ اسی طرح کی گپڑی ماتھے تک لاتا، ہاتھ میں ساہو کار کی طرح نسوار دلی کو لیتا، پھر ساہو کار کی طرح ہاتھ ہلاکر اسے گالیاں دھاتا۔ وہ طرف کھیل میں واسدیو کی ایک آنکھ سمجھا کی ہی چھٹی چھٹی ہو جاتی اور دوسرا ساہو کار کی طرح تیز تیز چلتی۔ بھی تو وہ بھٹے کی واڑھی مسٹر پر لگاتا۔ ٹوٹی ہوئی میک ناک کی نوک پر رکھتا۔ اور سر نیچے اور آنکھیں اور حسن حیکم کی طرح بیٹھ دیکھنے لگتا۔ ہر سرف کی وہ ایک پڑیا باندھتا، اور جیسے ٹوٹے ہوئے دانتوں میں سے منقی، سپتاں، بادیاں، منقی، سپتاں، بادیاں " کی رٹ لگاتا۔ ٹلسی کہتی۔ " حیکم چاپ میلی آنکھ میں دل دہے " وہ پڑیا اٹھاتا اور کہتا " منقی، سپتاں، بادیاں " موہن کہتا تیزم تاب مو لے پہل میں دل دہے " وہ دہی پڑیا اٹھاتا " منقی، سپتاں، بادیاں " احمد چڑی سے لے کر پنڈت جی تک کوئی ایسا نہ تھا جس کی اُس نے نقل نہ اتاری ہو، ٹلسی موہن کو ہٹانے کے لیے، پنگ کوہا میں رکھنے کے لیے۔

واسدیو کو بھی زندگی بر کرنی تھی، صبح شام کی جدد جہاد سے بھی کرنی تھی، وہ بھی پسینے بھاتا رہا۔ جیسے کی مختیں بچوں سے بھی کرواتا، لیکن ایسے جیسے وہ تینوں ہر تینوں ہر دم کھیل کے میدان میں ۱ تھے، کھیت سے گزرتے وہ گیدڑوں کی آوازیں نکلتے، پھاڑ پڑھتے تو رام لکھشم، ہنوان کا

کھیل کھیلتے۔ وہ دو داسدیوں کے لئے ملبوں پر،وار، داسدیوں ہومان کا مُس ہائے، پنچتے، کھیلتے، کٹھن منزلوں کو طے کرتے تھے۔ وہ خندے پانیوں میں نہاتے بلنگوں کی طرح ڈبکیاں مارتے، پانی کی چلکیوں پر بھی شروع تے بلنگوں ہی کی طرح کوئے کوئے "کرتے، ہالیاں بجاتے غل مچاتے اور تکنیوں کو پاس بھی نہ آنے دیتے۔

پنچتے ہشانے کے علاوہ داسدیوں ان کے لیے کھلونے بھی ہاتا تھا۔ شہر اس گھوڑی سے بہت دور تھا۔ جس کے راستے میں بہت سی پہاڑیاں تھیں۔ اتنی دور داسدیوں کھلونے لینے کیسے جاتا؟ جاتا بھی تو شہری کھلونوں نے دام کہاں سے لاتا؟ وہ اپنے کھلونے آپ ہاتا۔ نئے کھلونے جن میں جان ہوتی تھی، جن کا بچوں سے زیادہ رشتہ ہو جاتا۔ نسبت ان شہری کھلونوں نے جن کے دام بھی زیادہ ہوتے تھے۔ وہ جستے پر لکھتے ہوئے سیبوں پر چونا پوتا اور وہن میں ہی چاند تاروں کو جوشے میں قمر تھرا تے دکھاتا۔ اخروٹ کے خول میں چاول کے چار دانے ڈالتا۔ اس کے اوپر کاغذ چپکاتا، گھوڑے کے ایک بال کے ساتھ ذرا سی تلی باندھ کر بال کو کاغذ میں پھضادیتا۔ بال کے دوسرا سرے کو ایک دالن کے ساتھ باندھتا اور دالن کو گھما تا۔ اخروٹ بولنے لگتا۔ اور پنج گری کھا کر اخروٹ کا گانا بھی سن لیتے۔ وہ سیبوں، ٹٹا تیوں کو کھوکھلا کر کے، بیدکی سخنوں کو نیڑھا کر کے، گول گول سککروں کو ترتیب میں بٹھا کے بیدمک کی ہشمیاں کاٹ کاٹ کر من بھائے باغ لگا کے کھلونوں کی ایک انوکھی دنیا میں رہتے تھے۔

اس نے تو چیزیں فرم کھار کی تھیں کہ اسے ان بچوں میں خوشی ہی کا نہیں بلکہ خوش شستی کا بھی احساس پیدا کرنا ہے اور جب کبھی وہ کسی دوسرا کو اس کے مقابلے پر اترتے دیکھتا اس کے تن بدن میں آگ لگ جاتی، وہ زمین کھو دتا، پہاڑ پر چڑھتا، تکسی موہن کی وہ چیز پیدا کرتا کہ ان کا سر نمبردار کے لارے کے سے بھی اوپر نہ رہے۔

نمبردار کا بھائی، شہر میں کسی افسر کے یہاں نوکر تھا۔ بیٹھجے کے لیے وہ ایک والاتی گزیا لے آیا۔ اسی دن نمبردار کا بیٹا گزیا نپھاتا، اور حرم چوتا مفرود تکسی کو دکھانے آیا۔ تکسی اور موہن اس لمحے واسدبو کے پاس تھے۔ وہ وہیں آگئن میں کھڑا تھا۔ آگئن کی برف کو تپھوں سے کاش کاٹ کر کاٹوں کی دیوار سے باہر پھیلتا جا رہا تھا۔ اس نے بھی وہیں سے گزیا دیکھی اور اس سے پہلے کروہ تکسی کے چہرے پر ایک سایہ دیکھنا، اس نے ایک فتحہ بلند کیا جیسے وہ اس وقت کیا کہ باتھا جب کام کرتے کرتے اُسے کوئی نیا کھیل سو جھتا۔ تکسی اور موہن کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ وہ تالیاں بھجاتے ہوئے گزیا دالے کو وہیں چھوڑ کر برف پر لڑکتے ہو گئے تاپ کی طرف دوڑے چلے گئے۔ واسدبو نے دونوں کو اٹھا کر پیار کیا۔ ان کو مکان کے برآمدے میں بھاکر ایک کبل سے لپیٹا۔ تکسی نے گزیا دالے کو بھی کبل میں جگد دی اور آنکھوں آنکھوں میں کھا کر دیکھیرا۔ اپ کیا تاثا شا کرتا ہے اور جب واسدبو بھالوکی طرح چلتے گا، جن پر یوں کی طرح اچھتے گا تپھوں جادو گر کی طرح چلانے لگا اور برف کو کاٹ کر کاٹوں کی دیوار کے اندر ہی ایک ذہیر میں چھا تا گیا۔ گزیا دالے کی گزیا بھی کبل میں گھٹی اور ذہیرے دہیرے اس کے نیچے دب گئی۔ ذرا سی دیر میں آگئن بھی ساف تھا۔ اور بیٹھجے برف کے ایک چھٹ لبے تمام گذوں کے باپ سے باتیں کر رہے تھے جس کی بھنویں اور جس کے بال گھوڑے کی دم کے تھے مدد تھا اور موٹھیں تھیں۔

گاؤں کے بہت سے بوڑھوں نے بھی شہر کو نہیں دیکھا تھا۔ بیٹھ کیا دیکھتے۔ تکسی نمبردار کا بھائی، اپنے بیٹھجے کو شہر لے گیا اور واسدبو کو ایک بھاری خطرے کا اندر یہ ہوا کہ نمبردار کا بیٹا آکے شہر کی باتیں کرے گا، تکسی موہن کی آنکھیں جھک جائیں گی اور یہ موقع وہ تھا کہ گہری سوچ کی ضرورت تھی۔ وہ گاؤں کی حد پر اسی پہاڑی نالے پر سوچتے ہیٹھا، اور جب کوئی راستہ دکھائی نہ دیا وہ اسی نالے کو گہری نظر سے دیکھنے لگا، جو تکسی موہن واسدبو کی طرح اچھلتا کھیلتا اور دوڑتا تھا۔ تکسی نے اس کے قیقہ بھی سنے تھے۔ اس نے واسدبو سے کئی بار پوچھا تھا، کہ نالے کو کون ہشاتا ہے۔

واسدیو نے ہر بار اس سے کہا تھا کہ ٹالے کا بھی ایک باپ ہے، بہت دور پہاڑوں کے اوپر، آسمان کے پاس۔ یہاں اسی کی گود میں سے لکل کر چلا آتا ہے۔ باپ اُسے اتنا ہسا کے سمجھتا ہے کہ وہ ہستا ہی چلا جاتا ہے اور جب تک نے یہ بھی پوچھا تھا کہ جانا کیا ہے۔ اسے سندھ کا بھی خیال آیا تھا۔ لیکن سندھ کے تصور سے واسدیو کا انپ اٹھا تھا۔ اس کے جسد اور خاموشی میں بھی نہیں تھی۔ نالہ نہیں تھا۔ اس لیے اس نے کہا تھا کہ ٹالہ ہستا ہی جاتا ہے۔ کہیں بھی نہیں رکتا۔ رکے ہوئے پانی کا نام نالہ نہیں ہوتا۔

وہ نیلا چشمہ جس کی باتیں چڑا ہے کرتے تھے جہاں سے وہ نالہ لفتاتا تھا۔ ڈیڑھ دن کی تھن چھائیوں کے اوپر تھا۔ جانے والے کورات کھلے پہاڑ پر بسر کرنا پڑتی تھی۔ لیکن واسدیو نے عزم اور انظام کر لیا۔ دو دن کی روٹیاں باندھیں اور دلویں اٹھائیں اور تکمیل موناں اس سے پہلے کہ نمبردار کا پیٹا تھر سے آتا رام، لکھنون ہومان کا کھیل کھلتے، ہری ہری ان دیکھی وادیوں میں سے گزرتے، پہاڑ کی دھوپ ہواؤں میں، پہاڑوں سے اوپر، آسمان کے پاس، وہاں، جہاں نہ نمبردار کا پیٹا، پیٹی سکتا تھا، نہ تھیلدار کا خود نالے کے باپ بک آگئے۔

نمبردار کے بیٹے کی آنکھوں میں شہر کی تمام روشنیاں بھج گئیں۔ جب اس نے تکسی سے یہ سن کر اس نے اور موناں نے بھی نالے کے باپ کو تین پہاڑ اوپر ایک رنگے ہوئے جھٹے میں دیکھا تھا۔ جھٹے میں برف کے بڑے بڑے لٹھے تیرتے ہوئے دیکھتے جو حقیقت میں نیلے میاں کے بازو تھے۔ یہ کہا بیٹا تھا لیکن بیٹا نکلتے ہی بے رنگ پانی جیسا دکھائی دیتا تھا۔ گر باب کی گودی سے نکلتے ہی پہنچنے لگا تھا۔ انھوں نے وہ گد گدی بھی دیکھی تھی جو باپ اسے کرتا تھا اور یہ کہ گاؤں سے لے کر جھٹے تک انھوں نے نالے کے ان گزت کھیل دیکھتے تھے۔ کہیں سانپ کی طرح ریگلتا تھا، کہیں شیر کی طرح جھپٹتا تھا، کہیں پکل چلا تھا کہیں فوارہ۔ اس کے کنارے پتھر پر انھوں نے مغلیچی دیکھی تھی۔ ہری بھی اور لال بھی۔ یہ کہ راستے میں پریوں کے بااغ تھے، جن میں وہ پھول

تھے کہ کئی زمین پر کیا اگا سکتے۔ تکسی نے گھر کی گیتا کو گھول اور نمبردار کے بیٹے نے ہر درج میں ایک دباؤ، ہوا، سوکھا ہوانیا پھول دیکھا۔ یہ پھول نہ گاؤں میں تھے نہ شہر میں، افسر کے باغ میں بھی نہ تھے، تکسی نے اس سے یہ بھی کہا کہ اس نے راستے میں دھوپ اور ہوا کا کامیاب دیکھا۔ جب وہ دن بھر دھوپ اور ہوا میں رہے تھے اور انھیں نہ دھوپ لگی تھی نہ ہوا، دھوپ اور ہوا اپنی گھلی لی تھی، تکسی اور موہن بادلوں سے بھی اپر گئے تھے۔ ایک بار جب ٹیلے میال کے اوپر نیلا آسمان تھا اور دھوپ تھی کہیں بہت نیچے بادل آگئے تھے اور دھان کے نخے نخے کھیت غالب ہو گئے تھے۔ اس وقت کسی پری نے آن کی خاطر بادلوں میں ایک بڑا سوراخ کر دیا تھا، ایک کھڑکی ای کھل گئی تھی جس سے انھیں پھر سونے کے کھیت دکھائی دیے تھے۔ وہ ایک جادو تھا، جب اور دھوپ تھی، نیچے دھوپ تھی اور ریچ میں بادل تھے۔ نمبردار کے بیٹے نے جا کر اپنے باپ سے کہا کہ تکسی، ہو، ہن اور داسد بیوی تینوں پر یوں کے روشن دار بیس اور باپ کی ایک بھی نہیں، جب اس نے یہ سمجھا تا چاہا کہ وہ اُس کے ماتحت انسان ہیں۔

اور داسد بیوی کھلونے ہنا تا گیا، تاشے کرتا گیا اور بچوں کو ہمایا گیا۔ بھی، بھی وہ تھک بھی جاتے اور اس کی طرف پیٹھ کر کے اپنے کھلونوں میں گھو ہو جاتے۔ گوایے لمبے بہت کم ہوتے جب داسد بیوی انھیں کھلونوں میں ہی گھو ہونے دیتا۔ جب گھانیاں کھلتیں اور رامر نالہ بھی ڈا بنے لگتا، پنگ کی ڈور کمانی ڈھیلی پڑتی اور کاغذ کا داسد بیوی گر پڑتا۔ ایسے بھوں کو وہ آنے والی نہ دیتا۔

ہستے ہستے گاؤں میں دوسرا سر دیاں بھی آگئیں اور وہ بڑا دن بھی آگیا جب رات کو پہلی برف دبے پاؤں آگئی۔ جب پچھے پچھے برف کے ڈھیر لگ گئے۔ چھپ سفید ہو گیا اور گرم لخافوں میں سوتے ہوئے دیبا توں کو خبر نکل نہ ہوئی، ان کو برف کے پتھنے نکل نہ آئے۔ گاؤں میں روایت تھی کہ جو برف کو پہلے دیکھتا اور اس کا اعلان کرتا وہ برف کی بازی جیتنا تھا۔ گاؤں والے اس کے سامنے ہار مان لیتے۔ سال بھر اس کی جیت زندہ رہتی، جب تک زمین کروٹ نہ بدلتی۔ ایک بھی برف کو لے آتی۔ اور اتفاق کیبھی یا قسم کسی دوسرے کا اتحاد نہ دیتی۔ لیکن داسد بیوی تو قسم کو

ویکت تھا اس اتفاق کو۔ ایسے موقع پر وہ ہوا کو دیکھتا تھا۔ پالوں کے رنگ کو دیکھتا تھا۔ کئی دن سے انتظار میں تھا۔ دن چڑھے تک کیسے سوتا؟ اس نے کھڑکی کھولی اور دیکھا۔ دوسرا کوئی ہوتا تو دیکھتے ہی چلا احتیاط کیں واسدبوی اکیلا کیسے چلا تا۔ اس نے تلی اور موہن کو لحاف میں سے نکلا، ان کی آنکھوں پر برف رکھ دی۔ ان کو جگایا اور برف کا تماشہ دکھایا۔ پھر کھڑکی کے پاس تینوں نے مل کر برف کے نفرے پلند کیے (دوپیلی ادا ایک پھٹا ہوا بابیں سا)۔ ایک دم جیسے سٹے ہوئے گاؤں کے کلوائے ہو گئے۔ جیسے خاموش برف میں گرج آگئی۔ گاؤں بھر گھبرا اخا اور ایک ایک فرد بند کانوں، لفاؤں اور اندر کی گریبوں کو کوستا اخنا۔ انہوں نے کھڑکیاں کھولیں اور دیکھا لیکن ان کی آوازیں کیسے نکلتیں؟ انھیں یقین تھا کہ واسدبوی کی آواز میں، جو پہاڑ سے پہاڑ تک چھا گئی ہے ان کی اپنی آوازیں ایسے کھو جائیں گی، جیسے برف کی ان جالیوں میں بارش کا ایک نظرہ کھو جاتا ہے۔
یہیں تو ہر دل واسدبوی کے ساتھ بول رہا تھا۔

"ہبہ یو یو
ماں تیو تیو"

(برف کے گائے آتا جا
کتوں کے ماموں تو بھی آ) ۱

یو تو تھا اس دن کا آغاز۔ یہی ایک دھڑکن نہیں تھی جو یہ برف کا گاؤں میں لے آئی۔ ویکھتے چھوٹیں کی چھوٹوں پر بہوت کھڑے ہو گئے۔ عالم گیر سفیدی کے پس منظر میں چیختہ دن میں لپٹے لپٹائے کسان بیٹھے یہ بھوت سے دکھائی دے رہے تھے۔ ایک ایک بیٹھا، ایک ایک ہاتھ میں سکن میں برف گرانے لگا اور ایک ایک دھڑکا میں پہوچنے کے نفرے پلند ہوئے۔ کہیں بھی پھاندی پھنس گئی، کہیں کتا دوز اھضس گیا، کہیں بھنی بھنی بھلی برف کی چادر گری اور کسی کے سر پر آگئی، کوئی لا رکھا، کوئی پھسلنا، جس نے دیکھا اس کے قیقہے نہ کر کے۔

لے کھجور میں ہادہ برف پر کتے "وڑ نے لگتے ہیں، کہتے ہیں کہ ان کے ماموں برف میں ہی مر گئے تھے۔"
"وڑ نے اس لیے ہیں کہ ماموں اب نوٹ کے رہ چکے۔"

واسدیو بھی اپنی چھت پر کھڑا تھا، وہ بھی برف کے نیچے چلا رہا تھا لیکن واسدیو کا بیٹھا عام
زاویوں میں کیسے اٹھتا؟ وہ بیٹھ برف کو کاٹ بھی رہا تھا اور برف کے ساتھ مذاق بھی کر رہا تھا۔ وہ
کاشنا بھی کیا تھا۔ اس میں لگ گدی ہی کرتا اور آگے دھکیلتا۔ برف اس کے نیچے سے بھی گیند کی طرح
اچھلتی تھی بھی فوارے کی طرح ابھی تھی۔ ہر نیچے کے ساتھ واسدیو ایک نئے چانور کی بوی بولتا تھا۔
ایک ایسے موقعہ پر تلسی اور موہن واسدیو سے دور کیوں ہوتے؟ وہ دوسرے بچوں کی طرح پھلی
کھڑکیوں پر کیوں ہوتے؟ واسدیو پھر چھت ہی کو کیوں صاف کرتا؟ اس کے دونوں نیچے اس کے
قریب ہی چھت کی آڑی کھڑکی میں کھڑے چلا رہے تھے، خس رہے تھے، تالیاں بجارتے تھے۔
لیکن اس دن واسدیو کی طاقت نے اس کا ساتھ نہیں دیا۔ اس کا بیٹھ کا نیچہ لگا اور اس کے
پاؤں دکھنے لگے..... اور جب اسے یقین ہو گیا کہ اس کا جوڑ جزو ثبوت رہا ہے۔ اس نے
جلدی جلدی نیچے چنانے۔ برف میں بڑے بڑے گماڑی کیے اور بڑے بڑے مٹھیوں کو نیچے
دھکیلنا۔ "کرر کر رودھپ، کرر کر رودھپ" جیسے برف تر گک کی ایک تیز تالی بجائی چارہ تھی۔
اور جب اس کا درد پورہ تھا ہی گیا۔ اس کا بیٹھ جلدی کے جون میں چاروں طرف چلنے لگا۔ اور برف
ہر طرف اچھنے لگی۔ جیسے تلسی اور موہن کی خاطر واسدیو اب برف کی ایک آخری چلانے لگا تھا۔ وہ
ان کو یہ کیسے سمجھاتا کہ اسے شدید بخار آگیا ہے اور اس کی ٹانگیں برف میں جواب دے رہی ہیں۔
وہ ان کا ایسا بڑا دن کیسے بگاڑتا؟ کاپٹا، ہلتا، جانشے کرتا، بچوں کو لے کر وہ آگلیں میں اتر آیا جہاں
چھت اور آگلیں کی برف کا ایک بے ہم اور بد نمائیلا مکان کی دوسری منزل تک چڑھا رہا تھا۔
نے دیکھا کہ برف کا براحال ہو گیا ہے۔ برف جس کی ہمارا اور شفاف تھوں کوقدرت نے؟ لے
پر گالا جن کے چڑھا رہا تھا۔ برف کا یہ حال دیکھ کر اسے ایسا محسوس ہونے لگا کہ اس کی ہڈیاں بھی
اپنی جگہ سے اکھڑ کر اس کے گوشت میں ایک جگڑہ میر ہو گئی ہیں۔ لیکن برف کے اس میلے اور جر میں
بھی کھیل تھے۔ اسے تلسی اور موہن کی خاطر اس ڈھیر کی اور نیچے چلانے اور اس میں ایک بیڑھی کی

ٹکل میں ڈھال دیا۔ اور جب پچھے برف پر چڑھتے، اتنے باہر باہر سے دوسری منزل کی کھڑکی میں کوئے، اپنے چھٹے چھٹے میں صرف ہو گئے، واسدیج موقع پا کر گرم زندگی کی جگہ میں چھٹے کی طرف دوڑا۔ اس نے دو گلزاریاں بھروسیں۔ جسم کی رہی آئی گری کو ایک موٹی لوٹی سے باندھ دیا۔ اس کی تیسی بھی بینے گی اور اس کی بڑی بڑی کا درد بولنے لگا۔ لیکن اس نے جیزوں کو ایک بخوبی بھٹکا دیا جس کوں کر تکی اور موہن اندر دوڑے آئے اور کالی لوٹی میں سونے بھٹکوئے کو دیکھ کر بڑی سے لوث پوٹ ہونے لگے۔ تیسی اور موہن کو پہنچتے دیکھ کر واسدیو کی سافس ایک لمحے کے لیے رک گئی۔ بھروسے بخوبی بھٹکا دیکھ کر اس کے خوب بجا لایا اور تکی، موہن کو اور ہسایا لیکن کی آہنی ہاتھ اس کی بڑیوں کو ڈھونڈ رہے تھے، اس کی رگ رگ میں جیچ پکار تھی، اپنے پچوں کی ہنسیوں اور اپنی پیشی ہوئی جیزوں کے درمیان اس نے چلی بارا ایک لمحہ دیکھی۔ دوڑکالی کو کافی بغیر ہمراستے دیکھا۔ چلی بارا اس نے چاہا کہ وہ اکیلا رہے۔ پچھے، روئے اور وہ پہنچتے ہوئے دلوں آگلنی میں چلے جائیں جہاں پر دس کے اور پچھے جمع ہو گئے تھے، تیسی اور موہن کو لکھا رہے تھے۔ برف کی جگہ کچھلائے تھے۔ لیکن تیسی کو برف کے گولے کوں بنا کے دیتا۔ دوسرے پچھے اس سے ڈھے تھے۔ وہ خود برف تیز تیز اٹھا کتے تھے اور گولے ہاتکتے تھے۔ واسدیج نے دیکھا کہ دردوں کے پیچھے واسدیو ابھی جی رہا ہے اور تکی کو اس کی سخت ضرورت ہے۔ اس کے تھاخوں سے ایک۔ ایال اٹھا جس نے اس کی بڑی بڑی کو لپیٹا اور وہ اٹھا۔ اس نے ایک جھکٹی میں اپنے آپ کو کافی تھوڑیوں سے اٹک کیا۔ لوٹی اتار دی اور آگلنی میں تکی کا سور چڑھا دیا۔ تکی وہڑا دھر گولے بر سانے گئی۔ واسدیج کی ایک ایک بڑی ٹوٹنے گی۔ گولہ اور بڑی، بڑی اور گولہ، واسدیج گولے ہاتا گیا اور چلا گیا۔ ”وہ مارا، یہ مارا، مارا، مارا۔“

واسدیج بھر کے چلا یا، اور تکی نے جی بھر کے گولے بر سائے۔

پھر اس بروں کے گرم دن پر بھی رات چھانگی۔ تکسی، موہن، اور واسد یو خاندانی لحاف میں
گھس گئے۔ واسد یو نے ان دونوں کو گری کی خلاش میں بھیج لیا۔ اس کی علیمین مدت جواب دے
رہی تھی۔ درد سے زیادہ شدت کا اسے ڈر تھا کہ کہیں اس کی بیچ نہ تکل آئے اور تکسی موہن گھبرانے
جائیں..... "کا کا کہانی" تکسی نے اس کے سینے پر اپنا سر رکھا اور فرمائی۔ لیکن اس رات
کی کہانی گم ہو چکی تھی۔ واسد یو کی زبان بس "ہے" کرنٹی تھی، اور چونکہ اس کی زبان اور اس
کے ہوت مدت سے نیڑھے بٹتے رہے تھے۔ اس وقت بھی اس کی ہائے عجیب مجیب سروں میں
لختی چلی وہ ہائے کرتا اور اس کا بُردہ بھی سر نہیں بنتا۔ بھی پی پی، مفناخت دیے کی روشنی میں اس کی
صورت اس کی آواز سے بھی عجیب و کھائی ویسی تھی، تکسی اور موہن سراخا اٹھا کر ہنتے گئے۔ وہ ہائے
پر ہائے کرتا گیا اور سپنچ ہنتے گئے۔ اس کا عضو ضرور تو فامیلا تھی کہ اس کے ہمانے کے ارادے بھی
ٹوٹ گئے۔ پھر اس کی سر نہیں اور پی پی بھی ٹوٹ گئی۔ اس نے ٹہپوں پر ہوت کو ریکھتے ہوئے
محسوس کیا۔ وہ کرائیں لگا، رونے لگا اور تکسی موہن دونوں ہنتے ہی گئے۔ اس رات کی طرح وہ بھی
ٹھسے ڈستھے۔ واسد یو کا نکل بھی تو اس دن اتنا چھانچا تھا۔ ڈستھتے گئے اور جب واسد یو کی
آنکھیں دیے کوئی بھی نہ کیے سکیں اور اس نے لاکھ کوشش کی کہ وہ بخیدہ شرود میں انھیں ہتا دے کہ
یہ سب کچھ ج ہے، اس کی زبان نے اس کا پورا ساتھ نہ دیا۔ وہ کوشش کرتا رہا اور ان کی بھی خیز
ہوتی تھی۔

واسد یو کا گلا بیٹھ گیا اور اس کی آنکھیں چڑھی ہوتی گئیں۔ شاید وہ اسی دیے کو کھوچ رہا تھا۔
شاید اس انوکھی بھی سے ڈر گیا تھا..... اس ڈرے ہوئے کو اگر تکسی اور موہن اس وقت دیکھے
لیتے شاید وہ بھی ڈرجاتے لیکن اسے خند آگئی اور انھیں اس بھی انک ماحول سے اٹھا لئی۔
دوسری صبح تکسی کی آنکھ بہت درمیں کھلی۔ کا لحاف میں نہیں تھا۔ اس نے سوچا کر چشمے پر
سما دار دھونے گیا ہوگا۔ پھر وہن بھی جاگ اٹھا اور دونوں لحاف چور کو تو اکھیتے ہوئے لحاف

سے باہر واسدیو کی لاش سے گراۓ جنہے پر کا کا کہاں گیا تھا۔ وہ بو وہیں پڑا ہوا تھا۔ دونوں بے شاشاہنسے لگے۔ اس کے سینے پر چڑھے، انہوں نے اس کے منڈ کو ہلاایا۔ اس کا نیا رنگ منڈ کے نئے گراہ ایک نئے جانور کے میتے تھے، نہیں کی تھی اُس ساہت کے سامنے کیے نہ ہستے، وہ ہستے ہی گئے، جب تک کہ موہن کی بھی بھوک کے مارے رونے میں تبدیل ہوئی اور عُسی نے بھی بھی روک کر واسدیو کو کھلی ملوٹی کرنے کو کہا۔ لیکن جب واسدیو نے اپنے چہرے کے زاویے درست نہیں کیے۔ باقتوں کا جواب نہیں دیا تو عُسی بھی رونے لگی۔ "کا کا ہمیں بھوک ملگ رہا ہے۔ کا گلو کی آگ بھوگی ہے۔" لیکن واسدیو ناٹک میں ہی پڑا رہا۔ ذرا بھی نہ ہلا۔ اس غیر معمولی خد پر عُسی کے نئے دل میں بھی حیرت پیدا ہو گئی۔ اس کی آنکھیں معمول سے زیادہ کھل گئیں اور وہ ڈرانے لگی۔

"نہیں نہیں کا کا۔ یہ کھلی ٹھیک نہیں۔ تم اماں مت ہو کا کا۔ اماں مت ہو۔ اماں والا کھل اچھا نہیں۔ مجھے ڈر لگتا ہے کا کا۔ اماں مت ہو کا کا۔"



قومی کنسل برائے فروغ اردو زبان کی چند مطبوعات

کلیات میر (جلد دوم)



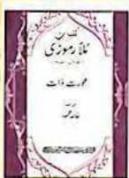
مرتب: ٹل عباس عجائبی / احمد حفظ
صفحات: 632
قیمت: 256/- روپے

کلیات میر (جلد اول)



مرتب: ٹل عباس عجائبی / احمد حفظ
صفحات: 318
قیمت: 340/- روپے

کلیات ملک رموزی (جلد اول - حصہ اول)



مرتب: خالد محمود
صفحات: 896
قیمت: 140/- روپے

کلیات ملک رموزی (جلد اول - حصہ اول)



مرتب: خالد محمود
صفحات: 453
قیمت: 151/- روپے

بیرونی: نقد و انتخاب (جلد دوم)



مرتب: امیاز وحید
صفحات: 368
قیمت: 133/- روپے

₹ 63/-

بیرونی: نقد و انتخاب (جلد اول)



مرتب: امیاز وحید
صفحات: 354
قیمت: 118/- روپے

ISBN: 978-93-5160-047-3



9 789351 600473

राष्ट्रीय उर्दू भाषा विकास परिषद्



قومی کنسل برائے فروغ اردو زبان

National Council for Promotion of Urdu Language
Farogh-e-Urdu Bhawan, FC- 33/9, Institutional Area,
Jasola, New Delhi-110 025